

# LE CHASSEUR ARDENNAIS

Revue trimestrielle de la Fraternelle  
Royale des Chasseurs Ardennais

## Le Roi visite le Régiment



# CHARLEROI

Notre Congrès national 2001



# Adresses des membres du Conseil d'administration et des dirigeants des sections régionales

**Président national honoraire**  
Lieutenant général e.r.  
**Jean Chabotier**

**PRÉSIDENT NATIONAL**  
Général-major e.r. **Jean Henrioul**  
Avenue Baron Fallon, 19 - 5000 Namur  
Tél. 081 74 45 55

**VICE-PRÉSIDENTS**  
**NATIONAUX**  
Marcel Jacques  
(+)

Col Hre Baudouin Keutens  
Rue de Liège 25 - 4800 Verviers  
Tél. 087 22 82 78

François Guiot  
Boulevard Léopold III 19, Bte 13  
1030 Bruxelles Tél/Fax 02 705 78 79

**SECRETARE NATIONAL**  
Raymond Van Frachen  
Rue Robert Boisacq, 5 Bte 12  
1330 Rixensart - Tél/Fax 02 652 34 89

**SECRETARE NATIONAL-ADJOINT**  
Joseph Poncelet  
rue Campagne Chêne, 47  
5070 Fosses-la-Ville - Tél. 071 71 11 23

**TRESORIER NATIONAL**

Paul Thomas  
Rue Thier Ardent 29  
4480 Engis - Tél. 04 275 20 76  
CCP Fraternelle: 000-0344969-37

**TRESORIER NATIONAL-ADJOINT**  
Jean Dandois  
rue des Longues Aires, 9  
6990 Bourdon - Tél. 084 31 40 04

**ADMINISTRATEURS**

Raymond Meinguet  
Rue Hamoncourt, 26 - 6762 Saint-Mard  
Tél. 063 57 93 91

Colonel BEM e.r. Maurice Dieu  
Avenue Sart Paradis, 21 - 5100 Wépion  
Tél. 081 48 14 90

Adjt.-chef e.r. Jean Klein  
Tél/fax 087 77 33 79  
32, av Marie-Thérèse 4900 Spa

**Administrateur de la revue**  
Jacques Arnould  
Tulpenlaan 30 - 3090 Overijse  
Tél. 02 657 07 06

**Directeur de la revue**  
Col BEM e.r. Jean-Marie Castermans  
Square de la Charité-sur-Loire, 13  
5100 Wépion - Tél/Fax 081 46 18 85  
redac.revue.cha@skynet.be

**DELEGUES DES SECTIONS**

Major R Guy Schandeler	.....	Arlon
Jean-Paul Noël	.....	Athus
Victor Merche	.....	Bastogne
Jules Thillen	.....	Bertrix
Henri De Fays	.....	Bouillon
LtCol BEM Hre A. Cougnet	.....	Brabant
Roger Thirion	.....	Erezée
Jean-Marie Pairoux	.....	Etalle
Fernand Gérard	.....	Florenville
Claude De Greef	.....	Hainaut
Albert Michel	.....	Ciney
Louis Mélon	.....	Huy
Jean Bricart	.....	Liège
André Housiaux	.....	Marche
Roger Cubert	.....	Namur
Félix Gérard	.....	Neuchâteau
(rue St Martin, 102 6680 Eby)		
Jacques Graftiaux	.....	St-Hubert
Gaston Mullenbaerts	.....	Vielsalm
Albert Boullens	.....	Virton
LtCol e.r. Camille Bernard	.....	Sec Regt

**Le Régiment**

Officier S1, Tél. 084 32 61 01  
Camp Roi Albert  
6900 Marche-en-Famenne

**Le Musée**

Cdt e.r. Jo Van Malder  
086 21 03 16 - fax 086 21 34 60  
e-mail: vanmalderj@swing.be  
1SgtMaj J. Gaand 084 32 61 08  
ou GSM 075 92 77 11  
CplChef J-M Wallon 084 32 61 30  
ou privé: 081 73 47 04

**La MESA**

7e Bde Mec Camp Roi Albert  
Tél & fax: 084 32 21 57

**ARLON**  
CCP: 000-0980849-82

**Président :**

Maj (r) Guy Schandeler 063 22 27 34  
Heckbous, r de la Rausch 18, 6700 Arlon  
**Secrétaire :** Fernand Lacroix 063 22 10 00  
Avenue de Mersch, 239, 6700 Arlon  
**Trésorier :** Raymond Belche 063 22 55 48  
rue des deux Luxembourg 35, 6700 Arlon

**ATHUS- MESSANCY- AUBANGE**

**SELANGE - HALANZY**

Banque: 267 - 0027317 - 79  
**Président :** Jean-Paul Noël 063 38 79 95  
Rue du Joli Bois 2, 6791 Athus  
**Secrétaire :** Patrick Hotton 063 38 99 78  
Rue de la Linalux 5, 6790 Aubange  
**Trésorier :**  
Pierre Vandeninden 063 38 94 92  
Rue des Glaieuls 14, 6791 Athus

**BASTOGNE - MARTELANGE -**

**VAUX-SUR-SURE**

CCP: 000-0240928-77  
**Président :** Victor Merche 061 21 12 65  
Rue des Remparts 93, 6600 Bastogne  
**Secrétaire :** Madame Merche Jacqueline  
Savy 1C, 6600 Bastogne  
**Trésorière :** Mme Lahy Emilia 061 21 29 52  
R de Neuchâteau 182, 6600 Bastogne

**BERTRIX - PALISEUL**

CCP: 000-0380547-16

**Président :** Jules Léonet (+) 061 41 12 43  
Blanche Oreille 1, 6880 Bertrix  
**Secrétaire :** Jules Thillen  
Rue du Saupont 121, 6880 Bertrix  
**Trésorier :** Georges Thomas 061 53 34 02  
rue de Framont 10, 6850 Paliseul

**BOUILLON**

CCP: 000-0512180-20

**Président :** Henri De Fays 061 46 84 73  
rue de Laitte 15, 6830 Bouillon  
**Secrétaire :** Roger Thomez 061 46 69 13  
rue des Carrières 16, 6830 Les Hayons  
**Trésorier :** Remy Tarte  
rue Aze-Fosse 3, 6870 Arville

**BRABANT**

CCP: 000-0352242-35

**Président :**  
LtCol BEM Hre André Cougnet  
Tél/Fax 02 771 36 93  
Av des Goëlands 9, 1150 Bruxelles  
**Secrétaire :**  
Mme Astrid Daniëls 02 216 74 14  
rue Fr Bossaerts 89 1030 Bruxelles  
**Trésorière :**  
Mlle Claude Renson 02 465 42 46  
Av Ed Candries, 9 Bte 12  
1080 Bruxelles

**EREZEE**

CCP: 000-0818871-94

**Président :**  
Robert Collignon 086 47 70 60  
Rue des Combattants 10, 6997 Erezée  
**Secrétaire-Trésorier :**  
Roger Thirion 084 44 40 02  
Rue Courti al Fontaine 5, 6960 Dochamps

**ETALLE - HABAY - TINTIGNY**

CCP: 000-0823962-44

**Président :** Jean-Marie Pairoux  
063 41 14 23 (Bureau 063 23 18 11)  
rue des sports 21, 6724 Marbehan  
**Secrétaire-Trésorier et correspondance:**  
Jacques Richard 063 41 15 97  
Rue du Ridé 13, 6724 Harinsart-Rulles

**FLORENVILLE**

CCP: 000-0804897-88

**Président :**  
Fernand Gérard 061 31 51 49  
Rue de la Burlanderie 27, 6820 Florenville

**Secrétaire :**  
Roland Bouillon 061 31 55 06  
Rue Nicolai 16, 6820 Florenville  
**Trésorier :** René Lambert 061 31 10 08  
Rue Gén Cuvelier 24, 6820 Florenville

**HAINAUT**

Cte Banque: 000 - 0348650 - 32  
**Président :** Claude De Greef  
Tél/Fax 071 41 30 40  
rue de l'Etang 282, 6042 Lodelinsart  
**Secrétaire :**  
Mme Liliane Ypersiel 071 41 30 40  
**Trésorier :** Robert Arauxo 071 39 26 74  
rue des Masuirs 14, 6200 Chateleineau

**CINEY - ROCHEFORT - GEDINNE**

CCP: 000-0762137-08

**Président :**  
Albert Michel Tél/Fax 061 58 83 80  
rue J. Dubois, 47 5575 Houdremont-Gedinne  
**Secrétaire-Trésorier :**  
Maurice Tremblay 084 22 33 35  
rue St Gobert, 9 à 6900 Hargimont - Marche

**HUY**

CCP: 000-0718009-15

**Président :**  
Albert Dessambre 085 21 46 88  
quai de Compiègne 14 Bte3, 4500 Huy  
**Vice - président - Trésorier :**  
Louis Mélon 085 23 27 13  
rue du Beau Site 6, 4500 Huy

**LIEGE - VERVIERS**

CCP: 000-0900416-62

**Président :** Jean Bricart 04 233 84 29  
Rue des Chalets 5, 4101 Jemeppe  
**Secrétaire -Trésorier:**  
Jean Octave 087 22 10 73  
Rue des saules 82, 4800 Verviers-Polleur

**MARCHE-en-FAMENNE et 1ChA**

Cte Banque: 068-0127020-74  
**Président:** André Housiaux 084 31 19 23  
rue de Bastogne 39, 6900 Hologne  
**Secrétaire-Trésorier:**  
Albert Collard 04 250 48 15  
rue de la Dime, 114 Bte 3  
4347 Fexhe-le-Haut-Clocher

**NAMUR**

CCP: 000-0364057-16  
**Président :** Roger Cubert 071 72 80 42  
tienne des Brûlés 7, 5640 Mettet  
**Secrétaire - Trésorier :**  
Joseph Mahieux 083 65 53 74  
Bois communal 1A, 5330 Maillen

**NEUFCHATEAU**

**LIBRAMONT-CHEVIGNY**

**LEGLISE**  
CCP: 000-0715193-12  
**Président :**  
Raymond Lagarmitte 063 43 31 79  
Rue Notre-Dame 61, 6860 Les Fosses Légise  
**Secrétaire-Trésorier**  
Louis Maury 061 22 23 35  
Rue de la Spinette 4, 6800 Libramont-Neuvillers

**SAINT - HUBERT**

CCP: 000-0800173-20  
**Président:** J. Graftiaux  
Tél/Fax 061 61 12 94  
Rue Redoute 20B, 6870 Saint-Hubert  
**Secrétaire-Trésorier :**  
Joseph Labouise 061 61 15 42  
Rue du Home 24, 6870 Saint-Hubert

**VIELSALM et 3ChA**

C.C.P. 000-0870976-13  
**Président:** Gaston Mullenbaerts 080 215242  
rue Gén Jacques, 51 6690 Vielsalm  
**Secrétaire :** André Gilson  
Tél/Fax 080 21 53 03  
Neuville Haut 44, 6690 Vielsalm  
**Trésorier :** Marcel Bocken 087 54 10 11  
rue du Panorama, 34 4910 Theux

**VIRTON**

CCP: 000-0729100-48  
**Président :** Philippe Broddez  
Rue Transversale 24, 6769 Robelmont  
**Secrétaire-Trésorier :**  
Raymond Meinguet 063 57 93 91  
rue Hamoncourt 26, 6762 Saint-Mard

**SECTION REGIMENTAIRE**

Cte Banque: 068-0627580-17  
**Président :**  
LtCol e.r. Camille Bernard 084 31 28 72  
3 sur les Hys, 6900 Marche-en-Famenne  
**Secrétaire :** Jean Klein Tél/fax 087 77 33 79  
32, av Marie-Thérèse, 4900 Spa  
**Trésorier:** Cdt e.r. Jo Van Malder  
Tél 086 21 03 16 - fax 086 21 34 60  
40, En Charotte, 6940 Barvaux-sur-Ourthe

**Club de Marche Chasseurs Ardennais**

**Président :** Jean Bricart  
rue des Chalets, 5, 4101 Jemeppe-sur-Meuse;  
Tél 04 233 84 29  
**Secrétaire :** Ernest Lesiret 04 365 40 13  
rue du Sart-Tilman, 404, 4031 Angleur  
**Trésorier:** Pol Charlier  
rue de Bierset, 51, 4460 Grace-Hologne

Tous les membres repris ci-dessus  
exercent leurs activités au bénéfice de la  
fraternelle de façon totalement bénévole et  
gratuite

**Fournitures**

autocollant cinq couleurs	.....	20
béret vert sans hure	.....	480
hure pour béret	.....	110
carte-vue Monument national	.....	10
carte de vœux	.....	20
cravate verte avec hure	.....	450
décoration petit modèle	.....	600
insigne de revers 20mm	.....	250
écusson brodé	.....	200
fixe-ruban	.....	
(or, argent, bronze)	.....	250
drapeau de l'Ardenne	.....	1800
Les prix indiqués sont obligatoires		
<b>Commandes aux sections</b>		

## Le Chasseur Ardennais

N°203 - 4e trimestre 2000  
Revue trimestrielle éditée par la  
**Fraternelle Royale**  
**des Chasseurs Ardennais**

Administration: Jacques Arnould  
Rédaction et éditeur responsable  
Jean-Marie Castormans

**Photos:** Charleroi-Images, R. François, le  
Musée, les Sections, le Régiment et son  
arrière-garde, Rémy Tilmant

**Impression**

**Schmitz&Gofflot à Bastogne**  
Cette revue a été tirée à 6500 exemplaires

**Envois pour le n°204**  
**avant le 15 février 2001**  
**Les corrections aux listings sont**  
**attendues au plus tard le 10 mars**  
**chez l'administrateur Jacques Arnould.**

**Photos de couverture**

**1:** Le Régiment à Léposavic, section  
de Namur, Charleroi-Images  
**couverture 2:** Le Régiment, Kosovo et  
arrière-garde

Joignez une enveloppe timbrée à vos requêtes (formulaire, photo, etc.). N'écrivez pas par  
recommandé ou alors, faites-le de façon nominative.  
Payez votre cotisation à votre section. Si vous manifestez votre générosité par un supplément  
de cotisation (le Ciel vous bénisse !) spécifiez bien QUI vous voulez aider: le national, votre section,  
la revue Le Chasseur Ardennais ou notre Musée du Camp Roi Albert. Voyez aussi les deux comptes  
mentionnés aux encarts concernant les dons à la revue et au Musée.

**Vos envois d'articles et de photos seront reçus au**  
**Square de la Charité-sur-Loire, 13**  
**5100 Namur - Wépion**  
**e-mail: redac.revue.cha@skynet.be**

# Président National

Chers amis Chasseurs Ardennais,

Enfin, les voilà ce 3e millénaire et ce XXIe siècle que l'on nous a annoncés de façon si tapageuse il y a plus d'un an déjà pour satisfaire surtout des intérêts mercantiles.

Un calendrier n'est évidemment qu'une convention adoptée pour permettre de jalonner notre vie, et donc passer d'un 31 décembre à un 1 janvier ne signifie pas plus dans l'absolu que de passer d'un 13 à un 14 août, par exemple. Cependant...

Cependant, si l'on ne s'attarde pas trop aux détails et si l'on examine le cours de notre Histoire de façon ultra-macroscopique, il est très possible d'étiqueter les différentes périodes que notre fameux calendrier a bien voulu déterminer.

Le 1er millénaire a permis à nos régions, par toutes sortes d'apports extérieurs, de sortir de l'obscurantisme et d'atteindre petit à petit à la lumière qui inondera le millénaire suivant. Ce 2e millénaire, marqué par le sceau du christianisme, a vu la mise en place de ce que nous appelons notre « civilisation occidentale » avec ses clartés, mais aussi avec ses ombres. En tout cas, il nous a forgés tels que nous sommes actuellement avec notre philosophie de vie et nos valeurs, valeurs que volontiers nous qualifions souvent de sacrées.

Et justement, ces valeurs pour lesquelles il n'y a pas si longtemps encore nos anciens se sont battus, ont donné leur vie, ces valeurs que beaucoup de jeunes sont encore prêts à défendre, que deviendront-elles au cours du millénaire qui commence? Nul ne le sait! Mais en tout cas, elles seront soumises à des pressions extraordinaires, conséquences d'immenses conflits d'intérêts sur les plans les plus divers.

ESPERONS de tout notre cœur et formons le vœu que l'homme en sorte indemne et qu'il puisse vivre épanoui et en paix au sein de sa famille et de sa Patrie.

Et ce XXIe siècle qui s'ouvre devant nous, que réserve-t-il précisé ment à cette Patrie qui nous est si chère ?

Comme aboutissement somme toute logique d'une gestation amorcée deux ou trois siècles auparavant, le XIXe siècle l'a vue naître dans ses limites actuelles et se former et grandir sous la conduite de rois éclairés. Le XXe siècle, malgré de pénibles soubresauts et quelques noirs tourments, l'a vue s'imposer au monde comme Etat à part entière, fière de son drapeau, de ses enfants et de leurs réalisations.

La modernisation (est-ce un euphémisme ?) de la forme de notre Etat entamée ces dernières années est probablement appelée à se poursuivre. Mais ceux qui, comme nous, sont sensibles à ce qui s'est passé au cours des siècles précédents ne pourront jamais admettre que le terme « Belgique » disparaisse, que nos trois couleurs soient jetées aux oubliettes et que notre Souverain se voie retirer son rôle de conducteur de la nation, garant de son unité.

ESPERONS de tout notre cœur et formons le vœu que cela ne se produise pas, malgré les arrivistes, les fascistes et les rattachistes de tous poils qui aujourd'hui pointent le bout du nez et qui, dans l'ombre ou au grand jour, sont prêts à profiter de la moindre occasion pour mettre à exécution leurs basses œuvres à des fins évidemment personnelles.

Chers amis Chasseurs Ardennais restons optimistes, mais vigilants. Je vous souhaite à toutes et à tous, ainsi qu'à vos familles, une très heureuse année 2001 !

Notre premier congrès national du nouveau siècle aura lieu dans la chaleureuse et accueillante province de Hainaut, plus particulièrement à Charleroi, où nous attend une section dynamique qui a mené, pour vous accueillir, une action remarquable. Venez-y nombreux, montrer votre attachement aux Chasseurs Ardennais et à leur fraternelle !

Jean Henrioul  
Président national



## Fraternelle Royale des Chasseurs Ardennais

### BULLETIN D'ADHESION

à envoyer à Jacques Arnould, Tulpenlaan, 30 à 3090 OVERIJSE

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

vous demande son adhésion en tant que:

- membre effectif (ancien Chasseur Ardennais), classe .....
- membre sympathisant (non-ancien Chasseur Ardennais)
- dans la section de (voir page 2) .....

Je vire 300F au compte de cette section (compte en page 2)

A ..... le .....  
(signature)

La cotisation comprend la livraison trimestrielle de  
la revue « Le Chasseur Ardennais »



Le Chasseur Ardennais  
n°203

4e trimestre 2000

## Sommaire



21  
Le Roi au Régiment



4  
Dans la Fraternelle



6  
Le Congrès national



8  
Le Musée



10  
Dans nos sections



17  
Section régimentaire



26  
ChA en Suisse



30  
Ciseaux et Contacts



# La vie de la Fraternelle

**Ancien de 40, résistant, instituteur,  
vice-président national jusqu'au bout**

## Marcel Jacques nous a quittés

**La Fraternelle lui a rendu hommage**

*Au nom du Général-major e.r. Henrioul, empêché d'assister aux funérailles de son vice-président, le Colonel Hre Baudouin Keutiens prit la parole au cours de la cérémonie des funérailles solennelles de Marcel Jacques, devant une assemblée fervente et un grand nombre de drapeaux.*

Né à Cugnon le 8 septembre 1909, Marcel Jacques a choisi d'être instituteur, profession qu'il exercera pendant plus de 35 ans.

Il effectue un service militaire comme officier de réserve aux cyclistes à Beverlo mais, affecté au 2e Chasseurs Ardennais à Bastogne, il participera à la mobilisation et au 'PPR' au sein de la 7e compagnie comme chef de peloton mitrailleur.

Le 30 avril 1940, il fera mutation pour le 7e Chasseurs Ardennais à Charleroi et il se retrouvera dans le sud de la France à Pont-St-Espirit.

A son retour en Belgique, il se met au service de la Résistance, membre actif du maquis de la Vierre, sous le commandement du Major Honoré, il fait preuve d'audace, de courage et de ténacité.

En décembre 1944, au moment de l'offensive des Ardennes, Marcel Jacques reprend du service à Anvers, ville qu'il rejoindra à bicyclette, au sein du 14e Bataillon de fusiliers. Il participera à toutes les opérations de cette unité et y servira jusqu'à la dissolution de celle-ci.

Il était titulaire de nombreuses distinctions honorifiques et notamment de la Croix de Guerre et celle d'Officier de l'Ordre de la Couronne.

Dès 1945, il exercera, à nouveau, la profession d'enseignant jusqu'au jour d'une retraite bien méritée.

Marcel Jacques était membre de la section de Florenville, trésorier jusqu'il y a peu de temps, mais aussi, vice-président national de notre Fraternelle depuis son élection lors du Congrès de Neufchâteau le 28 avril 1985.

Homme de caractère, sachant ce qu'il voulait, d'une grande humanité, d'une disponibilité sans faille et d'une grande serviabilité, notre ami Marcel a non seulement œuvré, au sein de la Fraternelle, mais aussi dans sa commune où il fut, entre autres, président du syndicat d'initiative.

A son fils et à sa famille, nous présentons nos condoléances sincères.

Marcel, la Fraternelle Royale des Chasseurs Ardennais et tous tes amis te saluent et te remercient pour l'exemple que tu leur as donné comme instituteur, comme résistant et comme Chasseur Ardennais.

Repose en paix.

Baudouin Keutiens, vice-Président national

**L'émotion d'un de ses anciens compagnons d'armes**

## Le Colonel Hre Jean Militis prononça l'éloge funèbre

**L'éloge funèbre de Marcel Jacques fut prononcé par le Colonel Hre Jean Militis, ancien Député, membre d'honneur de notre fraternelle, adjoint du Commandant du Secteur 7 Zone V de l'Armée secrète durant la guerre.**

Au nom des compagnons d'arme de la résistance armée ainsi que des services de renseignements et d'action, il dévoila un des aspects peu connus de celui qui restera le Lieutenant 'Clemar', nom de guerre du Commandant de réserve honoraire Marcel Jacques, lieutenant des Chasseurs ardennais en 1940.

Il rappela que Marcel Jacques fut un résistant de la toute première heure, notamment au réseau 'Possum' du Commandant aviateur agent parachutiste Edgar Potier ; qu'il servit dans d'autres services, notamment la Légion Belge et l'Armée Belge reconstituée avec feu le Notaire Quinot ; qu'il opéra dès le 15 août 1942 avec les résistants français de la troupe 'Achille' axée sur Muno qui reçut deux parachutages pris par les Allemands au Banel le 18 juin 1944 suite à la trahison d'un agent double capturé à Paris.

Il poursuivit : *C'est surtout au maquis de Jolibois de la Forêt de Chiny que le lieutenant Marcel Jacques va devenir l'inoubliable Lieutenant 'Clemar', conducteur d'homme par excellence, calme, pondéré, doté de cette incontournable vertu dans les opérations secrète qu'est la discrétion qui, hélas, faisait souvent défaut à l'époque.*

*Il faudrait un livre épais pour énumérer les audacieux faits d'armes de Marcel Jacques, sa modestie en souffrirait jusque dans l'au-delà.*

*Retenons qu'en plus des nombreuses embuscades, participation à des parachutages et à d'audacieux sabotages, il était officier de renseignement du groupe 3 de l'AS au maquis de Jolibois.*

*Les archives officielles mentionnent que lors du repli des Allemands dès la mi-août 1944, il accomplit à moto plusieurs missions de reconnaissance extrêmement risquées, particulièrement celle du 3 septembre 1944 dans les lignes allemandes.*

*Il est utile de rappeler ici qu'il fut dès le 17 septembre 1944 un des promoteurs au Banel de la première pieuse cérémonie sur les lieux de la tragédie, le 25 il commande le détachement en armes qui rend les honneurs aux morts qu'on vient de déterrer, le 27 septembre 1944 à la mémoire de ces héros du 18 juin 1944 il pilote l'organisation sur la Place Albert 1er à Florenville d'une messe en plein air à laquelle assistent plus de 1200 personnes.*

*Monsieur Crelot est remercié pour avoir repris fidèlement le flambeau.*

*Dans un article de presse du 22 juin 1982, j'ai retrouvé l'émouvant discours que prononça Marcel Jacques au côté du coprésident du Monument du Banel l'inoubliable Monsieur Vin; s'adressant aux jeunes dans son éloquence châtiée, il leur disait notamment :*

*"L'expérience de 1940 est venue corroborer ce que Marcel Proust écrivait 20 ans plus tôt : 'Les pacifistes multiplient parfois les guerres'. Marcel Jacques homme pacifique s'il en fut ajoutait 'le pacifisme ne peut être synonyme de faiblesse ni de naïveté, ni de capitulations politiques qui avant 1939 déséquilibèrent les forces en présence."*

*Marcel Jacques, Monsieur le Maître de tant de vos jeunes élèves Florenvillois si tristes ici autour de vous, qu'ils sachent que pour nous, Résistants, vous resterez à jamais, cher et inoubliable Lieutenant Clemar, un des grands maîtres de la guerre secrète dans nos régions que vous avez si ardemment défendues de 1940 à 1945 parce que vous étiez viscéralement attaché à la Patrie et que vous étiez, cher Marcel Jacques, un tout Grand Monsieur, un officier d'élite, un éducateur hors pair, un mari et un père exemplaires...*



Aux côtés de M. Albert Hubert, Florenville 1975



A la tête de ses anciens; Florenville 1975

## Le Chef de Corps au Président national

Le président national a reçu une lettre du Chef de Corps du Régiment. Il lui donnait tout simplement des «nouvelles du Kosovo». Ouais; cela nous semble quand même plus que cela, ne serait-ce que par l'émotion que cette missive suscite en nous au fur et à mesure de sa lecture: c'est que, en réalité, l'histoire des Chasseurs Ardennais se prolonge sous nos yeux.

Voici de larges extraits de la lettre.

Le 18 novembre 2000

(...) Depuis le début, nos troupes, sur base de notre glorieux Régiment de Chasseurs Ardennais, sillonnent la région, contrôlent aux postes d'entrée au Kosovo, et assurent une sécurité générale appréciée par la population. Ils font surtout de leur mieux pour que notre travail soit compris de tous les habitants d'une région pauvre, encore marquée par la guerre dont ils ont souffert. Le Nord Kosovo où nous sommes est un désastre économique, sans beaucoup de ressources, mais les habitants vivent de petits jardins et élevages. Les enfants et les malades sont depuis le début ma priorité dans les investissements et les aides accordées. Nous avons déjà réparé beaucoup d'écoles, de petites infirmeries locales, d'autres endroits publics de soins ou de rencontre, etc.

Les militaires belges font aussi pas mal à titre individuel, des caramels donnés aux enfants à diverses autres approches, toujours sans vouloir se substituer aux organisations locales, pour le jour où nous devrons partir.

Ce mois d'octobre s'est passé dans une ambiance de travail soudée autour de trois objectifs : le premier et le plus important a bien sûr été la visite de Sa Majesté le Roi, en tant que souverain et chef des Forces Armées. Il était accompagné des Amiral Herteleer, Général Bastien, Général Mertens, Général Van Keirsbilck, le Ministre Flahaut et d'autres représentants officiels de haut niveau, militaires et civils des Cabinets de la Défense, du Premier Ministre et des Affaires étrangères ainsi que des dignitaires de la maison de Roi. Cette journée fut appréciée par le souverain, toujours très intéressé et souriant de l'arrivée au départ, le tout dans la bonne humeur et un respect " moderne de terrain " du protocole, malgré la sécurité poussée et discrète que nous avions mise en place. Tous les échelons ont par la suite envoyé leurs félicitations pour l'organisation parfaite de la journée, à commencer par le Chef de la maison Militaire du Roi.

Par après, l'appui aux élections du Kosovo, qui aurait dû être l'effort principal de cette mission de quatre mois mais qui s'est avéré être un non-événement, les Serbes ayant voté en fin septembre. Notre dispositif de sécurité était de toute façon complet et nous étions prêts à réagir, comme pour les premières élections.

Peu après, le Général Hanset nous a rendu visite en compagnie d'un véritable groupe de généraux (5), dont notre doyen en service actif, le Général Sizaire, et de colonels, dont le Col BEM Jacques, d'un député et d'une série d'autres officiers. Là encore, deux jours de briefings, visites et questions diverses, dans un souci de présenter au mieux notre travail et, eux, de mieux le comprendre. Une visite au pas de charge mais dans un bon esprit réciproque. Nous avons reçu une lettre du général Hanset pour traduire sa satisfaction. Quant on connaît le général, ses paroles (et écrits par après) font d'autant plus plaisir. Il a vu que chacun faisait de son mieux dans un esprit de cohésion et de travail multinational.

C'est toujours un véritable honneur de travailler avec des hommes et des femmes qui ont, sur base du Régiment de Chasseurs Ardennais, créé une cohésion bénéfique à la mission et sont fiers de leur travail. Je viens encore de tous les rencontrer pour célébrer modestement le 15 novembre, c'est encourageant pour

le succès espéré de la mission. Je leur ai dit ma fierté mais elle est basée sur les efforts de chacun ou chacune des 750 militaires du Battle Group.

D'autres visites et " inspections " de la KFOR et de la Brigade ont occupé nos forces en plus du travail normal. La suivante, le 24 novembre, est la Commission parlementaire de la Défense, avec une douzaine de sénateurs et parlementaires dont une personne bien informée... J-P Poncelet, ancien ministre de la Défense.(...)

Quant on sait que nous nous préparerons à remettre notre mission à partir du 2 décembre à nos successeurs du 3 Para, nous ne manquerons pas d'occupations. Nous passons donc le commandement à ceux que nous avons en fait remplacés en 2000 alors que notre tour était prévu en 2001. Mission accomplie jusqu'à présent et j'espère que tout se passera bien, et surtout en toute sécurité pour nos

militaires, jusqu'au retour. Nous remettons officiellement le 8 décembre à midi et nous partons en colonne pour la Macédoine, repos du côté de Skopje, ensuite traversée de la Grèce vers le port de Thessalonique. Chargement des bateaux les 10 et 11 décembre, dernier vol avec le chef et son état-major le 11 après-midi. Ensuite, " home, sweet home ".

Voilà donc qui vous situe un peu notre train de vie... Les Chasseurs Ardennais. " Debout sur la frontière, au flanc des noirs coteaux, ... " mais en 2000 au Kosovo... sont fiers de leurs aînés et font tout pour que la mission soit impeccablement remplie.



## Connu du Roi pour une petite attention pendant la guerre...

### Léon Spoidenne est mort le 2 novembre à 82 ans

Notre Roi aime de rappeler, quand il fait l'honneur à des Chasseurs Ardennais de converser avec eux, l'histoire de sa petite brouette en bois du début des années 1940.

Il était à ce moment au château de Laeken avec son frère Baudouin et sa sœur Joséphine-Charlotte, enfants du Roi prisonnier, dans un pays occupé. Des Chasseurs Ardennais ayant échappé à la captivité se retrouvèrent à Bruxelles et imaginèrent d'aller au Palais offrir des jouets aux petits princes. Léon Spoidenne était à l'origine de la démarche et il nous avait raconté ce qui était pour eux à cette époque une véritable expédition ; Léon fut arrêté plus tard pour faits de résistance. Trois fois déjà, notre revue y a fait référence, mais si nous y revenons aujourd'hui, c'est parce que notre Roi, lors sa visite au Kosovo, a rappelé au commandant du Régiment, ce don qui avait touché son jeune cœur de 7 ans, et aussi parce que l'initiateur de la démarche, notre cher ancien Léon Spoidenne est décédé à Athus à l'âge de 82 ans.

Dans le bel article qu'il lui a consacré, l'Avenir du Luxembourg, sous la signature de J-P Di, nous montre à quel point Léon était une figure connue à Athus dont il avait été président de l'association des commerçants et artisans, où il avait lancé la tradition des foires, où il avait co-fondé la confrérie des Maîtres de Forge ainsi que d'autres groupements folkloriques. Rappelons aussi qu'il avait présidé la section d'Athus de notre fraternelle avant notre ami Jean-Pol Noël.

C'est ce dernier qui a prononcé l'éloge funèbre, ci-dessous, aux funérailles de Léon Spoidenne à Athus.

Chers amis,

*Si aujourd'hui nous sommes aussi nombreux à accompagner notre ami Léon, c'est que l'adage qui dit qu'on ne juge pas l'homme à sa taille, mais à sa dimension humaine, est vrai.*

*Celui qui fut grand parmi nous, nous conduit à réfléchir sur notre condition humaine. Né au terme de la grande guerre, il possédait en lui les germes de la révolte et de la pugnacité. Ce caractère bien trempé l'a conduit au-delà de son terme de conscription de 1938 au rappel de 1940 et à la campagne des 18 jours.*

*Fait prisonnier, il subit un internement de 17 mois à Brasschaat d'abord et à Berlin ensuite. De retour dans sa communauté, il refusa le diktat de l'occupant et créa avec d'autres Chasseurs Ardennais l'action sociale d'entraide aux orphelins et enfants de prisonniers. Il subit également en tant qu'otage l'enfermement à la citadelle de Huy pour des faits de résistance dans la sidérurgie locale.*

*Pour nous, Chasseurs Ardennais, il fut en 1969 le catalyseur qui poussa la section locale sur les voies de la renaissance. Jusqu'en 1968, il a porté à bout de bras notre Fraternelle. La volonté d'être un trait d'union entre armée et nation lui fit renouer en 1971 le lien qui unissait notre commune au Bataillon d'Artillerie du 20A - ancien Bataillon d'Artillerie des Chasseurs Ardennais.*

*Sa vie durant, il sera l'initiateur, sinon le détonateur de multiples associations au sein de notre communauté.*

*Aussi loin qu'il m'en souvienne, nos pas se sont souvent croisés : chez les scouts d'abord où il nous força à le totemiser, au 20A à Werl en suite où il assista à ma prestation de serment, dans notre section où il fustigeait tous ceux qui étaient tièdes et immobiles, enfin, en ce mois de septembre 1998 où il me demanda de lui succéder à la présidence de la section locale de la Fraternelle des Chasseurs Ardennais.*

*S'il est quelqu'un qui puisse affirmer haut et fort qu'il " Résiste et Mords ! ", je crois bien que ce fut lui. S'il dérangeait quelquefois, il nous réjouissait davantage parce que nous savions qu'il voulait que chacun se surpasse.*

*Sa génération a accompli les paroles d'un sage de l'antiquité qui disait : il n'y a pas de bonheur sans liberté ; il n'y a pas de liberté sans courage.*

*Vous avez eu le courage de nous donner cinquante années de liberté, ayons le courage d'assurer le bonheur qui l'accompagne.*

*Cher Léon, ceci est un au revoir, non un adieu, tu le sais, chez nous tout le monde reste vivant dans les cœurs et dans les mémoires. Toujours nous saluons ceux qui ont servi et qui nous ont précédés sur les chemins de la vie.*

*A sa famille et à ses proches, la Fraternelle des Chasseurs Ardennais présente ses fraternelles et profondes sympathies.*

J-P Noël - 6 nov 2000

# Congrès national à Charleroi



## CONVOCACTION

Conformément à l'article 30 des statuts, j'ai l'honneur de vous inviter à prendre part à la 56e assemblée générale statutaire de notre association.

Elle se tiendra le dimanche 29 avril 2001 à 11h15 au «Charleroi Espace Meeting Européen» à Dampremy.

Cet avis tient lieu de convocation.

*Le Président national*

## Programme de la journée

- \* 8h45 Accueil place Ed. Gilles à Lodelinsart
- \* 9h00 Rassemblement pour l'office religieux en l'église Sainte Marie

Marie

- \* 9h15 Messe
- \* 10h15 Formation du cortège vers le monument
- \* 10h30 Dépôt de fleurs
- \* 10h45 Mouvement vers le «Charleroi Espace Meeting Européen» rue des Français à Dampremy
- \* 11h15 Congrès
- \* 12h30 Apéritif - vin d'honneur
- \* 13h00 Repas

## Ordre du jour

1. Appel des sections. Elles sont représentées par un délégué mandaté par le comité. Nombre de voix en fonction de la situation du 31 octobre 2000
2. Exposé du Président national
3. Accueil du Président d'Honneur
4. Elections statutaires
5. Modifications aux statuts (voir page 9)
6. Approbation des documents relatifs à l'exercice 99-00. Intervention éventuelle des Secrétaire et Trésorier nationaux.
7. Situation de la revue
8. Projet de budget 2000-2001 par le Trésorier national
9. Rapport des contrôleurs-vérificateurs aux comptes et décharge de gestion
10. Fixation de la cotisation 01-02
11. Examen des vœux et propositions présentés par les sections ou par le conseil d'administration en vertu de l'article 29.f; ils sont à proposer par écrit au Président national avant le 30 mars 01.
12. Congrès nationaux futurs
13. Divers
14. Clôture de l'assemblée générale par le Président national

## C'est toi que je préfère...

\* C'est notre ville la plus jeune ; née après Boston, Québec et Mexico... mais c'est la 3e ville de Belgique depuis les fusions ; la 1re de Wallonie !

\* Son nom honorait l'infant-roi d'Espagne, Charles II et c'est Vauban qui la fortifia ; c'est là aussi que Napoléon passa l'avant-dernière nuit avant la défaite finale. Enfin, comme forteresse des Hollandais, elle ne résista pas aux révolutionnaires belges de 1830.

\* Pépinière d'inventeurs : haut fourneau au coke, soude Solvay, génératrices hydroélectriques, verre à vitre étiré, albums Dupuis et même la théorie du Big Bang y virent le jour.

\* Des «Carolos» ont exporté leur savoir-faire vers la Russie et les USA où ils fondèrent Charleroi (10000 hab), près de Pittsburgh en Pennsylvanie. Et allez voir Hydro-Québec!

\* Notre section de la fraternelle y est active ; jugez-en : 13 anciens combattants dans 114 membres effectifs et 82 sympathisants !

**Tous à Charleroi le 29 avril !**

## Instructions diverses

**Arrivée :** Arrivée par l'autoroute A54. Prendre la sortie n°26 Lodelinsart. Tourner à droite, Chaussée de Châtelet, puis encore à droite après la pompe Seca, rue Try Colaut et place Ed. Gilles, lieu du rendez-vous. Parking bus et voitures dnas les environs immédiats.

**Inscription :** uniquement dans les sections avant le 7 avril 00.

**Paiement** par les sections au CCP 000-0348650-32 de la Fraternelle Royale des Chasseurs Ardennais - Section du Hainaut pour le 21 avril

Les secrétaires ou trésoriers des sections communiqueront le nombre de participants au trésoriers du Hainaut 071.39.26.74 pour le 21 avril au plus tard

Tous les anciens en béret vert - on peut s'en procurer dans les sections !

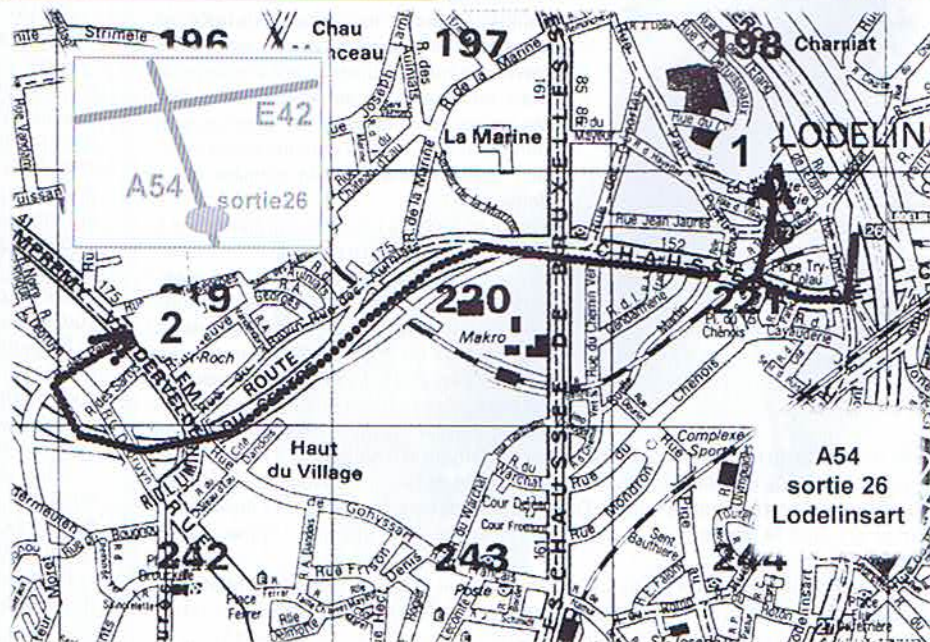


Ci-dessus, esquisse de la plaque qui sera inaugurée

## Menu

- La croustade de saumon d'Ecosse aux salsifis
- La crème de tomates
- Le filet de porcelet rôti aux baies roses et moutarde
- Rôstis aux lardons
- Fagot de haricots verts
- Le soufflé glacé à l'eau de Villée et citrons verts
- Moka

Prix: 950 BEF (inclus: apéro et deux verres de vin)





Nous avons attribué, à deux reprises, les photos ci-jointes, offertes au Musée, à un certain Adjudant Lambert. Il fallait lire Adjudant Dardenne de la 1ERSO. Nous lui exprimons à la fois nos regrets et nos remerciements.

Il y a cinquante ans...

## On pouvait lire dans Le Chasseur Ardennais

du 3e trimestre 1950

Un éditorial plutôt musclé sur la volonté de défense d'un pays, la nécessité d'une défense armée à la frontière " mais aussi une lutte sans faiblesse contre l'ennemi intérieur et pour le développement des vertus civiques. Car il ne suffit pas d'avoir une armée, il faut encore qu'elle veuille se battre. "

Un premier bilan de nos pertes durant la deuxième guerre mondiale : 7000 militaires tués dans les 18 jours, 1124 prisonniers morts en Allemagne, 13000 prisonniers politiques morts dans les prisons allemandes, 3000 résistants tombés les armes à la main, 20000 victimes les...

Une lettre énergique d'un correspondant signant LH pour la défense de NOTRE béret vert, le premier d'entre tous...

Un vibrant hommage au notaire Georges Quinot, Chasseur Ardennais des 18 jours, organisateur de la résistance dans la région de Florenville, fondateur de la Légion belge, agent de renseignements, pourvoyeur en munitions et en armes des maquis, passeur d'hommes, président cantonal du " Service social du Chasseur Ardennais ", arrêté une première fois en février 44, relâché en juin, repris en juillet et déporté à Hambourg où il trouva la mort en avril 45, " victime de son esprit de charité vraiment apostolique".

Suite de l'historique du 1ChA, couvrant la journée du 10 mai 40 en cinq pages très serrées trouvant leur source non seulement dans les récits de nos Chasseurs, mais aussi dans les rapports allemands de 1941 et suivantes. L'opération 'Niwi' y est détaillée ainsi que les réactions de notre commandement.

Que vous dire des coups de boutoir d'Albert Hubert ? les sujets traités : les exemptions du service militaire et les carottiers ; les revendications des anciens combattants ; la fine bouche des Allemands, réticents à se joindre à l'armée de défense de l'Europe, avec citations des généraux von Manteuffel et Kraemer ; les vingt-quatre mois de service militaire ; la manif de Louvain pour l'amnistie (déjà) et quelques commentaires amers sur la répression peu réussie.

Départ de l'Aumônier Ronvaux du 'Bataillon ChA en AO'. Le texte : " Un départ regretté, c'est bien celui du cher aumônier Ronvaux ! Il a quitté le beau bataillon ChA pour une unité stationnée en Belgique. Rarement aumônier a recueilli tant de sympathie dans tous les milieux ; on pouvait dire qu'il avait conquis le Bataillon, par son allant, son dévouement et son affabilité. En 1940, il était brancardier au 1ChA et s'y distingua en accomplissant les missions les plus dangereuses. Sous l'occupation,

on le retrouvait au maquis où il fut le 'dur des durs'. Une belle figure a quitté le cher Bataillon ! C'est signé " Barbu " ; serait-ce un pseudonyme de l'Adjudant Leuris ?

C'est le commandant de Division, le Colonel BEM (?) Berben, qui remet le 2 décembre 1950 les bérets verts aux recrues du bataillon. " La flamme du souvenir fut ranimée à notre Monument aux Morts où flottent, à côté du drapeau national, les fanions aux couleurs d'Arton, Bastogne et Vielsalm. L'ajournée se termina par un banquet "

Pas encore de nouveau 2ChA en 1950. Si ! au Camp de Vogelsang pour un petit rappel d'automne. " Bon nombre d'anciens étaient là pour servir dans le nouveau 2ChA. Le Lieutenant-colonel Schouveler, qui commandait, avec tant de brio, la 6e compagnie du 1ChA en 1940, en était le chef ; officier calme, af-

fable, sachant ce qu'il veut, a su faire revivre le bel esprit de nos unités de 40 et s'est avéré un vrai chef de corps de la ligne ardennaise. (...) A voir ces unités, formées de toutes pièces, depuis quelques jours, on se serait cru devant des troupes de l'active de vieille formation. Pour tous, on a vu arriver le jour de la dislocation avec regret, certains avaient vécu un rêve. "

La stèle érigée à Courtrai à l'initiative de l'UFAC Liège comme une affirmation de la solidarité flamande et wallonne pour notre défense, va trouver comme voisin un nouveau monument grandiose : " pour symboliser sur la Lys la résistance en 1940 de l'armée belge et de rendre hommage à son Commandant en chef et pour rendre la mesure de la gratitude de tout le pays à l'endroit des combattants de 1940. "

Enfin, une lettre du Ministre de la Défense nationale, le Colonel BEM De Greef ; extrait : " il entre dans mes intentions de caserner, dans le courant de 1952, des unités de la 4DI à Vielsalm et Bastogne... "

Merci à Christian Renard, Echevin de la Culture, de la Jeunesse et de la Communication, ainsi qu'à l'ASBL Charleroi Images, pour leur aimable autorisation de reproduire le Marsupilami sur notre couverture



## A propos du Décès de Monsieur Léon Duchène

Notre revue n°202, dans la rubrique des sections, relatait le décès de Léon Duchène, ancien de Bodange. Madame Duchène a bien voulu nous écrire pour nous donner les souvenirs exacts de son mari, tels que celui-ci les

lui a livrés, pendant plus de 53 ans de mariage. " Le 10 mai (1940) Léon faisait partie du groupe du Cdt Bricat, qui a été tué, ainsi que deux copains Weiss et Meeus, et qui eut plusieurs blessés, un nommé Lecomte, qui criait 'ne m'abandonnez pas' et un autre nommé Gérard ainsi que l'aumônier Laurent qui avait le pied déchiré par une balle et qui a demandé à Léon de lui enlever la chaussure.

Le soir de la bataille, tous les rescapés ont été conduits par les Allemands à l'église de Fauvillers où il y avait déjà d'autres prisonniers.

Tous ces malheureux ont dormi sur le carreau, dont beaucoup sans couverture, sans manger ni boire. Le lendemain, les Allemands les ont conduits à Warnach, dans la cour de la ferme de M. Leroy. Voyant tous ces malheureux prisonniers, les gens du village ont demandé aux Allemands s'ils pouvaient apporter de la nourriture. Ils ont accepté. Un couple de Warnach a apporté un gros cochon. Comme Léon avait appris le métier de boucher, les autres l'ont désigné pour tuer la bête et la découper.

Les prisonniers sont restés quelques jours à Warnach, puis des camions sont venus les chercher pour les conduire en Allemagne. Quand les hommes se sont alignés, M. Leroy a insisté auprès de Léon pour qu'il se place en queue. Cent prisonniers sont partis ; seize restaient, dont Léon. Ils ont été envoyés à Neufchâteau où ils ont travaillé à l'institut St Michel devenu hôpital.

Après quelques jours, un officier allemand est venu demander au groupe belge s'il n'y avait pas un boucher parmi eux. C'est comme ça que Léon, désigné par ses camarades les a quittés pour suivre une cuisine allemande qui accompagnait un groupe de soldats chargés d'organiser les camps de prisonniers au fur et à mesure de leur avance en France.

(...) Aux camps de Sissonne et de Mailly, il y avait des milliers de prisonniers. Léon s'entendait bien avec deux vieux cuisiniers de la guerre 14-18, mais il y avait un soldat nazi avec eux dont il fallait se méfier. Quand le bruit a couru qu'on allait libérer les Flamands, Léon est allé trouver le commandant du camp qui ne lui a rien promis, mais le jour venu, lui a apporté son papier pour accompagner ses compatriotes de retour au pays. Il a été prisonnier jusqu'à fin août 1940... trop peu pour en avoir le statut. "

### Dons à la revue

Colonel Simon, Hamois 300; Mme Libouton-Galderoux, Nassogne 200; M. Woot de Trixhe, Maizeret 1000; M. Glineur, Beumier 500  
Total pour l'exercice: 17870  
Compte fraternelle: 000-0344969-37

### Dons au Musée

M. François Guiot 1000; M. Van den Haute 200; 92e Promotion TA/AW ERM/KMS 2000  
Compte musée: 001-3150348-58  
Merci à nos généreux donateurs.

# Notre musée du Camp Roi Albert

**Le mot du Directeur**

## Rendons à César

Comme nous vous le signalions dans le précédent numéro de notre revue, le Comité MESA a décidé d'aider financièrement notre musée non seulement cette année, mais également l'an prochain. A cette occasion, nous avions remercié le Commandant du Régiment pour son action en la matière. Notre enthousiasme nous a fait oublier l'initiateur de cette aide, le Major Malherbe, actuel S5 de la 7e Brigade Mécanisée et, à l'époque, Officier responsable de la MESA. Toutes nos excuses, Mon Major et encore merci.

### Remerciements

Merci à nos donateurs sans qui nous ne pourrions avancer, M. Leduc, les Caporaux-chefs Denayer et Labie, le LtCol BEM Michel, le Régiment, les 2e et 3e Cie. Merci au Major Jaumain et au Cdt Borboux pour leur équipement ECCM.

Nos vifs remerciements à Messieurs Léon Pirlot, Nelissen, Schiltz, Broddez et Lankofski, au Lt Defraigne, au Cdt Tailler, au 1SgtMaj Liviau et à

l'AdjtChef e.r. Waroquier (liste arrêtée au 12 septembre 2000).

### Au Secours !

Après le 1SgtMaj Gaand en août, le 1CplChef Wallon s'est envolé pour le Kosovo à la mi-septembre, faisant passer l'effectif de l'«équipe» muséifiée à une personne. Malgré une bonne volonté évidente et une aide maximale, le Régiment ne peut se passer en permanence de deux personnes. C'est pour cette raison que nous avons lancé un appel dans le No 202 de notre revue à ceux qui étaient prêts à consacrer ne fût-ce qu'une demi-journée par mois à notre musée. Il faut bien avouer que le succès rencontré est pour le moins mitigé (zéro candidature). Le Régiment fait ce qu'il peut et sa situation en personnel ne risque pas de s'améliorer. Notre salut ne peut donc venir que des anciens. Alors, un coup de téléphone, un Fax, un e-mail à l'adresse reprise en page 2 et vous serez accueillis comme le sauveur... J. VM

**Notre correspondant**  
**le LtCol Hre Emile Engels**

AVAIT POSÉ UNE QUESTION SUR INTERNET  
CONCERNANT LA BRABANÇONNE ET  
NOTAMMENT SUR SES PREMIERS MOTS :

## «ô ô Belgique...» ou «Noble Belgique...» ?

Une réponse très aimable, signée du Directeur général Mieke Van den Berghe, du Ministère de l'Intérieur, lui est récemment parvenue et il a eu comme nous la surprise de découvrir les informations suivantes :

« Pour répondre au mieux à votre attente concernant les différents textes de la Brabançonne, nous reproduisons ci-dessous, un courrier adressé sur le même sujet par le Ministère de l'Intérieur.

« Aucune disposition constitutionnelle, légale ou réglementaire ne consacre officiellement 'La Brabançonne' comme hymne national belge. Le premier texte y faisant officiellement allusion est l'arrêté royal du 25 septembre 1845 nommant M. Campenhout Chevalier de l'Ordre de Léopold pour ses différentes œuvres musicales, notamment pour la composition du chant national intitulé La Brabançonne. Il existe de nombreuses versions de la Brabançonne. Toutefois, une circulaire du Ministère de l'Intérieur du 8 août 1921 précise que seule la quatrième strophe du texte de Charles Rogier doit être considérée comme officielle, tant en français qu'en néerlandais. Seule cette strophe est chantée lors des cérémonies officielles.

Cette circulaire est toujours en vigueur et trouve à s'appliquer lorsque l'hymne national est chanté à l'occasion d'une cérémonie officielle ».

Veillez, etc. »

Donat, il s'agissait du 10e de Ligne. (...)

Les soldats kakis se rendant, clairon en tête, faire l'exercice dans les Buttes de Stockem gardaient à nos yeux un reflet de l'héroïsme 'Yser - Roi Chevalier'. (...)

Dès mars 1933, le 10e de Ligne se mua en Régiment des Chasseurs Ardennais, corps d'élite au béret vert frappé de la hure de sanglier. D'Arlon, où ils furent fondés, les Chasseurs essaimèrent à Bastogne et Vielsalm en 'groupements' (les futurs 2e et 3e Chasseurs Ardennais), auxquels furent adjointes, typiques à l'époque, des Unités de 'Cyclistes frontière', dont la mobilité, malgré leurs lourdes, robustes bécanes, semblait prometteuse. (...)

Les Chasseurs Ardennais, d'emblée extraordinaire objet de fierté des Luxembourgeois et notamment des Arlonais... (...)

[L'esprit des Chasseurs Ardennais] fut stimulé et symbolisé par la martiale 'marche des Chasseurs Ardennais' composée, curieux paradoxe, par un artiste au caractère doux, le Lieutenant André Wilmet, chef de la musique au moment de la fondation de l'unité, qu'il devait quitter peu après, dès 1934. Le premier des trois thèmes musicaux adapte l'allégre air d'Arlon 'Zu Arel op der Knipchen'. Dans les paroles qui, autre paradoxe, furent écrites par un brave religieux, le frère Mélage, dont le texte flamboyant, reflet de l'époque, est le seul digne de mémoire, les joyeuses femmes qui, sur la 'Knipchen' boivent une 'Schlipchen' (une pinte) étant remplacées par les soldats 'Debout sur la frontière / Au flanc des noirs coteaux'. Avec aussi le thème du 'chant des Luxembourgeois' jadis composé sur paroles de l'historien Godefroid Kurth, (O Luxembourg, ô terre maternelle) et celui d'une sonnerie de trompes de chasse, cette marche est sans doute la dernière très belle qui fut composée pour l'armée belge. Point commerçant, ne se doutant pas du succès futur de son œuvre, Wilmet en vendit pour une somme dérisoire les droits à un éditeur qui fit à ses dépens une affaire d'or.

*Cette parade nous semble être photographiée à Bruges, juste devant le célèbre beffroi, peut-être le 11 mai (ou le 1er octobre 1946), lors de l'arrivée (ou du départ) du 1er bataillon de la 4e Brigade devenu Bataillon de Chasseurs Ardennais. Les bérets sont toujours kakis, évidemment, mais les chauvins diront que l'allure y est déjà.*

*Photo Bruges*



## Connaissez-vous...?

**LE GLETTON**  
MENSUEL DE LA GAUME ET D'AUTRES COLLINES  
N°294 - septembre 2000 - 50 FRANCS

Un ami nous a fait découvrir " Le Gletton ", mensuel local d'une vingtaine de pages, dont l'édition de septembre contenait un article très intéressant sur 'L'Arlon militaire de l'entre-deux-guerres'. L'auteur,

Frédéric Kiesel, est très bien renseigné sur nombre de sujets concernant les Chasseurs Ardennais. La synthèse qu'il fait du 'cas Chardome' complète les données que nous avons déjà par M. Albert Hubert. Peut-être faudrait-il qu'un jour nous prenions le parti de nous fixer les idées là-dessus.

Quelques extraits de ce Gletton militaire :

Depuis 1888, adopté par la population comme aussi arlonais que le légionnaire romain saint





C'est ainsi que nous renseigne sur ses découvertes le CIC J-M Wallon, de notre Musée, qui est allé visiter un excellent confrère possédant pas mal de pièces rares sur les Chasseurs Ardennais. Si nous pouvions trouver des raretés de Virton, peut-être pourrait-on procéder à un échange fructueux ? Voici quelques-uns de ces trésors, dormant loin de Marche-en-Famenne, mais qui vous inciteront peut-être à une visite là-bas.

Vous trouverez ci-dessous les modifications aux statuts qui seront proposées lors de l'assemblée générale du 29 avril 2001. Les ajouts sont repris en caractères gras tandis que les suppressions sont indiquées entre parenthèses et en caractères italiques.

Le membre sympathisant doit être présenté, à sa section, par deux membres effectifs qui répondent de son honorabilité **sauf lorsqu'une convention accordée, de droit, la qualité de membre sympathisant aux bénéficiaires de cette convention.**

*l'exclusion d'un associé doit être pris à la majorité des deux tiers des voix représentées.)*  
Pour les modifications aux statuts, **l'exclusion d'un membre et la dissolution de la Fraternelle**, les dispositions des articles 8, 12 et 20 de la loi du 27 juin 1921, accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif sont d'application. *(Si l'ordre du jour porte la dissolution de la Fraternelle, les deux tiers des membres doivent être représentés et la décision devra être prise à la majorité des deux tiers des voix.)*

**1-Art 2**

La Fraternelle Royale des Chasseurs ardennais est une association nationale indépendante. Elle regroupe et représente (tous) les anciens combattants des deux divisions de Chasseurs ardennais de 1940, (tous) les Chasseurs ardennais et anciens Chasseurs ardennais. Elle peut participer à tout groupement d'associations d'anciens combattants et d'anciens militaires, sur décision du conseil d'administration. Cette décision doit être prononcée à la ratification de la plus proche assemblée générale. Son (ses) délégué(s) est (sont) désigné(s) par le conseil d'administration.

**2-Art 4**

L'association a pour objet :

- a. d'offrir aux militaires ayant appartenu à une des deux divisions de Chasseurs ardennais, y compris le service de santé, les troupes de transmission, le génie et le corps de transport ou au centre de renfort et d'instruction des chasseurs ardennais, au bataillon motos des chasseurs ardennais ou encore à la compagnie d'intendance des chasseurs ardennais, au 20A, à la compagnie de canons de 4,7 de la position fortifiée de Namur (C.47/P.F.N.) et aux III et IV 12A, ainsi qu'aux familles de ces militaires, un appui moral et une aide matérielle;
- b. d'honorer et de toujours maintenir vivante la mémoire des glorieux morts ayant appartenu aux unités ci-dessus désignées, notamment par la création d'un musée;
- c. de grouper tous les chasseurs ardennais autour de la monarchie et des institutions nationales;
- d. de maintenir et de resserrer les liens de camaraderie et de solidarité qui unissent les chasseurs ardennais;
- e. de défendre les intérêts moraux et matériels des **bérets verts** et anciens bérets verts (chasseurs ardennais);
- f. d'organiser un service d'entraide au profit des membres effectifs et honoraires.

**3-Art 6**

La Fraternelle pourra, aux fins ci-dessus, fonder des cercles à l'usage de ces militaires ou anciens militaires, de leurs familles, organiser des cours ou conférences, des fêtes et réunions, créer un musée, des caisses de mutualité ou d'épargne, s'intéresser à toutes associations similaires.

**4-Art 10**

Sont membres honoraires de droit, sans être astreints au paiement d'une cotisation, peuvent porter l'insigne de la Fraternelle et ont voix délibérative à l'assemblée générale de leur section :

- a. la veuve ou un des orphelins d'un Chasseur ardennais tombé au champ d'honneur ou victime de sa conduite patriotique **durant la guerre 1940-1945** ou tombé en service commandé **durant la mobilisation de 1939** et la veuve d'un Chasseur ardennais tombé en service commandé **au cours d'opérations après la guerre 1940-1945;**
- b. un des ascendants d'un Chasseur ardennais célibataire, décédé dans les mêmes circonstances;
- c. les anciens combattants 1914-1918 du 10<sup>e</sup> de Ligne, membres de la Fraternelle de ce régiment. Peuvent devenir membres honoraires, en payant la même cotisation que les membres effectifs, les veuves de chasseurs ardennais décédés, autres que celles désignées au § a.

**5-Art 13**

Les membres sympathisants sont ceux qui, ne réunissant pas les conditions prévues aux articles 9, 10 et 11, veulent témoigner leur solidarité et leur sympathie aux chasseurs ardennais et qui paient à la Fraternelle une cotisation annuelle dont le taux minimum est fixé par l'assemblée générale.

**6-Art 14**

*(Les sections sont libres de fixer elles-mêmes le montant de la cotisation à réclamer à leurs membres. Le taux maximum de la cotisation est fixé à F 300.)*

**Le montant maximum de la cotisation est fixé à 20 EURO.**

*(La quote-part des cotisations à ristourner chaque année à la caisse nationale, pour les membres, est décidée par l'assemblée générale; elle vaut pour l'exercice suivant.)*

**L'assemblée générale fixe le montant annuel de la cotisation par membre ainsi que la quote-part à ristourner à la caisse nationale.**

**7-Art 16**

Pour devenir membre, le chasseur ardennais s'inscrit *(en principe, à la section dont dépend la commune de son domicile)*, à la section de son choix.

**8-Art 20**

A la majorité des deux tiers des voix des membres présents ou représentés, l'assemblée générale d'une section peut *(exclure)* suspendre un membre, à quelque catégorie qu'il appartienne :

- 1° en cas de transgression des statuts ou des règlements spéciaux ou d'ordre intérieur de la Fraternelle;
- 2° en cas d'inconduite notoire;
- 3° au cas où, par ses agissements, il porte atteinte aux intérêts et/ou à la réputation de la Fraternelle.

**Cette suspension est d'application immédiate et valable pour l'ensemble des sections de la Fraternelle. L'exclusion est prononcée par l'assemblée générale de la Fraternelle qui suit le prononcé de la suspension.**

Le membre *(exclu)* concerné pourra exercer son recours, après le prononcé de la suspension par la section, comme il est dit à l'article 17 ci-dessus.

L'exclusion est définitive ou temporaire. Dans ce dernier cas, c'est au membre exclu qu'il appartient de solliciter sa réadmission, celle-ci étant décidée par l'assemblée générale de la section; elle doit être entérinée par le conseil d'administration.

Les membres démissionnaires ou exclus et les héritiers d'un membre décédé n'ont aucun droit sur le fonds social et ne peuvent réclamer le remboursement des cotisations versées.

Les héritiers d'un membre décédé ne peuvent exiger aucun compte, ni faire apposer les scellés, ni provoquer inventaire.

**9-Art 21**

Un insigne, consistant en une hure laurée, est créée pour *(les membres effectifs et honoraires)* toutes les catégories de membres. *(Un autre modèle peut être créé pour les membres d'honneur et sympathisants.)*

**10-Art 25**

L'assemblée générale ordinaire a lieu au moins une fois l'an, à l'endroit et à la date fixée par le conseil d'administration. *(suivant le vœux émis par l'assemblée générale.)*

**11-Art 27**

Les délégués dûment mandatés par les sections auront chacun, aux assemblées générales ordinaires ou extraordinaires, autant de voix que leur section compte de fois vingt-cinq membres effectifs en ordre de cotisation et honoraires de droit. Toute fraction *(supérieure à vingt-cinq)* donne droit à une voix supplémentaire. Aucune section ne peut disposer de plus des deux cinquièmes des voix représentées à l'assemblée générale.

**12-Art 28**

Les décisions sont prises à la majorité simple des voix représentées. *(Toutefois, les votes relatifs à des modifications aux statuts et à*

l'assemblée générale de la section à l'assemblée générale ou d'un membre du conseil d'administration, les votes portant sur des personnes ont lieu au scrutin secret.

**13-Art 34**

Le conseil d'administration dont tous les membres sont élus par l'assemblée générale se compose :

1. Des membres de droit qui sont :
  - a. le président national de ce conseil; *(membre effectif, article 9)*
  - b. les vice-présidents nationaux;
  - c. le secrétaire national et le secrétaire national adjoint;
  - d. le trésorier national et le trésorier national adjoint;
  - e. le directeur-rédacteur en chef et éditeur responsable du bulletin;
  - f. l'administrateur du bulletin;
  - g. les administrateurs-conseillers, au nombre de trois maximum.

**Le président national ou le cas échéant, le président national faisant fonction doit être membre effectif. Les autres membres de droit du conseil d'administration doivent être membres effectifs ou honoraires; cependant, le conseil d'administration, sur proposition motivée du président national, peut déroger à cette disposition.**

2. Des délégués de section, à raison d'un délégué *(pour chacune des sections comptant au moins cent membres en ordre de cotisation)* par section.

Le représentant de la section est, en principe, son président.

Celui-ci peut se faire remplacer à des réunions du conseil d'administration par un autre dirigeant de la section qui fera office d'administrateur suppléant.

La fonction de délégué de section ne peut être cumulée avec celle de vice-président national. Les sections ayant droit à un siège d'administrateur, mais dont le président serait vice-président national, présenteront un autre candidat à la fonction d'administrateur effectif; celui-ci pourra également se faire remplacer aux réunions par un suppléant.

**14-Art 48**

La Fraternelle créera autant de sections qu'il est nécessaire à sa bonne administration.

La création d'une section doit être soumise à l'approbation préalable du conseil d'administration.

Chaque section peut se subdiviser en autant de sous-sections qu'il est nécessaire pour sa bonne administration.

**Une section ne peut exister que si elle compte au moins vingt-cinq membres toutes catégories dont au moins un tiers de membres effectifs et si elle a la capacité d'assurer les fonctions du comité de direction énoncées à l'article 49. Lorsqu'une section ne répond plus à l'une de ces conditions, sa dissolution peut être décidée par le conseil d'administration. Les membres d'une section dissoute rejoignent une section de leur choix.**

**15-Art 58**

L'année sociale commence le *(1er novembre)* 1er janvier et finit le *(31 octobre)* 31 décembre.

**16-Art 59**

Le *(31 octobre)* 31 décembre de chaque année, les livres sont arrêtés et l'exercice est clôturé. L'inventaire, le bilan et le compte de recettes et dépenses de l'exercice écoulé, ainsi que le budget du nouvel exercice sont soumis pour approbation à l'assemblée générale.

La Commission des Statuts

**Manuel pour la Formation du Fantassin**

TROISIÈME PARTIE  
**FORMATION PARTICULIÈRE  
DU SOLDAT MITRAILLEUR**



**Le Colonel P.E.M. DESCHIEPPE,**  
Commandant le 1er Régiment de Chasseurs Ardennais.

*(Signature of Colonel P.E.M. Deschiette)*



**Dans les Ordres nationaux**

Par Arrêté Royal N° 2959 du 18-07-00 : La Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold à **Lejeune, Alexandre - Mathieu, Léon - Mullenarts, Gaston - Neu, Joseph - Schmitz, Georges**

Par Arrêté Royal N° 2957 du 18-07-00 : La Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold II est octroyée à **Gobyn, Camille - Hinkels, Elie - Jeunejean, Léon - Remacle, Jules - Rouché, Marcel - Rozet, Ambroise - Thiry, Ferdinand**

Avec les félicitations des autres Chasseurs Ardennais.

# dans nos sections régionales



## ARLON

### Décès

M. **Fernand Feck**, ancien combattant, prisonnier de guerre, décoré de la croix des évadés stalag VI-C, décédé le 9 août à l'âge de 83 ans.

M. **José Schmit**, ancien combattant et prisonnier de guerre à Heinstert à l'âge de 86 ans.

### Bienvenue

à nos nouveaux membres, le Lieutenant Pascal Ballinger de l'Armée luxembourgeoise, Caporal d'honneur du Régiment ; M. Vincent Wegnez, classe 91 au 3ChA à Vielsalm habitant à Steinfort ; Madame Hortense Servais, veuve de Camille Feller, d'Arlon.

### Activités

25 août : cérémonie souvenir au Dr Hollenfeltz tué par les Nazis - 27 août : cérémonie au monument du Chasseur Ardennais J-B Genin, pendu par les SS le 31 août 44 à Differt-Messancy - 10 septembre : journée de souvenir avec les UGPA - 13 septembre : journée des invalides militaires du temps de paix à Arlon - 30 septembre, journée du 12e Bataillon de Fusiliers " Remagen " - 4 octobre : Congrès des Croix de guerre à Stockem, mess El-2Cy - 5 novembre : cérémonie du Relais sacré, Messancy, Turpange, Arlon - 10 novembre : retraite aux flambeaux en soirée à Messancy - 11 novembre : célébration de l'armistice à Arlon - 15 novembre : Te Deum à Arlon.



## Bastogne Martelange Vaux-sur-Sûre

### Décès

M. Jean **Goebel**, président des prisonniers de guerre de la section Villers-la-Bonne-Eau, veuf de Yvonne Léonard, décédé à Mont-Godinne le 18 août

M. Raymond **Guiot**, époux de I. Otten, décédé à Bastogne à l'âge de 62 ans

M. Maurice **Valentin**, membre effectif, décédé à Houffalize à l'âge de

89 ans

M. Télesphore **Lockman**, membre effectif, époux de M-T Huberty décédé à Ortho à l'âge de 82 ans

M. Elie **Gillard**, membre effectif, époux de Léona Winkin, décédé à Bastogne à l'âge de 82 ans

M. Fernand **Jacob**, décédé à Bastogne à l'âge de 88 ans

M. Ghislain **Huet**, membre effectif, époux de Sylvie Crouquet, décédé à Bastogne à l'âge de 84 ans

M. Georges **Pasau**, membre effectif, veuf de Marcelle Merche, décédé à Bastogne le 1 novembre à l'âge de 80 ans

Aux familles dans la peine, nous réitérons nos fraternelles condoléances.

### Nos plus vives félicitations

- à Louis et Any **Slachmuylers-François** à l'occasion de leurs noces d'or

- à Philippe **Louis** et Sylvia **Hinckels** à l'occasion de leur mariage. Sylvia est la petite-fille de notre délégué Elie Hinckels.

### Activités

10 septembre : hommage rendu au Lieutenant Glessner, premier officier américain décédé lors de la libération de Bastogne. Egalement cérémonie au monument MNB. Dépôt de fleurs par le président de la section, Madame Ida Nicolay

21 octobre : en présence des autorités belges et allemandes, nous avons assisté aux cérémonies de commémoration du 40e anniversaire de l'inauguration du cimetière allemand de Recogne

5 novembre : Relais Sacré de Recogne

9 novembre : Relais Sacré américain (68e)

11 novembre : commémoration de l'Armistice ; office religieux en l'église St Pierre. Dépôt de fleurs au Monument aux Morts ; réception à l'hôtel de ville

15 novembre : Fête du Roi et de la Dynastie ; Te Deum en l'église St Pierre ; réception au bar sous-officiers du 1A

### Année nouvelle !

Le président adresse à tous ses membres ses meilleurs vœux pour 2001.

Santé et prospérité à tous !



## Bertrix et Paliseul

### Décès

M. Michel **Lebas**, décédé à Bastogne le 26 août 2000, âgé de 57 ans, frère de René Lebas, président de l'UMPB et de Marcel Lebas, président de la FNC.

Madame Hélène **Roiseux**, née à Mery le 13 mars 1942, décédée à St-Ode le 26 août 2000, épouse de Robert Vermersch, membre de notre section.

Monsieur Arthur **Nevraumont**, né le 18 mars 1914, décédé à Libramont le 15 septembre 2000, ancien combattant 40-45.

Monsieur Georges **Stousse**, né le 4 mai 1926 à Hamipré et décédé à Libramont le 1er octobre 2000, oncle de René Martelange, membre de notre section.

Aux familles dans la peine, nous réitérons nos plus vives et sincères condoléances.

### Honneur à nos Jubilaires

Auguste **Gilliaerts** et Marie **Raguet** de Bertrix ont fêté leurs 60 ans de mariage (noces de diamant).

Félicien **Raguet** et Denise **Charlier** de Bertrix leurs 50 ans de mariage, M. Raguet est le neveu de Madame Gilliaerts.

Jules **Meunier** et Liliane **Benoit** leurs 50 ans de mariage (noces d'or).

A ces trois couples nous adressons nos plus vives félicitations.

### Information

Suite au décès de notre président, Jules Léonet, un mandat est à conférer au sein du comité de la section. Une réunion de comité est prévue fin décembre. Les candidatures pour ce mandat sont à adresser à M. Thillen Jules, secrétaire de la section pour le 15 janvier. Les futurs candidats doivent être en règle de cotisation.

L'Assemblée générale annuelle se tiendra le 20 janvier au «Café Le Luxembourg», Place de la Gare à Bertrix à 14h30. Parmi les points à l'ordre du jour figureront la nomination d'un membre du comité. Celui-ci désignera alors le futur président, qui sera proposé et nommé à l'assemblée générale, lors du Congrès national.

Al'issue de l'assemblée générale de

la section, un café avec tartes sera offert aux participants. Tous les membres sont invités ainsi que les épouses.

### Congrès 2001

Le Congrès National 2001 sera organisé par la section du Hainaut. Ce congrès se déroulera le 29 avril. Un café sera organisé avec les sections voisines, ceci afin de rassembler un nombre plus important de congressistes et de limiter les frais d'autocar. Les personnes désireuses d'y participer peuvent déjà contacter MM. Thomas et Thiller J.

Le menu du repas est à la page 6 et le prix du repas est fixé à 950F. Des renseignements complémentaires figurent dans ce bulletin.

### Recrutement

Le comité remercie tous les nouveaux membres qui ont accepté de rallier notre section. Chaque année nous augmentons sensiblement le total de nos membres, sur les 2 derniers exercices plus de quarante nouvelles adhésions.

Merci à tous nos dévoués recruteurs et spécialement à notre ami Alain Body, sous-officier à la 260 compagnie Munitions.

### Armistice

Les cérémonies du Relais sacré du 11 novembre viennent de se clore. Après la visite aux divers monuments, le cortège, rehaussé par l'harmonie de l'école de musique de Bertrix et l'harmonie Ste Cécile de Paliseul s'est rendu à l'église de Bertrix pour l'office à la mémoire des victimes civiles et militaires des deux guerres. Après le vin d'honneur offert par l'administration communale, plus de 120 convives se retrouvèrent au restaurant scolaire de l'athénée royal pour un délicieux repas. Quarante-sept membres de notre section, dont plusieurs accompagnés de leur épouse participèrent à ces agapes.

### Hospitalisations

Plusieurs de nos membres ont été hospitalisés ou malades. La liste étant trop longue et de crainte d'un oubli nous ne citerons pas de noms. Nous souhaitons à tous et à toutes une bonne convalescence et un prompt rétablissement.



## Athus Messancy - Aubange Sélange - Halanzy

### Au revoir...

En ce 2 novembre, un héret ve nous a quitté. Léon Spoidenne, président de notre section durant 30 années, s'en est allé rejoindre ceux qui l'ont aimé et accompagné durant son séjour parmi nous.

(suite page 17)



### Activités

#### Noces d'or

Le 9 septembre 2000, notre Président et quatre membres ont fêté leurs noces d'or.

M. et Mme **De Fays** - Heymans, M. et Mme **Becquaert** - Pardieu, M. et Mme **Bridoux** - Gustin, M. et Mme **Comes** - Gregoire et M. et Mme **Lagalis** - Jaumain.

Ils ont été reçus par Monsieur Pierret, Bourgmestre, qui prononça un discours très apprécié par l'assemblée et qui laissera un souvenir inoubliable aux jubilaires.

Nous adressons à tous nos félicitations, nos vœux de bonheur et de santé dans l'attente des noces de diamant.

Le dimanche **1er octobre**, une délégation de Bouillon s'est rendue avec drapeau à l'assemblée générale de la section de Liège.

Parfaite réussite, ambiance du tonnerre.

#### Cotisations 2001

Comme chaque année, nous venons vous solliciter pour régler le montant de la cotisation annuelle. Elle reste maintenue à 300 francs, mais il vous est loisible de majorer cette somme. Le supplément, qui serait le bienvenu, sera considéré comme un don pour notre association.

Nous vous en remercions d'avance et formulons pour chacun d'entre vous nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour l'an 2001.

#### Congrès National

Il se déroulera à Lodelinsart le 29 avril 2001.

Une page spéciale de cette revue, vous détaille le programme de la journée.

La section de Bouillon, par feuillet info, vous informera des modalités d'inscription et de déplacement.



### Brabant

#### Le mot du Président

A l'aube de ce 3<sup>e</sup> millénaire et d'une année nouvelle, je voudrais avant tout vous souhaiter, à vous ainsi qu'à vos familles, une heureuse année 2001 qui verra le 56<sup>e</sup> anniversaire de la paix retrouvée. Cette pas dont nous avons profité pendant un demi-siècle, nous la devons à beaucoup d'entre vous, nos anciens. Je voudrais ici remercier et rendre hommage à ceux qui malheureusement nous ont quittés. De-

puis, peu à peu, grâce à des Monet, Schuman, Adenauer, Spaak et bien d'autres, une Europe se construit, empêchant dès lors toute guerre entre les ennemis traditionnels de jadis, devenus non seulement alliés, mais partenaires pour bâtir l'avenir. Certes certains relents de nationalismes étroits subsistent et renaissent, créant des foyers de tension, certains courants reviennent à la surface, rappelant dangereusement certaines idéologies que nous croyions définitivement reléguées aux oubliettes de l'Histoire. Il est temps que tous ceux qui se réfèrent à une certaine conception de la civilisation basée sur la priorité de l'homme se réveillent.

Depuis 56 ans, nous vivons en paix, l'ennemi potentiel a disparu depuis la chute du mur de Berlin et l'éclatement de l'URSS. L'Europe s'ouvre de plus en plus à l'est. Mais la paix n'existe pas encore partout en Europe. A quelques centaines de kilomètres, à quelques heures d'avion de chez nous, la guerre est là, bien réelle et présente. Les soldats belges sont là, dont nos Chasseurs Ardennais, héritiers de nos anciens et se montrant dignes de nos traditions. Nous pouvons être fiers d'eux. En collaboration étroite avec d'autres nations, ils nous prouvent qu'on peut être Européen tout en restant viscéralement belge et fier de l'être. Permettez-moi en votre nom à tous de les remercier et de les féliciter : ils sont de dignes représentants de notre pays. N'oublions pas les sacrifices consentis par eux et par leurs familles pendant ces longs mois de mission à l'étranger. Ils n'oublient pas notre devise Résiste et Mords !

A l'heure où vous lirez ces lignes, nous aurons tenu notre assemblée générale annuelle. Vous en trouverez un compte rendu dans notre prochain bulletin du Brabant.

Comme chaque année à la reprise de septembre, notre section a été présente à toutes les manifestations patriotiques organisées en région bruxelloise, soit au titre de section, soit au titre national. Je tiens à remercier ici tous ceux qui sont fidèles à montrer la présence des Chasseurs Ardennais. Mais ils et elles auraient d'urgence besoin de renforts.

Je voudrais aussi remercier tous mes collaborateurs et collaboratrices au sein du comité du Brabant pour le travail efficace qu'ils et elles effectuent à longue vue d'année dans l'ombre et la discrétion.

Enfin, je rappelle à tous qu'il est grand temps de payer la cotisation pour 2001. Elle reste toujours modeste (300F majorables si souhaité). En vous en acquittant, vous faciliterez le travail de notre trésorière qui, d'avance, vous remercie sincèrement.

Compte 000-035.22.42-35. A NE PAS OUBLIER.

A tous une heureuse année 2001 !

André Cougnat

Malheureusement, nos rangs s'éclaircissent. Notre section a le regret de vous faire part de décès de

- M. Alphonse **Noirot**, ancien combattant du 2<sup>e</sup> ChA, résistant armé, né le 1<sup>er</sup> juillet 1914, décédé le 9 novembre à Liège.

- Madame Elisabeth **Adam**, veuve de notre membre Raymond Saulmont.

Aux familles, nous réitérons nos plus vives et sincères condoléances.



### Ciney Rochefort Gedinne

#### Décès

Mme Marie **Gigot**, le 5 septembre à l'âge de 80 ans, veuve de Roger Englebert, membre de Haversin.

Mme Clara **Destrée**, le 27 septembre à l'âge de 84 ans, épouse de Victor Wéron, membre de Buissonville.

M. Georges **Hubert** de Ciney, ancien Chasseur Ardennais décédé le 21 juin à l'âge de 81 ans

M. Henri **Mathieu** de Gedinne, ancien Chasseur Ardennais décédé le 7 novembre, veuf de Marcelle Lequeux, à l'âge de 91 ans

Madame Berthe **Adam** de Rienne, veuve de Aimé Nannan, ancien Chasseur Ardennais, décédée le 28 octobre à l'âge de 84 ans

M. Fernand **Delogne** de Hautfays, ancien Chasseur Ardennais, veuf de Berthe Léonard, décédé à Bruxelles le 7 novembre à l'âge de 98 ans.

#### Noces d'Or

"Le collège de Gedinne est allé congratuler un couple d'Houdremont, M. et Mme Michel-David. Le jubilaire a fait partie de l'administration communale."

C'est ce que titrait l'Avenir du Luxembourg le 12 août en l'honneur des noces d'or du président de la section de Ciney, Rochefort, Gedinne. Suit un très bel article sur deux colonnes, illustré par la photographie ci-dessous, où la carrière d'Albert Mi-

chel est résumée : ancien combattant, prisonnier de guerre en Autriche, libéré après deux ans pour maladie, reprisotier et finalement libéré de la prison de Namure en septembre 1944 ; secrétaire communal à Houdremont puis à Nafraiture et Gedinne, où il fut chaleureusement congratué lors de sa mise à la retraite le 1<sup>er</sup> septembre 1983. Il est membre de la chorale d'Houdremont depuis l'âge de 12 ans. Madame Laure David, son épouse, pendant ce long cheminement, couturière de profession, soutenait son époux tout en s'occupant du ménage.

#### La commémoration de l'armistice du 11 novembre à Gedinne

Dépôt de fleurs au Monument aux Morts, au mémorial des Chasseurs Ardennais et aux prisonniers de guerre en présence d'une quinzaine de drapeaux. Verre de l'amitié à l'hôtel de la poste. Suivant la coutume, le flambeau est passé dans les localités le 5 novembre. Il était particulièrement encourageant de constater la présence de nombreux jeunes à cette cérémonie.



### Etalle Tintigny Habay-la-Neuve

#### Membres décédés

René **Hanus**, de Fratin

Théophile **Loupe**, de Habay-la-Neuve, qui assura pendant de longues années le relais pour le village de Habay.

La Régionale était présente aux funérailles avec drapeau et plaque commémorative. Le comité et les membres présentent aux familles endeuillées leurs condoléances fraternelles.

#### Cotisations 2001

L'année sociale se terminant le 31 octobre, vous aurez certainement reçu, quand vous lirez ces lignes, soit la visite de notre délégué(e) de village, soit un courrier vous invitant à renouveler votre carte de membre. Merci dans ce cas, si ce n'est déjà fait, de bien vouloir régler votre cotisation de 300F



au CCP 000-0823962-44 de notre Régionale de Etalle-Habay-Tintigny.

### Assemblée générale

Suite à la disparition de notre Président Odon Bodeux, une assemblée générale a été convoquée le 20 septembre dernier à Houdemont. Après l'appel des membres disparus depuis la dernière assemblée et après avoir salué la mémoire notre camarade Odon, le Colonel e.r. Derille a donné lecture d'une lettre émouvante de Mme Bodeux, dont tous les membres connaissent l'engagement au sein de notre association au côté de son époux.

Après avoir fait appel aux candidats, le comité a été renouvelé comme suit, à l'unanimité :

Président : Jean-Marie **Pairoux**, de Marbehan,

Vice-Président : Marcel **Crelot**, de Chantemelle,

Secrétaire Trésorier : Jacques **Richard**, de Harinsart,

Membres : Abel **Eppe**, de Villers Tortu (Vance), André **Brasseur**, de Habay-la-Neuve, Joseph **Thémans**, de Rulles, Colonel e.r. G. **Derille**, de Vance,

Porte drapeau : J. **Dargenton**, de Houdemont

Deux commissaires ont approuvé les comptes et donné décharge aux trésorier et administrateurs.

Le Président, statutairement, représentera la Régionale au sein du CA de la Fraternelle. Il a été rappelé que, pendant près de 20 ans, c'est le Colonel G. Derille qui a assuré – de manière provisoire (!) mais avec tout l'enthousiasme que nous lui connaissons – cette représentation.

Merci pour son action en faveur de notre Régionale, merci aussi pour avoir compris que notre Fraternelle en général et notre Régionale en particulier devaient s'ouvrir à tous ceux et celles qui, bien que n'étant pas de 40/45, ont partagé dans leur famille et/ou dans leurs unités d'active ou de réserve, les valeurs que précisément ces Anciens avaient défendues.

### Vœux de Noël et de Nouvel An

Le Président et les membres du comité souhaitent à tous les affiliés et à leur famille de joyeuses fêtes de Noël et de Nouvel An et forment des vœux de joie, de prospérité et surtout de bonne santé pour cette année 2001.

Commemorations du **11 novembre**. Chacun dans leur village, nos membres ont participé aux commémorations de l'Armistice du 11/11/1918. Sur le pont de Rulles, la stèle posée à la mémoire du Chasseur Ardennais P. **Coller**, mortellement blessé le 10/5/40, a été fleurie à l'intervention des membres des villages de Rulles et de Marbehan, renforcés par une bonne délégation de la Régionale.

Pour le Comité, **J Richard**



## Florenville

### Décès

Depuis le début de l'année, nous avons eu à déplorer les décès de plusieurs de nos membres :

M. Lucien **Semaire** né le 10-2-14 décédé le 17 janvier

M. Antoine **Gillet**, né le 19-1-19 décédé le 9 mars

M. Roger **Remy**, né le 8-6-12 décédé le 30 mai

M. Victor **Reyter**, né le 7-6-13 décédé le 31 juillet

M. Roland **Laporte**, né le 4-1-20 décédé le 7 août

M. Georges **Suleau**, né le 3-2-11 décédé le 9 août

M. Albert **Farinelle**, né le 6-2-15 décédé le 1er septembre

M. Carl Julien **Théâtre**, né le 24-5-20 décédé le 10 septembre

M. Marcel **Jacques**, né le 8-9-09 décédé le 21 octobre, vice-Président National et jusqu'il y a peu, trésorier de notre section.

Aux familles, nous réitérons nos plus vives et sincères condoléances.

Quand cette revue paraîtra, nous nous serons retrouvés pour notre assemblée générale et pour le repas fraternel qui l'accompagne. D'ici là, bonne et heureuse fin d'année et meilleurs vœux pour l'an nouveau à tous et à toutes.

Lors de sa dernière réunion, le comité de la section de Florenville a observé une minute de silence à la mémoire de Monsieur Jacques, vice-président national, décédé une semaine auparavant.

Ensuite sous la houlette du président de la section, monsieur Fernand Gérard, le comité a fixé la date de son assemblée générale et de son repas annuel (10 décembre) après dépôt de fleurs au Monument des Chasseurs Ardennais à Florenville érigé non loin de la Grand-Place (direction Neufchâteau).



## Hainaut

Au moment où vous lirez ces quelques lignes, les festivités de fin d'année auront débuté.

Encore un an de plus pour chacun d'entre nous, mais l'année 2000 n'aura pas souri à tout le monde.

Dans notre section, certains auront connu d'heureux événements comme notre porte drapeau, J. Van Cauteren, qui a accueilli à la fin août son 3e petit-fils.



Nos photos: ci-dessus, le repas d'hiver de la section, le 11 mars dernier

A gauche, un gros plan sur notre regretté R. Molon. Ci-dessous, photo des John Dufranes avec deux copains miliciens à Spich en 19...



D'autres ont eu moins de chance ; ils ont dû faire face à la maladie ou à une hospitalisation. Nous leur souhaitons à tous un prompt rétablissement.

D'autres encore ont dû vivre la pire des choses, c'est-à-dire la perte d'un être cher. C'est ainsi que fin août et début octobre, deux Chasseurs Ardennais (Jacques Noël et René Molon) nous ont quittés définitivement, portant ainsi à 6 le nombre de membres décédés au cours de l'exercice 1999-2000.

Une délégation de la section les a conduits à leur dernière demeure en compagnie (à la demande des familles) du drapeau de la section et du drapeau des Ardennes. Quant à René Molon, et selon son souhait, il s'en est allé au son de la " Marche des Chasseurs Ardennais ".

Une page étant tournée, il est temps de penser à l'avenir.

En dehors de notre présence à des funérailles, nous avons participé à quatre manifestations patriotiques en septembre, soit une moyenne d'une sortie par semaine.

En octobre, nous avons organisé



notre banquet de retrouvailles et le 11 novembre, nous avons tenu notre assemblée générale annuelle. Un compte rendu de cette assemblée générale paraîtra dans le bulletin du 1er trimestre 2001.

Les trois premiers mois de l'année 2001 seront destinés à la mise au point du Congrès National du 29 avril qui aura lieu à Charleroi.

Les contacts nécessaires à la réalisation de ce congrès sont à peu près tous pris et, sauf modification de dernière minute, vous trouverez dans ce bulletin les informations nécessaires pour pouvoir participer à cette importante manifestation.

Bonnes fêtes de fin d'année et meilleurs vœux à tous pour l'entrée dans le troisième millénaire.

Une délégation du comité a assisté à la fête de la Communauté française à Huy ainsi qu'à la Saint-Hubert à Villers-le-Bouillet, manifestation de messes rehaussées par des sonneurs d'cor.

### Décès

Nous déplorons les décès de François **Neuret** de Bas-Oha, Léopold de **Dormale** de Wanze, membre du comité, et Jean **Lambotte** de Ben-Ahir aux funérailles desquels une délégation a assisté avec la présence de



## HUY

### Nos activités

Le comité s'est réuni les 5 et 26 septembre et 31 octobre avec comme points à l'ordre du jour la préparation de l'assemblée générale et la poursuite de l'amélioration de notre musée au Fort de Huy (traduction et illustration).

drapreau.

Nous ont également quittés Madame **Nélis-Pirotte** de Waremme, Camille **Sauveur** de Seilles, Madame **Masson-Colson** de Marchin et Michel **Fortin** de Huy.

Aux familles dans la douleur, nous présentons nos plus vives et sincères condoléances et nous les assurons de notre amitié.

Notre **assemblée générale** du 7 octobre

Dans son discours, le président Dessambre a souhaité la bienvenue aux participants en remerciant les membres présents et notamment Madame la Sénatrice-Bourgmestre A-M Lizin, Madame M. Toussaint et Monsieur E. Dossogne échevins de Huy, Monsieur R. Delhalle, administrateur national de la FNAPG, Monsieur J. Paulus, échevin de Villers-le-Bouillet, le Colonel Keutiens ancien commandant du 3ChA et vice-président national qui, depuis plusieurs années, nous fait l'honneur d'être présent, les colonels Fabry et Sacré, anciens commandants du 6ChA ainsi que leurs épouses, le Colonel Verbeemen président des officiers de réserve de Huy.

Le président a rappelé que le premier livre de caisse porte à la première page l'année 1942 et est intitulé le Service Social du Chasseur Ardennais. *Actuellement nous sommes une fraternelle et notre devise est la même - Résiste et mords - de même que nos trois raisons d'être :*

*- rendre hommage à ceux qui sont morts pour que nous vivions libres*

*- engager les souvenirs pour qu'il n'y ait plus de guerre*

*- œuvrer pour la paix*

*C'estoisthèmes, nous les développons à notre musée du Fort de Huy pour lequel nous venons prochainement d'une réduction en néerlandais, anglais et allemand grâce au travail important réalisé par Firmin Bauche, responsable de notre musée, et Roger Vancauterem, secrétaire de*

*notre section. Pour ce travail accompli, je vous demande de le saluer.*

*Puisque nous sommes dans le comité, restons-y pour signaler qu'il est en perpétuel renouvellement en raison de la mobilité collective. Nous saluerons au passage Louis Mélon, vice-président trésorier, qui effectue tout le boulot, car il a un président qui se repose, Robert Tamier, responsable des relations publiques, Gaston Joiret, responsable des activités lucratives, Firmin Bauche et Roger Vancauterem, déjà cités et, enfin, notre dévoué Emile Baguet porte-drapreau d'honneur et organisateur de réunions pour nos invalides et handicapés. En saluant tout, nous saluons aussi notre ami Edgard Wéry, malade, à qui nous souhaitons un prompt rétablissement.*

Le président a évoqué la mémoire de nos membres décédés durant l'année écoulée : le Général baron Danloy (héros de Walcheren), Laurent Malherbe, Jules Melin, Victor de la Charlerie, Jan Van Hooff, Henri Paquet, Camille Laurent, François Neuret, Camille Sauveur et madame Madeleine Nélis-Pirotte.

Nous associons dans nos mémoires ceux qui nous ont précédé au sein de ce comité : Emile Anselme, Sabin Toussaint, Edouard Michel, Gustave Morsa, Fernand Delhamende, Raoul Sprumont, Adolphe Lheureux et Laurent Malherbe.

(Marche des Chasseurs Ardennais et Brabançons)

Le président a ensuite rappelé nos différentes activités : réunions mensuelles, participation aux manifestations régionales et nationales au cours desquelles nous sommes intervenus pour demander un assouplissement sérieux à la loi relative au remboursement des soins médicaux et pharmaceutiques prévu pour les anciens combattants non invalides. De même, nous avons demandé à la Ville de Huy une réduction d'impôts en faveur des invalides de guerre et nous montrons l'exemple dans le domaine social en accordant 2 fois 4 heures de presta-

tions d'une aide ménagère à tous nos membres (en règle de cotisation) qui sont écartés de leur logement pour des raisons de santé.

Le président rappelle aussi que nous poursuivons notre aide aux enfants handicapés de l'Oiseau Bleu à Antheit et de la Pommeraie à Tihange.

Il conclut en ajoutant que les finances sont saines et que nous espérons poursuivre dans le même esprit.

Vint ensuite la partie agréable de remise des **décorations** (photo) à nos membres : l'or à Gilbert Colignon, l'argent à Roman Osmalsky, Marcel Sacré, Georges Sottiaux, le bronze à Constant Chapelle, Octave Delcourt et Freddy Simal.

Après avoir remercié l'administrateur de l'internat pour son accueil, tout le personnel de la cuisine et du service, le repas a débuté dans une ambiance musicale agréable. A la fin du repas, chacun put participer à la tombola où chaque billet était gagnant et, de cette manière, aider notre service social envers les enfants handicapés.

#### **Nouveau membre**

Bienvenue à **Vancauterem** Loïc, deuxième fils de Roger notre secrétaire et à **Kinet** André.

#### **Cotisation**

Merci à tous les membres qui ont versé leur cotisation souvent majorée; nous prions les retardataires d'effectuer leur versement afin d'éviter un rappel inutile.

#### **Congrès**

Le 30 avril 2001, nous nous déplacerons vers Charleroi pour participer au Congrès National organisé par nos amis très proches du Hainaut. Le déplacement est pris en charge par la section et, les finances étant saines, la section interviendra dans le montant du repas - ceci vous sera confirmé lors de l'inscription. Le départ aura lieu au Parc des Récollets, près de la Poste de Huy 1, à 7h30 précises.

#### **Léopold de Dormale**

Notre ami Léopold de Dormale s'en est allé à l'âge de 82 ans. Appelé au service militaire en 1938, il a été maintenu sous les armes jusqu'au 28 mai 1940. Il a fait tout son devoir et ses chefs ont reconnu ses mérites en le nommant Caporal et puis sergent.

Fait prisonnier, il s'est fait passer comme flamand en disant qu'il s'appelait Van de Dormal. L'astuce ayant réussi, il est rentré dans ses foyers et, comme beaucoup d'autres Chasseurs Ardennais, il est entré dans la résistance armée tout en militant dans notre comité social.

Notre ami n'était pas de caractère facile mais il avait bon cœur et, dans ses attributions, il avait la responsabilité d'activités en faveur des enfants handicapés d'Antheit : sur plusieurs photos de notre groupe on le voit distribuer des colis aux enfants; il était heureux. Notre comité ayant reconnu ses mérites, nous l'avons proposé pour les 3 médailles de notre fraternelle qu'il a obtenues.

Nous souhaitons bon courage à Mariette, sa compagne, et l'assurons de toute notre amitié. A toute la famille, ses deux fils, belles-filles et petites-filles, nous réitérons nos sincères condoléances.

Quant à toi, cher Léopold, grand merci pour ton témoignage de vie, nous ne te disons pas adieu mais au revoir

#### **François Neuret**

Notre ami François Neuret nous a quitté à l'âge de 82 ans. En 1940, il a servi aux Chasseurs Ardennais. C'est après les 18 jours que nous l'avons connu au sein du mouvement ouvrier chrétien et que nous avons appris que son épouse était invalide de la guerre 40-45. Par la suite, nous sommes devenus des amis tantôt avec Nelly, son épouse, professeur de musique à l'école Saint-Martin d'Antheit, tantôt comme responsable de la chorale de la Croix-Rouge Notre ami François nous avait fait savoir qu'il comptait finir ses jours à la seniorerie d'Ampsins avec Nelly. Le sort en a décidé autrement.

Chère Nelly, nous te souhaitons bon courage ainsi qu'à tes enfants et petits-enfants pour faire face à cette nouvelle épreuve. Nous vous assurons de toute notre amitié.

De toi, mon cher François, nous garderons le souvenir d'un homme bon et généreux mais aussi d'un ami très cher. Nous ne te disons pas adieu mais au revoir.

*Photo : Nos décorés photographiés en présence de la Sénatrice-bourgmestre A-M Lizin, du vice-Président National Baudouin Keutiens, du Président A. Dessambre et du vice-Président Louis Mélon.*



photo Degée Presse - Huy



### **Marche-en-Famenne et 1ChA**

Le 30 septembre, une partie du comité de la Fraternelle Royale des Chasseurs Ardennais, section Marche et 1ChA, je cite : Le Président Monsieur André Housiaux, le vice-président Monsieur Robert Kileste, Ma-

dame Leunis et Monsieur Marcel Sépul, ainsi que Monsieur Lemaire représentant des Anciens Combattants, ont tenu à fêter les nonante ans de notre Président d'Honneur Désiré Pirlot.

C'est avec grand plaisir que notre ami **Désiré Pirlot**, nous a accueilli, entouré de sa famille et d'amis Chasseurs Ardennais.

Nous avons bu le verre de l'amitié, offert par la Fraternelle.

Nous lui réitérons nos vœux de



Le secrétaire-trésorier n'a pas manqué l'occasion de prendre la parole pour remercier chaleureusement son épouse Danièle Leuris et sa maman Marie-Thérèse Burnotte, donc sa belle-maman, du



travail qu'elles accomplissent. L'une, son épouse, en tenant, il faut bien le dire, le secrétariat à sa place, tant il est occupé sur le plan professionnel. Elle en a les compétences, imaginez bien qu'avant qu'il ne l'épouse, elle avait déjà effectué vingt-deux ans de Chasseurs ardennais. La

bonheur, de santé et de longue vie.

#### Assemblée générale

Le 23 octobre, nous avons eu le plaisir de recevoir à la Francisque, restaurant situé dans le camp Roi Albert à Marche-en-Famenne, une bonne partie des membres de notre Fraternelle des Chasseurs Ardennais, section Marche et IChA (95 membres sur 287, c'est un score appréciable), pour notre Assemblée Générale annuelle.

Au corps de garde notre dévoué Vice-Président Robert Kileste accueille les convives et les dirige vers la Francisque. A l'entrée, le Président André Housiaux et le secrétaire-trésorier Albert Collard accueillent les convives et offrent une rose aux dames venues très nombreuses rehausser cette cérémonie.

Après les souhaits de bienvenue et les remerciements d'usages adressés par le président à Monsieur le député Jean-Luc Henry, à Monsieur Cubert, président de la section de Namur, à Monsieur le Baron Charles Hanin et à l'assemblée, un moment de recueillement a été observé en la mémoire de nos défunts, Georges Zabus et son épouse, Monsieur Jules Gilson, Antoine Jamagne, Joseph Burnotte et surtout à notre fidèle porte-drapeau Arsène Mostenne.

Nous remercions et félicitons Monsieur Georges Parmentier d'avoir accepté la place de porte-drapeau, il a déjà bien travaillé, ce n'est pas une place de tout repos. Il aime voyager ; il va voyager !

maman de Danièle sert bien volontiers de banque de données, elle connaît très bien ses amis Chasseurs et Chasseresses. C'est très précieux pour mettre une liste à jour, c'est ainsi qu'une section vit vraiment, grâce à la précieuse collaboration de bien des bénévoles. Et nous sommes fiers de vous tous car notre section est bien vivante. (Echos recueillis à la sortie de la salle).

Les effectifs atteignent 287 membres ; la situation financière est saine et a été approuvée par le Président et son comité.

Après avoir clôturé la partie officielle, un excellent Kir royal attendait les invités ainsi qu'un délicieux repas.

Le Congrès national nous amènera le dernier week-end d'avril dans le beau pays de Charleroi, en 2001 et sûrement à Namur en 2002.

Un de nos membres, monsieur Fontaine a la gentillesse de m'envoyer une belle lettre et quelques rares photos de son séjour au Congo. Voici la copie de cette missive et deux photos. Un autre de nos membres du Hainaut, Monsieur Dewolf Sylva, nous demande de lancer un avis de recherche, il aimerait retrouver un de ses camarades de service militaire en 1952, un certain monsieur Marquet du 2ChA, Cie armes lourdes.

Nous profitons du dernier numéro de l'année pour vous présenter nos meilleurs vœux de bonne et heureuse année 2001, et surtout bienvenue dans le nouveau millénaire, un grand merci, pour votre assiduité.

Claude Fontaine de Bouge a été technicien Otan' au 1ChA de février 59 à février 62. "J'ai eu de fréquents rapports à l'époque avec le SM Leuris ; il était un homme merveilleux ! J'en ai très rarement mon ancien commandant de la compagnie de marche, le Cdt Vos, qui habite également Bouge. Voici quelques photographies du Congo et Burundi de 60 et 61 qui pourraient intéresser le musée."

**Photo 1.** Sur le 'Lecoinge' à Matadi après l'action, la section du Sergent Marlier, premier en haut à gauche ; je suis le premier à droite tenant le Fal ; assis au centre, un autre VC Otan, Meurisse.

**Photo 2.** En patrouille avec le Sergent Delval au Burundi en octobre 61 (?). Je me trouve à sa droite.



#### Namur

##### In Memoriam

Notre membre et ami, Marcel Marique de Gastuche, s'en est allé le 27 octobre dernier pour son dernier voyage. Fidèle à toutes nos manifestations, nous perdons un homme clairvoyant et dévoué à la cause de la Fraternelle et principalement à la section de Namur. Cher Marcel, nous te disons encore une fois, notre merci. Notre drapeau et une importante délégation conduite par le Président Roger Cubert, son grand ami, lui ont rendu un dernier hommage. Nous renouvelons à Madame Marique, à ses enfants et petits-enfants, nos condoléances émues.

Nous déplorons également le décès de Monsieur Marcel Jacques, Vice-Président national de la Fraternelle. Nous présentons à sa famille, nos sincères condoléances.

##### Activités

Le 26 août, par une magnifique journée, plus de quarante membres de notre section étaient du voyage pour notre excursion annuelle. Visite du parc 'Paradisio' avec en prime un excellent repas et retour par Mariembourg pour une autre visite, et cette fois avec dégustation, à la 'Braserie des Fagnes'. Ambiance chaleureuse, comme il se doit entre chasseurs et chasseresses, tout au long de la journée.

Les Fêtes de Wallonie à Namur sont aussi le rendez-vous des Chasseurs Ardennais de la section de Namur. Le jeudi 14 septembre, devant les plus hautes autorités régionales, provinciales, communales et les différentes associations patriotiques du grand Namur, notre Président à fleuri la plaque commémorative, apposée

sur la façade de la Maison de la Culture de Namur, en hommage à feu le Gouverneur François Bovesse qui, dans les années 30, a prôné le renforcement de la défense de nos frontières par la création des Régiments de Chasseurs Ardennais.

Le dimanche 17 septembre, le drapeau et délégation se sont rendus en pèlerinage du souvenir au cimetière de Belgrade-Namur pour rendre hommage à nos alliés et rappeler à notre mémoire tous ceux qui se sont battus pour notre liberté en 1830, 14-18, 45, sans oublier qu'actuellement, nos militaires sont encore sur le terrain loin de leurs familles, pour préserver la paix.

Drapeau et délégation de notre section étaient également présents aux manifestations suivantes :

- Le 29 septembre : journée commémorative organisée par l'FNDR de Namur.

- Le 5 novembre : Relais Sacré avec rassemblement des flambeaux sur la place St Aubain à Namur.

- Le 11 novembre : Messe en la cathédrale de Namur et en l'église des Jambes pour toutes les victimes de la Guerre.

- Le 15 novembre : Fête de la S.M. le Roi, Te Deum en la cathédrale de Namur.

- Le 19 novembre : Notre Assemblée générale et banquet de la St Hubert. (compte rendu dans la prochaine revue)

Calendrier des manifestations futures

- Dimanche 4 février : Hommage à feu le Gouverneur François Bovesse à Namur, organisé par le Comité Central des Fêtes de Wallonie.

- Dimanche 18 février : Anniversaire de la mort de SM le Roi Albert à Namur et Marche-les-Dames.

- Dimanche 29 avril : Congrès national organisé par la section de Hainaut. (voir programme et organisation dans cette revue)

- Dimanche 3 juin, Pentecôte : les cérémonies de Temploux seront reportées au 2e dimanche 10 juin suivant le programme habituel de ces années précédentes.

##### Vœux

Au nom du comité de la Section de Namur, le président Roger Cubert présente à tous ses membres et à tous les Chasseurs Ardennais de la Fraternelle, des vœux de bonne année et surtout une bonne santé pour 2001 et espère que ce nouveau millénaire que nous commençons apportera à tous, la joie et le bonheur.

## Neufchâteau

### Libramont - Chevigny Léglise



#### Décès

Le 7 août, Léon **Branle** de Remagne, Chasseur Ardennais ancien combattant et prisonnier de guerre

Le 16 août, Vital **Goosse** de Bras, Chasseur Ardennais ancien combattant et prisonnier de guerre

Le 21 septembre, Louis **Deprez** de Libramont, Chasseur Ardennais ancien combattant et prisonnier de guerre

Le 13 octobre, Raymond **Henneaux** de Libramont, Chasseur Ardennais ancien combattant et prisonnier de guerre, porte-drapeau

Le 17 octobre, Albert **Hollay** de St Médard, Chasseur Ardennais ancien combattant et membre de notre comité

Le 21 octobre, Jules **Remacle** de Longlier, Chasseur Ardennais ancien combattant, porte-drapeau et membre de notre comité.

Aux familles, nous réitérons nos plus vives et sincères condoléances.

#### Activités

Le 3 septembre, comme chaque année, nous étions présents à Hamipré pour la manifestation franco-belge du souvenir, avec office religieux à la mémoire des soldats français tombés à la justice, lieu des combats, ensuite dépôt de gerbes au monument des fusillés ainsi qu'au monument du 87e RI suivis des hymnes nationaux exécutés par l'Harmonie de Neufchâteau.

Le 14 septembre également, manifestation au cimetière de Malonne en souvenir des coloniaux tombés à la bataille de Neufchâteau le 22 août 1914.

Le 29 septembre, à Marche-en-Famenne, remise des brevets et récompenses à la 1<sup>re</sup> compagnie qui termine l'instruction. Présence du drapeau de la section.

Le 5 novembre, cérémonie du Relais sacré dont les treize flambeaux terminent leur parcours de la province à Libramont. Une courte cérémonie a lieu au monument, avec dépôt de gerbe et allocution du président provincial FNC, la sonnerie Aux Champs et la Brabançonne par l'Harmonie Le Ban de Chevigny en présence d'un nombreux public.

Ensuite, le drapeau de la province et celui du Grand-Duché de Luxembourg sont acheminés à la gare pour prendre le départ pour Namur tandis que les drapeaux s'inclinent sur le quai et que la Brabançonne retentit pour saluer leur départ.

Le 11 novembre, à Libramont et à Neufchâteau, la messe a été célébrée en l'honneur des victimes civiles et

militaires des deux guerres suivie d'un dépôt de gerbes au monument en présence de nombreux drapeaux et des autorités.

A l'occasion du 15 novembre, fête du Roi, un Te Deum est chanté le dimanche suivant dans les deux localités, toujours en présence des drapeaux.

#### Carnet rose

M. et Madame Charles **Demasy-Delez** sont devenus en six mois arrière-grands-parents de trois garçons, Antoine, Benjamin et Thomas, ce dernier étant le seul à rester dans la lignée des Demasy. Toutes nos félicitations aux heureux parents, grands-parents et arrière-grands-parents et nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveau-nés.



### Saint-Hubert

#### Décès

- notre membre ancien combattant José **Lambert** d'Arville;

- M. Jules Doucet, père de notre membre sympathisant Francis **Doucet** de St-Hubert;

- notre membre ancien combattant Fernand **Etienne** d'Hatrival;

- notre membre ancien combattant Raymond **Henneaux** de Libramont;

- notre membre sympathisant Jacquy **Godenir** de Saint-Hubert.

Aux familles dans la peine, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

#### Hospitalisations

- notre Président Jacques **Graftiaux** de St-Hubert, à la Clinique de Mont-Godinne

- notre membre du Comité et porte-drapeau Robert **Mignon** de St-Hubert au Centre hospitalier de l'Ardenne à Libramont;

- notre membre honoraire Mme René **Barthelemy** de St-Hubert à la Clinique d'Anvers.

Nous leur souhaitons un prompt et complet rétablissement.

#### Activités de la section

- Le 10.10.2000: à Hatrival, enterrement de notre membre ancien combattant Fernand Etienne;

- Le 16.10.2000: enterrement à Libramont de notre membre ancien combattant Raymond Henneaux;

- Le 21.10.2000: Assemblée générale statutaire ;

- Le 22.10.2000: Commémoration du décès dans le bombardement de Dechenschule d'une trentaine d'ouvriers déportés enterrés dans le cimetière de St-Hubert;

- Le 5.11.2000: Cérémonie du Flambeau sacré au Monument aux morts de Saint-Hubert;

- Le 11.11.2000: Commémoration de l'Armistice 1918.

#### Nouveaux membres

Depuis la parution de dernier bulletin, nous avons recruté quatre nouveaux membres effectifs: M. **Arnold** Roger, **Luzot** André, **Pirard** Pierre et **Moreau** Pierre.

Nous leur souhaitons la bienvenue parmi nous.

#### Assemblée générale

Le samedi 21 octobre notre Assemblée générale statutaire s'est tenue en la Salle des Mariages de l'Hôtel de Ville. La journée a débuté par une messe célébrée en l'église Saint-Gilles par notre Aumônier M. l'Abbé Timmermann, à la mémoire de tous nos membres décédés.

Après la Messe, une gerbe a été déposée au Monument aux Morts des deux guerres, avec exécution du Last Post et de la Brabançonne.

On s'est rendu ensuite à l'Hôtel de Ville où s'est tenue, la séance académique dirigée par notre Président Jacques Graftiaux qui se remet cependant d'une grave opération chirurgicale.

On notait la présence du Bourgmestre M. Garraux, des Conseillers communaux MM. Guillaume et Albrecq et du Président de la FRNI M. Poncin.

La séance est ouverte à 11h25.

Le Président fait procéder à la présentation du Drapeau et demande une minute de silence à la mémoire de nos disparus.

Il remercie le Bourgmestre d'avoir bien voulu mettre la salle des mariages à notre disposition, le porte drapeau Robert Mignon pour son dévouement, le Comité pour son travail et M. l'Abbé Timmermann et la Chorale pour le bel Office.

Il souhaite la bienvenue aux Autorités ainsi qu'aux membres et leurs épouses présents dans la salle.

Il excuse le Président National, le Colonel Jacques, le Colonel e.r. Duysens et l'Echevin Louis Devaux, tous empêchés. Il propose également l'envoi du télégramme traditionnel au Roi.

Dans son discours, il souligne spécialement la diminution du nombre des anciens (qui ne sont plus que 33 dans notre Section). Il se réjouit cependant du recrutement de nouveaux membres sympathisants et aussi de "jeunes" ChA. (4 dans le dernier mois).

La suppression du service militaire joue cependant dans la diminution des membres ChA.

Il a également une pensée pour le Président honoraire Jean Chalon et tous les membres alités.

Le Secrétaire Trésorier (notre photographe) donne alors lecture des



nombreuses activités et prestations effectuées par la Section, de la situation de l'effectif (247 membres) et de la situation financière, laquelle a été vérifiée et admise par les commissaires aux comptes MM. Leroy et Collette. L'Assemblée générale approuve également ces comptes.

Aux élections statutaires, les membres sortants et rééligibles (le Vice Président Gilbert Hotton et le commissaire Laurent Delcourt) sont reconduits dans leurs fonctions. En remplacement de deux manquants dans le Comité, deux nouveaux Commissaires ('jeunes' ChA), MM. Serge Toussein et Pierre Moreau, présentés par le Comité, sont admis par l'Assemblée générale.

Il n'est présenté aucune suggestion ni interpellation.

Le Président remercie une dernière fois l'Assemblée et donne lecture des prochaines manifestations auxquelles nous participerons.

La séance est levée à 11h55 au son de la marche des ChA.

Pour terminer la journée, apéritif et repas fraternel.



### Vielsalm et 3ChA

#### Activités périodiques

##### Manifestations patriotiques

Le président, les membres du comité et de notre section ont assisté nombreux aux différentes manifestations patriotiques de ce début de novembre 2000 organisées par la FNC à savoir : le dimanche 5 novembre, à la cérémonie du Relais Sacré aux monuments aux morts de Petit-Thier, Ville du Bois et Vielsalm. Le Flambeau fut ensuite remis aux anciens de Beho. L'hommage se poursuit à Gouvy et Cherain. Le samedi 11 novembre, commémoration du 82e anniversaire

de l'Armistice 1918. Cérémonie d'hommage aux monuments aux morts de Ville du Bois, à la messe chantée en l'église de Vielsalm à la mémoire des victimes civiles et militaires des deux guerres (1914-1918 & 1940-1945), sans oublier les victimes tombées dans les conflits de 1945 à nos jours. À l'hommage rendu ensuite au monument aux morts de la commune, dépôts de fleurs, sonneries de circonstance.

Le mercredi 15 novembre au traditionnel Te Deum chanté en l'église de Vielsalm en l'honneur de la fête du Roi.

#### Historique de la fête du Roi

Le 15 Novembre est le jour où nous rendons hommage à la personne même du Roi: c'est la «Fête du Roi». Cette date est néanmoins à l'origine d'une certaine confusion. Pour beaucoup de Belges, elle correspond encore à la fête de la Dynastie: c'est ce qu'ils ont appris à l'école et c'est ce que de nombreux journaux publient encore aujourd'hui. La Belgique fédérale ne compte que deux Fêtes nationales officielles: le 21 juillet et le 11 novembre. Le 15 novembre, jour de la Fête du Roi, n'a jamais été reconnu légalement comme jour de fête. Au début, les Belges commémorent leur victoire héroïque contre l'occupant orangiste (1830) au cours de plusieurs journées de festivités et de cérémonies en septembre. Ce n'est qu'en 1890 que le 21 juillet, journée anniversaire de la prestation de serment de Léopold Ier en 1831, devint le jour de la Fête nationale belge. La loi du 21 juillet 1922 officialise une autre fête nationale, le 11 novembre date anniversaire de l'Armistice. Le 11 novembre 1922, la dépouille du Soldat Inconnu est déposée au pied de la Colonne du Congrès à Bruxelles. Depuis ce jour, le 11 novembre est le jour où nous commémorons tous ceux qui ont donné leur vie pour la patrie. Le 15 novembre est fêté pour la première fois en 1866. Le 15 novembre a été choisi date de la Fête du Roi parce que, selon le calendrier liturgique, c'est le jour de la Saint Léopold. Après la prestation de serment d'Albert Ier en 1909, la Fête du Roi est déplacée au 26 novembre, jour de la Saint Albert. Mais en 1912, la mère du Roi Albert meurt... le 26 novembre: c'est pourquoi, à partir de 1913, la Fête du Roi est de nouveau célébrée le 15 novembre. En 1922, la date est encore déplacée, au 27 novembre cette fois, probablement pour ne pas interférer avec les cérémonies du 11 novembre. En accord avec l'Église, on décide alors de déplacer la Saint Albert au 27 novembre. Après

l'intronisation de Léopold III en 1934, le 15 novembre redevient le jour de la Fête du Roi. Il le restera tout au long de la guerre ainsi que sous la régence du Prince Charles (1944-1950). Le Roi Baudouin et le Roi Albert II n'ont pas modifié cette date. Après la prestation de serment du Roi Baudouin en 1951, il existait pourtant une certaine confusion concernant la dénomination officielle. C'est pourquoi en 1953, le Premier Ministre Van Houtte a mis les choses au point dans une circulaire: la Fête du Roi est la seule dénomination. (Cf.: vox 9937, nldr: et Le Chasseur Ardennais 187 p22).

#### Événements divers

Excursion annuelle: notre excursion a eu lieu le 13 septembre. À 7h15, départ vers Arlon, où nous fûmes chaleureusement accueillis au Palais Provincial par M. Dislaire, délégué au protocole (café et excellent gâteau au chocolat). Monsieur le Gouverneur Caprasse nous fit l'honneur de nous recevoir en la salle du Conseil et nous brossa un tableau complet des activités provinciales et madame Caprasse quant à elle nous fit l'honneur particulier d'une visite guidée des principales pièces du Palais. M. Dislaire se chargea de la visite complète du centre administratif.

Tous nos sincères remerciements à M. le Gouverneur et Madame Caprasse (enfants du pays de Salm) ainsi qu'à Monsieur Dislaire pour la chaleur et la simplicité de leur accueil.

Nous nous retrouvâmes ensuite au musée luxembourgeois où nous pûmes admirer les merveilleux souvenirs de la période romaine. Deux guides expérimentés nous firent un exposé complet et passionnant sur cette tranche de vie de nos ancêtres gallo-romains.



À 12h00, départ vers Transinne où, après le dîner, nous visitâmes l'Euro Space-Center où des guides nous fournirent tous les renseignements sur les dernières techniques spatiales. Vers 16h00, départ vers Lavaux-Ste-Anne pour une visite du château de la chasse, le temps nous fit d'ailleurs quelque peu défaut pour tout admirer, de l'art de la chasse à la vénerie et aux splendides collections d'animaux sauvages.

Remarque info: en ce qui concerne la photo reprise en page 3 de notre dernière revue, le président de la section tient à préciser que le petit arbre à tuteur était, lors de la cérémonie de novembre 1935, âgé de cinq ans. Il a en effet été planté en 1930 lors des fêtes commémoratives du centenaire de la Belgique.

#### Malades - Hospitalisés

À tous nos membres malades ou hospitalisés nous présentons nos meilleurs souhaits de prompt rétablissement.

#### Décès

Un grand ami des Chasseurs Ardennais nous a quittés. Le doyen de Vielsalm n'est plus **Jean Dropsya** femelle yeux, le samedi 7 octobre sur un monde pour lequel il avait encore bien des projets. Jean Dropsya est décédé après avoir subi une intervention chirurgicale. Né à Grand Halleux le 14 juillet 1923, il était le fils de Henry Dropsya, instituteur, et de Jeanne Schmitz. Ordonné prêtre en 1947, il avait été surveillant au séminaire de Bastogne, vicaire à Jemelle, administrateur à Verlaine (Hamoir), avant d'exercer son sacerdoce à Bihain durant vingt-cinq ans. En 1980, nommé



curé de Vielsalm et doyen. C'est pour ses traits d'esprit, observateur du monde qui l'entourait et attentif à ses ouailles, Jean Dropsya s'était forgé la réputation d'un pasteur rigoureux envers lui-même et très ferme sur ses positions, mais non sans manifester beaucoup de tolérance envers ceux d'autrui. On le connaissait moins en tant que fervent supporter du Standard.

M. Victor **Delcominette** le 5 septembre 2000 à Verlaine-Huy)

M. Nicolas dit 'Nic' **Spoole** le 2 novembre 2000 à Houffalize

M. Roger **Luxen** le 14 novembre à Sterpiny.



Nos photos: à gauche, le président et les membres écoutant le Gouverneur. En haut de la page: nos visiteurs au musée archéologique d'Arlon. Ci-dessus, le Doyen Dropsya, décédé le 7 octobre.



#### Virton

La section de Virton a assisté le 19 août à la journée du souvenir à Latour. À 18h00, messe en l'honneur des victimes civiles et militaires de Latour, puis cortège au Monument aux Morts et dépôt de gerbe. L'harmonie la Concordia de Virton a joué les hymnes nationaux.

Le 20 août, la section était aux manifestations patriotiques à Gomery, Bleid et Etthe. À Gomery: Monument aux Morts et dépôt de gerbes. À Bleid, messe puis dépôt de fleurs au monument français. À Etthe, messe puis

cortège jusqu'au cimetière français de La Claireau.

Le 11 novembre, la section a participé à l'office à la mémoire des civils tombés; dépôt de gerbe ensuite au monument Jean-Philippe Lavallée au cimetière devant le Monument aux Morts.

Nous avons assisté aux funérailles de M. Jacques, vice-Président National, section de Florenville; de M. Léonet, président de la section de Bertrix et de M. Léon Spoiden, ancien président de la section d'Attert.

Nous déplorons les décès de trois membres: Madame Marie-Antoinette **Folloneau**, Veuve de Joseph Gigi de Gérouville, décédée le 11 septembre, inhumée à Gérouville.



Madame Louise Theisen de St. Mard ;  
M. Jules Laurent, décédé à St. Mard  
le 27 août, inhumé à Ethe le 30.

Aux familles, nous réitérons nos  
plus chrétiennes et sincères condo-  
léances.

M. Jules Laurent est né à Ethe le 10  
décembre 1915 et a fait son service  
militaire en 1937 au 1ChA à Arlon.  
Mobilisé Sergent de réserve au 4ChA,  
il a fait la campagne des 18 jours puis,  
capturé à Leke le 29 mai, il fut prison-  
nier de guerre jusqu'au 8 mai 45 :  
stalag VIII-A et Altengradow stalag  
XII-A.

La section de Virton et moi-même  
présentons à toutes les sections et à  
tous les membres du conseil d'admini-  
stration nos meilleurs vœux de bonne  
et heureuse année, une parfaite santé  
à tous et à toutes les familles. Ray-  
mond Meinguet

## Section Athus, suite

A ses obsèques participaient de  
nombreux porte-drapeau de la Fra-  
ternelle ainsi que de diverses associa-  
tions patriotiques. La foule qui se  
pressait en l'église St Etienne d'Athus  
était constituée d'amis, de compa-  
gnons d'armes et d'autorités civiles.

A la fin de l'office, un ami de  
toujours, l'Abbé Fonder, parla de Léon  
en soulignant sa fidélité en amitié, sa  
jovialité, son dynamisme et son im-  
mense spontanéité.

Au nom de notre section, j'ai tenu  
à rendre hommage à celui qui fut notre  
président. (voir à la page 5)

### En bref

Les cartes de membres vont parve-  
nir dans les meilleurs délais

Le repas choucroute est fixé au 18  
février à Turpange

Au nom de notre section, je remer-  
cie les responsables de notre revue qui  
ont œuvré pendant de nombreuses  
années pour lui donner l'apparence et  
le sérieux qu'elle a.

# SECTION REGIMENTAIRE

## Le mot du Président

En ce dernier numéro 2000 de notre revue, il est de bon ton de dresser un rapide bilan de l'année écoulée : 628 membres, plus de 160 participants à nos deux retrouvailles annuelles, une participation aux cérémonies patriotiques à Marche-en-Famenne, à Kortrijk, à Vinkt, à Temploux et aux étapes de la MESA ainsi qu'au Congrès national, une présence aux trop nombreux enterrements un peu partout en Belgique.

Un grand merci à tous les membres dévoués de notre comité qui m'ont très efficacement appuyé dans la réalisation de nos projets communs et toute notre reconnaissance à tous nos membres qui, tout au long de l'an 2000, nous ont accordé leur confiance.

Nos sincères remerciements aussi, cela va de soi au Commandant de Place, le Colonel BEM Pochet, aux services du Camp, au Commandant du Régiment, le Lieutenant-colonel BEM Michel, au commandant de l'arrière-garde, le Capitaine Gérard et à tous ceux, Chasseurs Ardennais ou non, qui nous ont permis ou aidés à organiser notre assemblée générale et la Saint Hubert au camp Roi Albert.

Bien qu'écartelés par deux missions au Kosovo, BELKOS II pour la 2e Compagnie et BELUKOS IV pour le reste du Régiment, les Chasseurs Ardennais restés en garnison nous ont solidement aidés dans l'organisation de nos retrouvailles. Aussi, comme nous avons tenu à offrir à TOUS les bérêts verts de la 2e Compagnie un écritore comme cadeau de Noël alors qu'ils étaient au Kosovo, nous avons remis le couvert pour TOUS nos amis du Régiment en opération avec BELUKOS IV. Cette fois, nous avons pu, grâce à l'appui financier du Bureau national de la Fraternelle et de la Section Vielsalm-3Cha, offrir une chope dont le dessin avait été créé par notre ami Claude Degreef, Président de la Section du Hainaut.

Ce geste ainsi que notre présence aux départs de BELUKOS IV et aux réunions des familles ainsi que quelques appuis ponctuels aux familles, ont rappelé à nos jeunes camarades en mission extérieure combien leur section régimentaire était de cœur avec eux. Comme au moment de rédiger (mi-novembre) ils sont toujours au Kosovo, notre comité souhaite à ses jeunes camarades du Régiment qu'ils se retrouvent bientôt en pleine forme au sein de leurs familles.

Que dire pour l'an prochain sinon :

- continuez à soutenir votre comité qui s'efforce d'organiser au mieux nos retrouvailles et de réagir à chaque événement inopiné et trop souvent douloureux

- recrutez l'un ou l'autre de vos amis, Chasseur Ardennais d'hier ou d'aujourd'hui

- plein succès au régiment auquel nous souhaitons un peu de calme pour aborder le 3e millénaire.

Comme chaque année, nous prévoyons de nous retrouver à deux reprises, d'abord en mars pour notre assemblée générale et puis en novembre pour fêter Saint Hubert.

Etant donné qu'à l'occasion de ces retrouvailles, nous souhaitons pouvoir compter sur la présence de nos membres du Régiment, il nous est aujourd'hui impossible d'en fixer les dates exactes. Comme d'habitude, vous recevrez en temps utile une invitation par courrier séparé. Nous insistons aussi pour que notre section soit bien représentée au congrès national 2001 à Charleroi. Les modalités d'inscription en seront précisées lors de notre prochaine assemblée générale.

Enfin, notre comité exprime toute sa reconnaissance à toutes celles et à tous ceux qui n'ont pas hésité à arrondir le montant de leur cotisation. Notre trésorier, quant à lui, se rappelle à la bonne volonté de ceux qui auraient oublié de la payer.

JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE à vous qui avez eu la patience de lire jusqu'au bout.

C. Bernard

## Au Lieutenant-colonel BEM Michel et aux Chasseurs ardennais de BELUKOS IV

Réunis ce 10 novembre à l'occasion de la Saint Hubert, les membres de la Section Régimentaire et les Chasseurs Ardennais de l'arrière-garde ont une pensée émue pour tous leurs camarades Bérêts Verts engagés au Kosovo.

Tout en regrettant leur absence en ce traditionnel jour de fête, ils sont fiers des Chasseurs Ardennais du Régiment qui, au sein de BELUKOS IV, apportent leur pierre à la laborieuse construction de la paix en ex-Yougoslavie. Ils leur souhaitent de terminer avec succès cette mission extérieure qu'ils ont si bien remplie jusqu'à présent.

Ils se réjouissent, tout comme leurs familles d'ailleurs, de pouvoir bientôt les revoir en pleine forme.

Les médaillés de la Section Régimentaire, de gauche à droite : M. Germain Pirlot, le Cdt e.r. Pierre Gohy, le Cdt Luc Vangansbeke, l'Adjt J-M Legeyn, l'Aumônier Wilfried Decoster, M. Hubert Flas, le Cdt e.r. François Beeckman, l'Adjt e.r. Maurice Mathias, l'Adjt e.r. Hubert Bastin, l'Adjt e.r. Louis Vigneron, l'Adjt e.r. A. Acton (argent), l'ADC e.r. Jean Klein (or), le 1CIC Remy Tilmant.





## Saint Hubert 2000

*Bien que le gros du Régiment soit en opérations au Kosovo, l'arrière-garde et la Section régimentaire ont conjugué leurs efforts pour maintenir la tradition «Saint Hubert» qui fut fêté avec grand succès les 9 et 10 novembre.*

### Le 9 novembre à Marche-en-Famenne

Après qu'en début de soirée, les Chasseurs Ardennais de l'Arrière-garde eurent déposé une gerbe au Monument aux morts de la ville, les invités du régiment et de nombreux Marchois les ont entourés pour assister à la traditionnelle messe en l'honneur de St Hubert, rehaussée par les brillantes prestations de la chorale de Forrières et des sonneurs de Saint Hubert. Avec son style direct épicé d'une pointe d'humour, le 'padre-doyen' Decoster dressa, à son habitude un portrait fort attachant de Hubert, Saint patron des 'Nemrod' en général et des Chasseurs Ardennais en particulier. Après la traditionnelle bénédiction des pains, l'assemblée entonna avec beaucoup d'enthousiasme la marche des Chasseurs Ardennais avant de rallier La Francisque, où un sympathique 'standing lunch' l'attendait.

### Le 10 novembre au Camp Roi Albert

Appuyés avec le sourire par l'Arrière-garde et les services du Camp, les membres de notre section ont une fois de plus eu l'occasion de se réunir pour fêter St Hubert en symbiose avec les Béréts verts du Régiment.

### La parade

Accueillis dès 09h15 à la Cantine Centrale, les invités ont rejoint le quartier des Ardennais pour assister à la parade de l'Arrière-garde. Allocution du Capitaine Gérard qui s'est félicité de l'excellente coopération avec notre section, dépôt de gerbes au monument 1 ChA-4ChA, remise des médailles du mérite de la Fraternelle (argent et bronze) à douze de nos membres et défilé constituaient l'essentiel de la parade qui rassemblait le personnel des 1 et 2 Compagnies.

### L'exposé sur BELUKOS IV à la salle de cinéma

Après avoir salué la nombreuse assemblée (180 inscrits pour le repas) avec, entre autres, le GenMaj Sizaire, doyen des ChA en activité, le GenMaj e.r. Henriou, Président national de la Fraternelle, les anciens Chefs de Corps du 1ChA, le GenMaj e.r. Magon, le Col BEM Jacques, les Col BEM e.r. Dieu et Luc Marchal, les anciens Chefs de Corps du 3ChA, le LtCol BEM e.r. Fernand Marchal et le LtCol e.r. Detandt, ainsi que Madame Michel, le président demanda une minute de silence pour honorer les camarades disparus depuis mars dernier.

Ayant rappelé qu'en sus du premier objectif «Unir les béréts verts d'hier et d'aujourd'hui dans le même esprit», la Section régimentaire se devait, plus que les autres, de veiller au recrutement de sang neuf au sein du Régiment. Dans cette optique, il a signalé que, grâce aussi à l'appui financier de la Présidence nationale et de la Section Vielsalm-3ChA, chacun des 300 Chasseurs Ardennais, membre ou non de notre Fraternelle, engagé au Kosovo, a reçu une chope décorée du sanglier dessiné par M. Degreeef, président de la Section Hainaut. Ce dernier ainsi d'ailleurs que le Président national en ont reçu un exemplaire en guise de remerciement. Un exemplaire sera également remis dès que possible au Président de la Section Vielsalm-3ChA.

Il fut ensuite donné lecture de l'e-mail rédigé conjointement avec le Commandant de l'arrière-garde au profit du LtCol BEM Michel et de ses béréts verts de BELUKOS IV.

Par la parole et grâce au très intéressant montage vidéo de Télé 7 sur BELUKOS IV, le Capitaine Crèvecoeur récemment rentré du Kosovo a subjugué son auditoire en lui faisant toucher du doigt la vie quotidienne du personnel en mission extérieure.

### Apéritif, repas, musée, verre d'adieu

Après les remerciements d'usage adressés à tous les artisans de cette belle journée (Arrière-garde, Comité de la Section, Télé 7), le président invita l'assemblée à rejoindre la cantine où les jeunes Chasseurs Ardennais et leurs aînés eurent le loisir de se concerter autour d'un bon verre. Comme toujours au Dolmen, le repas pris dans une ambiance familiale dans la nouvelle salle fut succulent et le vin de qualité. Il n'était donc que normal que le personnel de service soit chaleureusement applaudi.

Dès l'apéritif, le musée était accessible aux invités. Ils furent nombreux avant ou après le repas à en arpenter les couloirs ou à s'approvisionner en souvenirs chez la souriante Martine qui en tient bénévolement la boutique. Les derniers courageux se retrouvèrent à la Cantine pour y boire le verre de l'amitié avant de rejoindre leurs pénates, ravis sans doute d'avoir pu encore avec leurs amis d'antan retrouver pour un jour l'ambiance de leur jeunesse.

*Les photos d'ambiance de notre traditionnel rassemblement prises par Rémy Tilmant.*

*En haut, deux vues de la salle lors de la réunion d'information sur la mission BELUKOS 4 et sur son déroulement. Les visages connus du 1er rang: de gauche à droite, Mme Yvon Michel, Madame et le GenMaj Joseph Sizaire, le GenMaj e.r. et Mme Gilles Magon, le Col BEM et Mme Yvan Jacques; derrière eux, on reconnaît encore M. et Mme Paul Thomas, le Col BEM Luc Marchal, Mme et le Col BEM e.r. Maurice Dieu et le LtCol e.r. Marcel DeTandt. Les photos de droite sont prises lors du repas au Dolmen.*



## Le Major (R) Guy Schandeler en Albanie

ou une certaine expérience du Far West.

(suite)

Avec l'arrivée au pouvoir du parti démocratique de Sali Berisha en 1991, les Albanais ont cru leurs problèmes résolus. Aussitôt après son élection, ce dernier a proclamé qu'il fallait proscrire tout ce qui était communiste. Du coup, les usines ont été mises à sac, les mines ont fermé les unes après les autres et l'économie du pays a encore régressé fortement. Le coup fatal a été porté au pays au début de 1997, lors de l'effondrement du système d'économie pyramidal qui avait été instauré par Sali Berisha. Un grand nombre de citoyens albanais qui avaient investi toutes leurs économies dans ce système, faisant confiance au gouvernement, se sont vus ruinés du jour au lendemain.

En conséquence, a suivi une période d'insurrection à travers tout le pays, les casernes ont été pillées, un million et demi de Kalachnikovs dérobés, ainsi que trois millions de grenades et 1500 tonnes d'explosifs. Tout cela s'est retrouvé aux mains de particuliers qui se sont mis à faire la loi dans le pays. Inutile de dire que les gangs de toutes sortes ont fleuri. Le pouvoir en place n'avait plus la

capacité d'imposer son autorité, ni la moindre crédibilité auprès de la population. En septembre 1998, suite à l'assas-

siné d'une personnalité politique, d'autres émeutes ont eu lieu. Ce n'est pas l'afflux massif de réfugiés en provenance du Kosovo au printemps 1999 qui a amélioré la situation, bien que l'immense majorité de ces gens soient rentrés chez eux durant l'été de la même année.

passé en jugement pour une affaire de corruption, mais a été blanchi. Aussitôt réélu, il a démis de ses fonctions le premier ministre Majko, un modéré, pour le remplacer par Ilir Meta, un homme à sa solde. Bref, la corruption à tous les niveaux est élevée au rang d'institution nationale. Au travers des quelques exemples qui suivent, vous verrez la façon dont la vie se passe en Albanie.

La sécurité constitue un réel problème dans le pays, bien que depuis septembre 99, un réel effort ait été fourni par la police dans ce domaine. Ainsi, plus personne ne se promène ouvertement armé dans les rues, ce qui n'empêche pas les règlements de compte : les fusillades en plein centre ville sont des faits courants, j'en ai d'ailleurs été témoin. Le 17 novembre, à trois heures de l'après-midi, une fusillade entre gangs rivaux a fait deux morts, en plein centre de Shkodra, au milieu de la foule qui se trouvait là, et sans que cela suscite une émotion particulière. Ces agissements sont dus essentiellement aux gangs maffieux qui écument le pays, mais également à des jeunes, ayant quitté l'école pour différentes raisons et pour qui la délinquance est devenue un moyen de subsistance.

Les car-jackings le long des routes sont aussi monnaie courante et se terminent souvent de façon violente. Il faut cependant reconnaître que ces derniers mois, les forces de police criminelle ont fait un réel effort pour remédier à cette situation. Ainsi, dans les villes où la criminalité était le plus élevée (Bajram Curri et Shkodra en particulier), des forces de police spéciales ont été mises sur pied, qui ont livré une guerre contre les différents gangs et réussi, sinon à les anéantir complètement, du moins à leur faire quitter les villes. De plus, depuis le mois de janvier dernier, la police mène des opérations destinées à récupérer les armes aux mains des particuliers et détenues illégalement. Jusqu'en novembre 99, la moyenne mensuelle des meurtres était de 13 pour la préfecture (équivalent d'une province) de Shkodra ; en janvier 00, aucun meurtre n'a été commis, par contre, au cours de la première semaine de février, on en recensait déjà deux.

Il est impossible de parler de la situation du point de vue de la sécurité en Albanie, sans parler du «Kanun», une règle de conduite édictée au moyen âge, avant qu'un code de lois écrit n'existe. Le Kanun était extrêmement codifié et autorisait le Prince, qui souvent déléguait son autorité aux chefs de villages, à agir en tant que juge. Ainsi, lorsqu'un crime était commis, les membres de la famille de la victime étaient autorisés à se venger sur la personne du criminel, et même, à condition que cela se passe dans les 24 heures après le crime, sur n'importe quel membre de la famille du criminel.

Actuellement, sous couvert du Kanun, les gangs maffieux agissent au grand jour et des familles entières, sous prétexte qu'un de leur membres a commis un crime ou délit, il y a même fort longtemps, se retrouvent sous la menace permanente de représailles. Ceci a pour conséquences que dans le nord de l'Albanie, 38% des enfants ne terminent pas leurs classes primaires, certains pour raison économique, les parents préférant voir leurs enfants garder les troupeaux ou vendre des cigarettes à la sauvette, d'autres par crainte de représailles. Autre exemple : lorsqu'un criminel, même pris sur le fait est arrêté par la police, il est en général relâché après quelques semaines, aucun juge n'osant le condamner, toujours par crainte de représailles. Ceci est extrêmement démotivant pour les membres de la police criminelle qui ne sont pas corrompus et font très bien leur travail, malgré le



peu de moyens dont ils disposent.

Allant de pair avec la sécurité, voyons la circulation sur les routes albanaises. Le réseau routier albanais est le plus pauvre d'Europe ; uniquement les grands axes sont macadamisés, s'il reste du macadam sur la route. Les trajets ne se comptent pas en kilomètres, mais en heures de route. Ainsi, pour rejoindre Tirana, à partir de Shkodra, soit 110 km, il fallait compter près de trois heures, or c'est la route qui relie les deux principales villes du pays. La zone de responsabilité de notre team couvrait en gros deux préfectures, soit la superficie de la province de Luxembourg et du Grand-Duché réunis. Lorsque nous devions nous rendre dans le nord de notre zone, soit un trajet d'environ 100 km, par des routes de montagne non macadamisées, il nous était impossible de rejoindre Shkodra le jour même et nous devions loger sur place. D'autre part, cette région n'était accessible que durant la bonne saison.

En hiver, quantité de villages situés dans les montagnes sont complètement isolés pendant des mois, la plupart sans téléphone, certains sans électricité ni eau courante. Inutile de dire qu'il vaut mieux pour les habitants ne pas tomber malades pendant l'hiver. Sur les routes albanaises, on trouve de tout. "Attendez-vous à l'imprévisible", nous avait-on dit à Tirana. Outre le charroi en plus ou moins (et plutôt moins que plus) bon état, on y rencontre des charrettes attelées, des vélos, des piétons et du bétail de toutes sortes, tout cela, circulant de la manière la plus anarchique possible, sans tenir le moindre compte du code de la route. Il n'est pas rare de voir deux conducteurs se croisant arrêter leur voiture, même en plein carrefour et discuter entre eux d'une voiture à l'autre et tant pis si cela bloque la circulation ; vous aurez beau klaxonner, il ne partiront que leur conversation terminée et vous feront poliment un petit signe de la main en redémarrant. Je n'ai jamais vu un conducteur albanais s'énervé, et malgré leur indiscipline chronique au volant, ils demeurent toujours polis et souriants. La voiture la plus répandue en Albanie est la Mercedes, car il faut un véhicule costaud pour circuler sur ces routes.

D'autre part, l'Albanie est le seul pays au monde où une voiture ancienne coûte plus cher qu'une neuve : en effet, une voiture ancienne a été achetée



sinat d'une personnalité politique, d'autres émeutes ont eu lieu. Ce n'est pas l'afflux massif de réfugiés en provenance du Kosovo au printemps 1999 qui a amélioré la situation, bien que l'immense majorité de ces gens soient rentrés chez eux durant l'été de la même année.

Actuellement, c'est le parti socialiste, en fait l'ancien parti communiste, qui est au pouvoir. A côté d'une foule de petits partis, ce sont deux partis principaux qui se disputent le pouvoir : le parti socialiste et le parti démocratique. Les dirigeants modérés de ces partis avaient réussi à redresser quelque peu la situation dans le pays et à acquérir un certain crédit auprès de la population. En octobre 99, Sali Berisha et Fatos Nano ont été élus présidents respectivement du parti démocratique et du parti socialiste. Ces deux hommes font plus figure de chefs de gangs que de leaders politiques. Fatos Nano a été quatre fois premier ministre et à chaque fois a été démis de ses fonctions ; une semaine avant sa réélection à la tête du parti, il est

en bonne et due forme, avec des documents en règle, tandis qu'une neuve est généralement une voiture volée. Ainsi, à Durres, à côté du principal port du pays, j'ai vu un marché aux voitures d'occasion, où vous pouvez acquérir au cinquième du prix normal des véhicules pratiquement neufs (grosses cylindrées et 4x4), volés en Europe Occidentale et possédant encore les plaques des pays d'origine. Le revendeur vous précisera même le ou les pays où vous ne pourrez pas vous rendre avec ce véhicule. Autre anecdote, en janvier dernier, un ministre albanais qui se rendait en Grèce pour participer à un meeting, au volant de sa Mercedes s'est vu confisquer sa voiture par les douaniers grecs : c'était un véhicule volé. Pour en revenir à la sécurité sur les routes, nous avions reçu comme consigne stricte de notre QG à Tirana de ne jamais circuler de nuit. Outre le problème de groupes armés qui peuvent vous rançonner, les véhicules sont pour la plupart mal ou pas éclairés de nuit ; il en est de même des charrettes attelées et du bétail.

De plus, les vélos constituent une plaie à Shkoda : ce sont des vélos chinois qui ne sont pas

équipés de la moindre lumière, ce qui ne les empêche pas de circuler de nuit dans une ville où il n'y a pas le moindre éclairage public et où les trous dans les rues sont légions (ce sont même souvent des taques d'égoût qui ont disparu). De plus ces vélos circulent aussi bien à gauche qu'à droite ou au milieu de la route, prenant les ronds-points dans le bon sens comme dans le mauvais. Ce n'est pas la Policia Rrugore (police de la route) qui est à même d'améliorer la situation ; bien que présents en nombre le long des routes ou aux carrefours dans les villes, ces gens sont de parfaits incapables. En général, ce sont les policiers de la route qui créent les embarras de circulation. Un dernier exemple qui illustre les dangers à circuler de nuit : le 18 janvier dernier, une patrouille de trois véhicules de l'armée italienne (un bataillon italien est stationné à Durres) rentrait au camp de Durres. Il faisait nuit et en franchissant un passage à niveau, le dernier véhicule s'est fait happer par un train : le train circulait sans lumière et la barrière n'était pas abaissée, car le garde-barrière dormait.

(à suivre)

## Racontez-nous votre 10 mai 40...

### EM 2DChA Le Sergent de réserve Joseph Thys

*Ce jour est resté dans toutes les mémoires des plus de 65 ans. J'avais 4 ans et 4 mois quand des explosions m'éveillèrent, rue des Rivageois à Liège. Ma mère me dit simplement : 'c'est la guerre'. Elle avait vécu la même scène en 1914 quand elle avait huit ans.*

Le Sergent de réserve **Joseph Thys**, à l'Etat-major de la 2DChA, a raconté ses souvenirs en 42 pages bien remplies que nous remettons à notre musée. Vous y retrouverez l'alerte, la 'parachutite', les civils en fuite, les Français qui arrivent... Voici les quelques lignes de son 10 mai à lui.

#### Vendredi 10 mai 1940

Soudain, en pleine nuit, je me réveille en sursaut. Des soldats parcourent les rues du village, heurtent aux portes. 'Alerte générale rejoindre immédiatement vos postes avec armes et bagages'. Tout le village est en émoi. J'enfile mes chaussures et encore lourd de sommeil, je m'équipe : fusil, baïonnette, cartouches.

Madame Goreux et son mari sont aussi sur pied, réveillés par tout ce vacarme inquiétant. Géraldine, la dame, pleure en me voyant partir. Au QG de la division, c'est le branle-bas général. Les coffres se bouclent. J'ai ordre de brûler les archives dont je venais à peine de terminer la mise en ordre. Sur une table, un petit poste de radio «crachote». Des visages tendus écoutent les informations pas très audibles.

De nombreux avions survolent Rotterdam, des villes hollandaises sont à ce moment bombardées.

Cette fois c'est très sérieux ! Pour l'instant la radio ne parle, de rien concernant nos frontières. On s'accroche au moindre espoir.

**A l'aube naissante**, avec un caporal et deux soldats, je descends au PC de la compagnie EM et nous remontons vers le QG au château de Fumal, apportant une caisse de grenades.

C'est maintenant plein jour. Soudain, arrivant de l'Est, filant dans l'axe de la vallée, un avion gros porteur nous survole à faible altitude. Nous distinguons aisément toutes ses structures. Il suit le cours de la rivière. En un court moment, il survole déjà Moha, où la batterie de DCA ouvre le feu. L'explosion des obus encadre l'avion de petits nuages blancs. Ces petits moutons dérivent un moment puis se dissipent assez vite dans le vent.

D'autres objets étranges, blanchâtres, en forme d'ombrelles, se montrent plus tenaces, insensibles aux turbulences de l'air. Ils descendent lentement,

ce sont des parachutistes ennemis. Cette fois, plus de doute : c'est la guerre ! Immédiatement, une dizaine de motocyclistes filent dans cette direction. Un bon moment plus tard, ils sont de retour.

Ils rapportent, hilares, des «poupées», des uniformes militaires bourrés de paille. La ruse de l'ennemi a réussi, les parachutistes ont disparu dans la nature où ils vont accomplir leur mission de sabotage et de désorganisation.

Des vigiles surveillent les quatre coins du parc du château. Tout le QG quitte Fumal et s'installe à Héron à une lieue. Les parachutistes ennemis largués à l'aube doivent hanter les parages pour y semer désorganisation et panique. C'est la phobie de ces redoutables intrus venus du ciel... On en voit partout.

**Entre Fumal et Héron, le château de Marneffe** abrite une colonie de gens soumis à un séjour de redressement. Ce ne sont pas des criminels, mais des gens en marge de la société. Devant l'invasion ennemie, qu'en faire ? Les responsables leur ont ouvert les portes, les voilà sur les routes, en liberté.

Très vite, l'un d'eux, arrêté par une patrouille, arrivé au QG entre deux soldats. La hantise des parachutés fait son effet. Le pauvre hère effaré, porteur d'une grande valise, passe pour interrogatoire devant un officier du QG. Il a une tête de suspect. La valise s'ouvre, elle est presque vide : quelques chaussettes, un peu de linge. Etrange !

L'homme, tremblant de peur, finit par convaincre l'officier qu'il sort du centre de redressement du Château de Marneffe. Le voilà libre, il s'éloigne sur la route évitant celle où il s'est fait prendre.

A peine sorti du village, une autre patrouille arrête le quidam et le ramène au QG. L'officier chargé de démêler l'embrouille reconnaît le pauvre gars éberlué et l'envoie de se promener ailleurs.

Arrivée au QG d'un groupe d'officiers français, dont le général Blanchard, celui-ci commande la 2e Division légère mécanisée, (1) elle fait partie de l'armée Corap (9e armée française). Une colonne de chars français SOMUA venant de Bierwart fait halte à hauteur de Héron.

Les soldats sortent de leurs coquilles d'acier et quelques-uns nous distribuent des drapelets aux couleurs belges et françaises.

Dans la direction inverse s'allonge une colonne interminable de gens fuyant l'avance allemande : charrettes, lourds chariots, bicyclettes surchargées, brouettes, voitures d'enfants. C'est le défilé misérable de toutes les peurs, de toutes les détresses : vieilles et vieux prostrés, enfants en larmes, femmes affolées, hommes inquiets, bagages hétéroclites.

Les troupes françaises prennent notre place. La

2 DChA va faire mouvement dans la nuit du 11 au 12 mai vers la position de Namur. Tous feux éteints, les véhicules avancent très lentement dans l'obscurité. C'est ainsi que nous nous retrouvons à Bouge. Le QG s'installe dans les grottes du Fond d'Arquet.

(1) (ndlr : le Général Blanchard commandait la 1re Armée, secteur entre Namur et Wavre ; le Général Corap la 9e Armée, au sud de Namur)

## Quelques visiteurs parmi les 2140 au 26 novembre

### Sur le site Internet des Chasseurs Ardennais

\* **Eric Duprez** ([ericduprez@skynet.be](mailto:ericduprez@skynet.be)) (21-9-99) Bonjour les anciens, J'ai eu l'occasion de réaliser ma milice à la 1e compagnie du 1ChA de la levée 1978.

J'ai eu l'occasion de réaliser un montage audiovisuel pendant mon service avec des copains de compagnies. Ce montage fut un succès dans tout le bataillon, à vous dire, on a fait pleurer l'Adjudant-chef, c'était poignant. En fait, je n'ai pas eu l'occasion d'obtenir un double de ce montage, je serais vraiment très

heureux de savoir si ce montage existe encore et s'il est possible d'en obtenir une copie. Croyez moi, cela vaut le coup de regarder ce formidable montage. Merci pour vos recherches.

**Eric Duprez 1er Sergent CSOR 1e compagnie - 1er Chasseurs Ardennais Matricule 78-53082.**

(ndlr : vous pourriez peut-être demander à votre commandant de compagnie de l'époque, actuellement Colonel BEM Jacques, commandant de l'EI-2Cy à 6700 Arlon)

\* **Marc Van Malderen** ([mavama@skynet.be](mailto:mavama@skynet.be))

Chers amis, Ancien artilleur du 20A, je viens pour la Xème fois de visiter le site de la Fraternelle, il me laisse toujours en admiration. Un regret toutefois, ne pas voir figurer une liste de contact avec les anciens des différents

bataillons possédant un E-mail, je suppose que cela n'est pas réalisable pour l'instant. Encore toute mes félicitations. Bien à vous.

(ndlr : voir la page 'news' du site ; on y propose votre solution)

\* **Félicitation pour votre site - Claude Billiet** ancien 3cha (vétérans Corée, fraternelle Vielsam) [cbilliet@swing.be](mailto:cbilliet@swing.be)

\* **Yvan diables noirs** : "Fraternelles Royale des Carabiniers Cyclistes un cordial bonjour félicitation, bonne continuation et que vive Roi, La Belgique I. Schoonooghe Pres. Nat. Diables Noirs"

\* **Dominique.mazzocato@skynet.be** "Un grand bonjour aux 'vieux' de la Fraternelle de la part d'une fille de Chasseur Ardennais. Une pensée pour ceux qui partent bientôt pour quatre mois au Kosovo(Belukos4) - Allison, Fille de l'Adjit Mazzocato (qui ne le sera plus pendant quatre mois à la maison)"

# Au Régiment, Au Régiment, Au Régiment



## Léposavic, ou "Center City", la vie de nos hommes durant les cinq mois de BELUKOS 4

Le 12 octobre, le Roi, accompagné des officiers généraux de la chaîne hiérarchique de notre Régiment et du Ministre de la Défense, a rendu une visite aux forces belges en Albanie et au Kosovo. Le Roi terminait cette visite par Belukos 4 et les Chasseurs Ardennais.

Dès le lendemain nous parvenait cet e-mail qui nous comble d'honneur et de fierté.

### Le Roi chez les Chasseurs Ardennais

Décidément, aucune mission ne ressemble à une autre ! Le cadre varie, les collègues sont différents et les missions sur le terrain ne sont en rien comparables avec les précédentes.

Seul point commun à toutes ces missions, l'esprit Chasseur Ardennais, toujours présent, malgré toutes les difficultés inhérentes à la mission et que l'on affronte au quotidien.

Néanmoins, BELUKOS IV restera dans nos mémoires comme étant l'opération ayant permis d'accueillir, pour la première fois sur le théâtre des opérations dans les Balkans, Sa Majesté le Roi Albert II.

*Le Roi, en béret, est à gauche de la photo; le premier à droite est le CIC Widart avec une section de la 3e Cie; le cameraman filmant l'accueil par le Chef de Corps est le 1CC John Lesage*



*Le livre d'or du Régiment, préparé pour la visite royale*

C'est évidemment en tant que Commandant en Chef de l'armée que le Roi s'est informé du travail des militaires au KOSOVO. Après un accueil, un exposé et un lunch au cantonnement de Center City à Léposavic, c'est autour d'une tasse de café que notre Souverain a pris des nouvelles des militaires de tout rang de la compagnie Alpha.

Non seulement intéressé par l'aspect militaire de la mission, le Roi s'est également préoccupé de l'impact social de celle-ci en posant de nombreuses

*Le Roi est reçu à White Plains; les CIC Moreau, Baetens, le 1SgtMaj Denoel et, pratiquement caché par le Roi, le 1SgtMaj Renard à la Sec Maint 3 Cie*



questions sur le moral de nos familles restées en Belgique.

Ensuite, le Roi a assisté à une démonstration statique de véhicules, armements et matériels mis en œuvre par les unités du BELUKOS IV. Notre Souverain a paru très intéressé par le fonctionnement des armes et a posé de nombreuses questions.

Le dernier véhicule exposé, la moto Bombardier du Cpl Chef Thoen, a retenu l'attention particulière du Roi, qui comme chacun le sait, est un amateur de motos.

En continuant sa visite, le Roi a pu, en visitant les différents types de containers logements et bureaux, se rendre compte des conditions de vie journalières parfois difficiles lorsqu'il s'agit de vivre quatre mois avec quatre personnes sur dix mètres carrés.



*Le Roi et le Chef de Corps, devant les personnels des différentes unités travaillant avec Belukos4*

Notre Souverain s'est ensuite rendu au poste de contrôle Gate One, limite entre la Serbie et le Kosovo. Sur place, il a assisté à une démonstration dynamique sous forme de prise de position d'un peloton AIFV de la compagnie Alpha renforcé par un peloton char du 1er Lanciers. Il s'est ensuite rendu sur la petite butte qui surplombe le Gate et a pu observer pendant quelques minutes le travail qui



Un beau souvenir que ce repas royal pour les militaires qui en firent partie, comme le commandant en second, au centre



SM le Roi Albert II signe le livre d'or du Régiment: 12 octobre 2000

s'y déroulait. La visite se terminait et notre Souverain repartait en hélicoptère vers Pristina où un avion l'attendait pour le ramener au pays.

Nous garderons tous un souvenir mémorable de cette journée qui nous a demandé, certes un gros travail de préparation, mais qui est insignifiant en rapport à l'honneur que nous a fait notre Souverain en nous montrant par sa visite à quel point il est soucieux des opérations militaires et de leurs implications pour les familles.

En conclusion, nous retiendrons que des militaires de toutes les catégories ont eu l'opportunité de voir et de converser librement avec le Roi et cela en toute simplicité.

Au poste d'observation de Gate One, à deux pas de la frontière serbe, le Chef de Corps, le Comd2d et le Capitaine Marteau introduisent le Roi dans l'observatoire



La page du livre d'or pour la visite du Roi a été dessinée par le Caporal Chef Didier Sartiaux du 4 Bn Transmissions



Gobelet ou cannette à la main, bavardage entre notre Souverain, le Commandant de Belukos 4 et quelques militaires conscients de la solennité de l'instant!



Le Roi a tenu à féliciter les auteurs du repas pris chez les Chasseurs Ardennais



L'heure de la pause-café, sous les plafonds bas des conteneurs

### Le Roi et la Bombardier

La moto Bombardier 11888 restera célèbre au Régiment. Elle fit aussi les choux gras de RTL-TVi, via Philippe Dourt, et de la presse présente. Le Roi semblait en tout cas, lors de sa visite à White Plains, avoir déjà connu engin plus lourd! Autour du Roi de droite à gauche : Adjt Laloux, CSM 3e Cie (Elément Alpha), le Capt Marteau (Comd Cie), le LtGén Mertens Chef de la Maison Militaire, le Ministre, le LtGén Bastien Chef d'EM de la FT, et le pilote de la moto, le CIC Thoen



Ci-dessus, les CIC Thoen et Defforene lors de la répétition de la visite Royale à White Plains

Ci-dessous, le 1SM François et les CIC Ciepers et Coppens



Après la mémorable visite royale du 12 octobre, le Commandant de Régiment adressa ce message à ses hommes

### Remerciements et félicitations

Sa Majesté le Roi, à l'issue de sa visite au BELUKOS 4 me prie de vous transmettre :

- ses remerciements pour tous les efforts que les militaires du Battle Group ont réalisés pour lui permettre de se rendre compte, sur le terrain, du travail réalisé par ses troupes

- sa fierté de voir combien notre travail à tous est efficace et apprécié par la Communauté Internationale et nos partenaires en secteur.

Tout le personnel du BELUKOS 4 est associé à l'image positive qui a été donnée à Sa Majesté le Roi, aux hautes autorités civiles et militaires qui l'accompagnaient ainsi qu'à la presse.

Que vous ayez rempli une mission de premier plan, ou de sécurité, non visible mais importante, ou que vous ayez fourni les appuis divers, sachez que chacun de vous a joué un rôle important dans cette journée de présentation du BELUKOS et du travail des Forces Armées belges et luxembourgeoises, renforcées par des collaborateurs français efficaces.

BRAVO et BONNE CONTINUATION !  
Y. Michel - LtCol BEM  
Comd BELUKOS 4

Du nord au sud, **Gate One**, à la frontière de la Serbie, **White Plains**, où se trouvent les Chasseurs Ardennais de l'élément Alpha (3e compagnie) avec le peloton de surveillance du Champ de bataille, **Center City** avec l'Etat-major et les appuis logistiques, puis **Nothing Hill** où un Escadron 1er Lanciers règne, mais avec les Eclaireurs de chez nous, un peloton de Spa et les amis luxembourgeois, et enfin **Gate South**, comme le nom l'indique...

**Savourez toute l'ambiance de la vie en Kosovo avec ce message de nos Eclaireurs**

## La vie du peloton India à Nothing Hill

Tout d'abord, il faut savoir que dans le cantonnement de Nothing Hill, nous ne sommes pas seuls. En effet, nous faisons partie de l'escadron Charlie



dont le Commandement est assuré par le 1er Lanciers et qui est composé également d'un peloton chars et d'un peloton de fusiliers du 12-13 Li.

A Nothing Hill, nous cohabitons également avec des cyclistes et des éclaireurs luxembourgeois de la compagnie Bravo, des militaires du génie, du personnel des transmissions et des logisticiens. La cohabitation n'est pas simple, surtout qu'en plus de la diversité des unités vient s'ajouter celle de la langue puisque dans ce cantonnement on s'exprime en français, néerlandais et luxembourgeois ! Mais, comme dit le Chef de Corps : " Si chacun regarde dans son assiette et fait son boulot, tout ira bien ! "

Nous sommes logés à 2, 3, voire 4 pour certains veinards dans des containers logements qui font 2,20 de large pour 6 mètres de long. Pour améliorer le confort, certains y ont installé télévision, magnéscope et play-station, ce qui réduit encore un peu l'espace disponible.

L'escadron Charlie possède une cantine dans laquelle on peut consommer en permanence café, eau et même regarder la télévision. Belle aubaine pour les fanatiques de la formule 1, les adeptes des Jeux Olympiques et les mordus de la " Champions League ".

Notre Sous-officier ravitaillement organise également un service buanderie qui nous donne entière satisfaction. En effet, dans les 3 jours nous recevons notre linge lavé et repassé.

Pour ce qui concerne les liaisons sociales, nous constatons un progrès par rapport aux missions précédentes. Nous recevons gratuitement chaque mois une carte téléphonique d'une durée de 20 minutes que nous pouvons utiliser sur le réseau F-Net ; quand notre crédit est épuisé la communication nous coûte 20 francs belges la minute. Le gros inconvénient, est qu'il y a un décalage d'une seconde entre l'émission et la réception, ce qui rend la

conversation difficile. Employer la ligne PTT serbe nous coûte 15 francs belges la minute. La liaison est excellente, mais malheureusement il n'y a que 2 cabines disponibles. Le système " calling card " via le RITA revient à 7 francs la minute mais nous avons peu d'occasions de pouvoir l'utiliser.

Pour l'envoi d'e-mail, un ordinateur et une imprimante ont été reliés au réseau et sont accessibles à tous dans un container mis à disposition par l'escadron Charlie.

La poste fonctionne bien, une semaine pour un colis, parfois un peu plus pour du courrier, mais nous sommes ici pour 4 mois, alors patience !

En plus la nourriture est excellente et nous fait dès lors oublier les petits désagréments du quotidien.

Au niveau de l'infrastructure sportive, rien de bien neuf. Nous disposons d'une tente dans laquelle il y a du matériel de musculation ; d'une table de ping-pong et de vélos tous terrains qui devraient bientôt arriver.

Mais pas de problèmes, en bon éclaireur nous allons nous entraîner à la course à pied ! Enfin quelques cyclotouristes font du rouleau grâce au matériel aimablement prêté par le capitaine Bonfanti.

### Le Peloton Eclaireurs

*Notre PI Ecl toujours sur la brèche, ici à un retour de patrouille.*

*Le CIC Van den Abeele, le Cpl Colot, le 1Sgt Pire croisent le S3, dans les sous bois.*

**C'est le premier 'Monsieur Musée', le 1SgtMaj Jacques Gaand, qui nous parle ici d'une journée d'élections, cruciale pour nos Chasseurs**

## La Yougoslavie change de cap et de président

Comme à Belbat XIII et Belbug I, les Chasseurs Ardennais avaient à leur programme Belukos IV des élections. Les présidentielles et les législatives yougoslaves dans un premier temps et les communales au Kosovo dans un deuxième temps. A croire que la destinée veuille que les Ardennais deviennent des spécialistes des élections dans les Balkans pendant les opérations de maintien de la paix.

Coutumier de la chose, nous abordions donc en premier lieu les présidentielles et les législatives sans nous douter qu'elles allaient prendre un aspect historique quelques jours après leur déroulement.

Devant faire profil bas pour éviter de donner des arguments à Milosevic pour annuler ou retarder ces élections, notre rôle était essentiellement consacré à l'observation, la recherche du renseignement et la sécurité dans la zone qui nous est dévolue par la KFOR.

Secteur d'autant plus important qu'il est situé à l'extrême Nord du Kosovo, peuplé essentiellement de serbes pro-Milosevic. N'oublions pas que nous sommes en contact quasi direct avec la Serbie de par la limite administrative toute proche et le principal point de passage (Gate one) entre cette dernière et le Kosovo.

Il nous fallait être vigilants face à tout ce qui nous arrivait de Serbie surtout dans le cadre des élec-

tions.

Nous avons donc mis en place un discret mais efficace dispositif de sécurité et d'observation pendant et avant les élections. Durant la campagne électorale, Milosevic partait vainqueur bien que son adversaire M. Kostunica gagnait de plus en plus en popularité. Juste avant le jour J les deux candidats étaient au coude à coude et chacun était donné vainqueur par son camp respectif. Intimement convaincu que tout était dit avant les élections nous abordions ces dernières sans plus d'intérêt qu'il n'en fallait, plus ou moins certains que Milosevic allait (par tous les moyens) garder le pouvoir. Le jour venu, tout se passa très bien. Un très imposant dispositif était mis en place pour faire face à toutes les possibilités d'incidents. Aucun des 750 militaires du contingent n'avait été oublié et tous avaient leur mission en ce jour de scrutin. Que ce soit une patrouille, une permanence radio, une garde, un poste d'observation, la préparation de repas, une permanence dépannage ou une surveillance de bureau de vote, tous étaient impliqués dans ces élections.

Une vraie toile d'araignée était tissée en vue d'anticiper le moindre incident. Comme prévu lors des recensements, ceux qui avaient dit qu'ils allaient voter l'ont fait et ce dans le plus grand calme. Le vote étant facultatif en ex-Yougoslavie, rares furent les bureaux où il y avait des files.

De loin, les observateurs de la KFOR et ceux de l'OSCE ont bien observé quelques irrégularités, mais rien ne fut prétexte à incident. A 22 heures, tout était rentré dans l'ordre comme après une journée normale. Par après, les résultats mettront du temps à se faire connaître. Les partisans de Kostunica convaincus de leur victoire vont mettre la machine en route pour faire triompher le choix du peuple. Malgré les manœuvres de Milosevic, la tentative de faire imposer un deuxième tour par le conseil constitutionnel, le fait qu'il ait nié sa défaite, l'annulation et le report de ces élections, la pression organisée du peuple fut tellement forte que Milosevic ne pouvait faire autrement que de céder le pouvoir en évitant l'épreuve de force. Dans notre secteur, seules quelques manifestations de joie venant es-

(suite ci-contre à gauche) sentiellement de la jeunesse de la ville de Léposavic concrétisèrent ce changement de président. C'est ainsi que sans en ressentir trop les effets et en étant certainement moins inquiets que nos familles devant leurs postes de télévision, les Chasseurs Ardennais et leurs frères d'armes des autres unités vécurent la chute de la dernière dictature stalinienne d'Europe. Espérons qu'en ex-Yougoslavie l'histoire ne revienne pas sur ses pas.

Jacques Gaand

## La vie de tous les jours par le bel été du Kosovo



*L'ADC Collette et le CIC Hebrant distribuant des friandises à l'école de Léposavic, ville centrale du quartier des Belges, rebaptisée 'Center City'*

## Dernières nouvelles du Kosovo

Autres visiteurs

Le 30 octobre et le 1 novembre, nous avons reçu la visite d'une délégation prestigieuse pilotée par le Chef du Commandement Opérationnel de la Force Terrestre. Etant passé la veille au sein du bataillon Logistique belge (NSE) à Kumanovo, c'est de très bonne heure et après un copieux petit déjeuner buffet que le LtGen Hanset, accompagné de nombreuses autres autorités civiles et militaires (M. le député Larcier, le Gen Sizaire, le Gen Verlinden, le Gen Van de Weghe, le Gen Cravillon, le Col BEM Jacques) prennent la route vers Leposavic.

Le voyage très long (4 heures) permet à nos hôtes de comprendre la région dans laquelle nous travaillons et, pour ceux qui avaient déjà rendu visite aux BELUKOS précédents, de se rendre compte de la reconstruction du pays.

C'est vers 9h30 que la délégation rejoint le 'Compound' de Center City où le Chef de Corps et le personnel de l'EM du Battle Group les accueillent.

Après une courte collation au ménage, la délégation reçoit un long exposé sur les particularités de la mission BELUKOS 4, les différents problèmes rencontrés, les solutions apportées et les perspectives pour l'avenir y sont abordés.

Une partie de la délégation prend alors la route vers Gate One, l'autre survole notre zone de responsabilité en hélicoptère.

Vers 18h00, tous se retrouvent à la maison CIMIC où ils reçoivent un point de situation sur les nombreuses actions CIMIC belges au sein de notre zone.

Vers 19h00, la délégation est accueillie au ménage pour y prendre un succulent repas préparé par nos cuisinots.

Après cette longue et fatigante journée quelques uns se rendront encore vers les différents cantonnements afin de prendre un dernier verre de l'amitié et de s'entretenir avec les membres du personnel des différentes unités.

Le 1 novembre après le déjeuner, la délégation reprend la longue route vers Skopje en Macedoine pour regagner ensuite la Belgique par C130.

Nos hôtes paraissaient satisfaits de leur courte visite au sein du BELUKOS 4.

Major Bruno Smets  
commandant en second BELUKOS 4

**Les 30 octobre et 1 novembre** nous avons eu la visite du LtGen Hanset accompagné, notamment, de notre doyen, le GenMaj Sizaire et du Col BEM Jacques.



**En haut:** le Général Hanset félicite le Capt Marteau, auteur d'un briefing sur Gate One;

**plus bas:** le Chef de Corps pilote les Généraux Verlinden, Cravillon, Hanset, Sizaire et Van de Weghe;

**ci-dessus:** le Col BEM Jacques très attentif au briefing du Capt Marteau;

**Ci-dessous, à gauche:** le Lt Lathuy expose la procédure de contrôle à Gate One.

Un quotidien varié: des sensations nouvelles...

## En renfort aux isolés

Un exercice de renforcement des sites isolés a été effectué avec des hélicoptères français.

Il a été très apprécié par les exécutants. Merci S3.

*Le Cpl Wangermez à bord de l'hélicoptère Puma.*



## L'entraînement physique au Kosovo



Toujours inquiet de notre condition physique, notre moniteur EPS nous avait prévu un petit cross de 8 Km de manière à nous dégourdir les jambes.

Ci-dessus, à l'arrivée, Le RSM et le CIC Papin.

Ci-dessous, l'Adjt Mottet et le 1SM Antoine à la halte.





Vous verrez plus loin comment la petite arrière-garde restée à Marche, a pu, avec les anciens de la Section Régimentaire, fêter dignement la Saint-Hubert. Le "gros" du Régiment se trouvait dans des conditions beaucoup plus spartiates pour honorer le grand saint...

Les images parvenues montrent qu'ils ont néanmoins su le faire avec ferveur et nous ne doutons pas que cette Saint-Hubert lointaine restera dans leurs bons souvenirs de carrière. White Plains est la deuxième « garnison » en partant du nord, où se trouve la 3e Compagnie.

## La Saint Hubert du Régiment en mission lointaine

### Une fête qui restera dans toutes les mémoires

Le 3 novembre, tous les Chasseurs Ardennais du BELUKOS IV se sont retrouvés à «White Plains» (chez la 3e compagnie) pour la célébration eucharistique de la St-Hubert. Après la messe et la distribution du pain nous avons pu déguster un "standing lunch" dans les installations de cet élément Alpha.

Les photos envoyées reflètent très bien l'atmosphère, à la fois recueillie et détendue de cette célébration exceptionnelle dans notre brève histoire.

*Ci-dessous: deux vues de l'assemblée pendant la célébration eucharistique. Plus bas, à gauche: le Padre Selys lors de son homélie.*

*A droite: la bénédiction des pains. La décoration très réussie est due au Capt Nannetti, aux Cpx Chefs Baetens et Thoen.*

*En bas de page: le "standing lunch", (ce n'est pas le confort de la Francisque,) où nous croyons reconnaître le 1SgtMaj Gaand au beau milieu de l'assemblée.*



## Régiment territorial de Chasseurs Ardennais

Province de Luxembourg

### Le rappel du Régiment territorial de Chasseurs Ardennais - Province de Luxembourg

Certains ont eu froid, très froid même. Or, tout était prévu et annoncé mais on a passé la nuit dehors... Hélas, ce fut la première nuit de gel à Marche...

A l'image de nos confrères de l'armée d'active, nous les Réservistes ne sommes pas non plus particulièrement équipés pour vaincre le froid et l'humidité si ce n'est par des achats personnels d'équipements et accessoires supplémentaires, mais ne nous plaignons pas, il y a de plus malheureux lotis que nous. Enfin, malgré quelques petits mouvements de mauvaise humeur lorsque la température est descendue à moins trois ou quatre degrés centigrade, ce rappel sera rangé parmi les bons souvenirs.

A cette triste nuit froide, a succédé une journée ensoleillée, mais pas pour tous. L'un d'entre nous, au moins, avait le cœur triste et mélancolique. C'était en effet son dernier rappel avec nous.

Le Cdt (R) Emile Catinus, commandant de la Compagnie A, habitant Libin et enseignant l'éducation physique à Saint-Hubert est malheureusement atteint par cette pénible et inévitable maladie qu'est la limite d'âge, et ne pourra dès lors plus être des nôtres à l'avenir. Je ne vais pas retracer sa carrière d'officier de réserve, mais sachez qu'elle fut exemplaire à tous points de vue. La disponibilité, la régularité, la bonne humeur et les sages conseils qu'ils nous a prodigués depuis la création du Régiment Territorial vont nous manquer.

Emile, nous te souhaitons tous une bonne retraite militaire et espérons te (re)voir à nos activités ouvertes aux "civils" dont tu vas désormais faire partie à temps plein... le 01 janvier 2001 et mille (Emile), merci pour tout.

Les rappels de l'année 2001 auront lieu l'un début mai dans le centre de la Province, (raids à pied, entre trente et quarante kilomètres, patrouilles, observation, rapports) et l'autre en octobre, le programme de cet exercice n'étant encore qu'à l'état de projet. Entre ces deux exercices tactiques, il y aura au mois de juin, la journée de tir Régiment avec les armes individuelles et collectives.

Le Régiment Territorial connaîtra probablement une remise de commandement dans le courant de l'année à venir, ainsi qu'un changement de RSM, mais nous reviendrons sur ces «activités» dans une prochaine revue.

Les membres du cadre du Régiment Territorial de Chasseurs Ardennais, vous présentent à tous et à vos proches leurs meilleurs vœux pour l'année 2001"

Claude Roulant, LtCol (R) Comd Regt





**“ Adventurous Training ” Andermatt du 4 au 11 juillet 2000.**

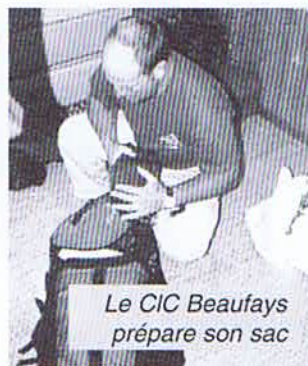
Andermatt... un petit village dans la vallée de l'Urseren au sommet du tunnel du Gothard. C'est là que l'Ecole de Combat en Montagne Suisse est située. Ce village, qui ne compte que quelque 500 habitants, vit essentiellement du tourisme. En saison, il y a 3 à 4 fois autant de touristes que d'autochtones.

Un kilomètre plus loin se dresse **Hospenthal**, un petit village comptant une poignée de maisons. C'est dans une " Feldbäckerei " complètement rénovée et modernisée, que l'armée Suisse nous logera du 4 au 11 juillet 2000.

L'Adventurous Training (AT) est issu de l'Armée britannique qui attribue ce genre de période aux unités revenant d'un théâtre d'opération en guise de " récompense ", pour permettre au personnel de décompresser et travailler la cohésion. Le concept a été introduit au sein de nos Forces armées vers les années 1993-94 et a pris de l'ampleur au fil du temps. Hasard du calendrier, la 2e Cie, qui est rentrée du Kosovo (Belkos II) le 17 avril dernier, se voit attribuer une période trekking et escalade. Le détachement est composé de 35 personnes : 1 Comd Détachement, cuisinier et aide-cuisinier, 1 Medic, 1 chauffeur sécurité et 3 Sec de 10 hommes.

Le chauffeur sécurité, qui n'est autre que le Cpl Lagneau, sera baptisé Anatol pour l'occasion par Didier Philippe, Moniteur à la Cellule AT. Le Cpl Lagneau n'aime pas trop ce surnom, mais c'est à lui que nous devons le reportage photo de la période. C'est lui qui fixera pour la postérité, les souvenirs que ce paysage enchanteur laissera en nous. Mais sous ce paysage un peu magique se cache une autre réalité. Si l'on est un peu attentif, on peut distinguer, ça et là, des cheminées sortant d'un pré,

un balcon dans la falaise, une porte blindée derrière un rocher, une butte dans un champs. Rien n'est là par hasard, la montagne est un vrai gruyère (sic !) et ces indices témoignent de la présence d'abris souter-



Le CIC Beaufays prépare son sac

rains, de bunker, de dépôts, hangars et champs de tir en plein air.

Mais ce n'est pas tout de rêver, nous sommes là aussi pour transpirer. Après avoir reçu du Mat de première qualité, la première journée est consacrée à la " prise de contact " avec la montagne : tout nous est expliqué sur le code du randonneur, le balisage des chemins de randonnée, la manière de progresser sur de l'herbe, des sentiers ou des rochers. Ainsi, lorsque le terrain monte, il faut adopter le pas du vieux Corse asthmatique et fatigué (c'est pas peu dire !). Après avoir franchit un col, par exemple, il faut s'exclamer " Berg heil ", par respect pour la montagne. Lorsqu'on croise un CAIRN (1), il faut rajouter un caillou, car cela peut nous sauver la vie et nous guider vers un refuge dans un paysage enneigé dans lequel on perd vite ses repères.

Les jours qui suivent nous poussent plus loin dans les techniques de trekking. Nous ferons l'école de neige durant laquelle nous apprendrons les méthodes de progression, de retournement et de freinage en cas de glissade sur neige, et ce... dans toutes les positions possibles et imaginables. Durant une étape, nous aurons l'occasion de voir la source du Rhin, un lagon d'un bleu presque surréaliste.

L'école de glace nous amènera au glacier du Rhône, où nous serons initiés aux techniques d'encordement, aux dangers des glaciers, aux techniques de marche. Nous aurons même l'occasion de le traverser sous " l'objectif attentif " d'Anatol, qui nous attendait de l'autre côté du glacier avec les véhicules.

Avant l'exercice de synthèse, une initiation au rappel nous est prodiguée au " Teufelsbrücke ", célèbre pont à l'entrée d'Andermatt. Ce pont, construit en 1200, ouvra la route de l'Italie par le Saint-Gothard. Cette intégration du territoire Suisse au reste de l'Europe fut un des éléments entraînant la création de la confédération helvétique. Dans les années 1790, ce pont fut le théâtre de la lutte des Suisses contre la politique expansionniste de la France. C'est à cet endroit que les français furent repoussés par l'armée suisse, aidée par les Russes. Un monument leur est

d'ailleurs dédié à cet endroit. Ce site est également propice à l'escalade et au rappel : une descente en rappel de 80 mètres et une " via-ferrata " (escalade) de 450 mètres. Mais nous avons été moins chanceux pour cette dernière, car à peine engagés sur la " via-ferrata ", nous avons été surpris par la grêle. Si bien qu'une partie du peloton dû, sur ordre des instructeurs, rebrousser chemin par sécurité.

Après ces quatre premiers jours d'apprentissage, nous sommes partis pour deux jours d'exercice de synthèse pour lequel les chefs de section devaient préparer l'itinéraire, calculer le tableau de marche, donner les briefings, préparer le matériel, etc., sous le regard attentif des instructeurs.

Les deux derniers jours furent " la cerise sur le gâteau " : l'escalade en montagne. C'est chez Hans, un vieil ami de la Cellule AT, que nous les avons passés. Cet ancien alpiniste réputé a, au cours des 30 dernières années, aménagé de ses propres mains sa propriété pour en faire un site d'escalade magnifique unique en son genre et riche en diversité. Nous avons ainsi eu l'occasion unique de grimper en cordée, autorisation qui n'est accordée, à l'armée belge, que lors de la période AT.

En conclusion, cette période a non seulement été riche en émotions (pour certains) et en acquis mais les buts de cohésion et de dépassement de soi ont pleinement été atteints. Je ne peux qu'encourager le commandement à réitérer ce genre d'activité.

M. Recour  
Lieutenant Chef PI

(1) Il s'agit d'une pyramide de cailloux élevée par des alpinistes ou explorateurs comme point de repère ou marque de leur passage.

**Photo de titre:** Sgt Laloux, Cpl Thys, 1Sdt Vandendorre et Février, Sgt Bagara, le moniteur et 1Sdt

Vandeloise O.  
**Ci-contre, le 1Sdt Jouret à l'escalade**  
**Le groupe ci-dessous:**  
Debout: moniteur, Sgt Bagara, moniteur, Sdt De Roeck, 1Sdt Vandeloise O et Jouret, Cpl Thys et Sgt Comanne.  
A genoux: 1Sdt Gruter et Février, CIC Rymenhout, 1Sdt Vandendorre.



## Info-familles

Afin d'apporter son soutien aux familles des Chasseurs Ardennais, des membres du 4 Bataillon Logistique et de la compagnie Quartier Général partis au Kosovo, l'arrière-garde du Régiment a organisé plusieurs réunions Info-Familles : le 17 septembre, le 15 octobre et le 12 novembre. Les familles ont répondu très nombreuses à l'invitation.



*Ci-dessus, de haut en bas: stand lecture et contes avec Marianne Harvent - Martine*

*Dehaen et Jean Dandois au stand souvenirs du Régiment - Mme Ducène choisit des photos du Kosovo*

C'est ainsi qu'à chaque réunion, nous étions près de 550 à 600 personnes à occuper les différentes installations mises à notre disposition. Un programme assez complet et pour tous avait été concocté: compte rendu de la situation, projection d'un film tourné sur place, exposition de photos, repas et activités pour les enfants étaient inscrits au menu du jour. Les deux premières activités étaient même prévues à trois reprises afin de permettre aux familles de choisir leur horaire idéal et de se déplacer en toute liberté.

Aux réunions du 17 septembre et du 15 octobre, en point d'orgue, une vidéo conférence d'une demi-heure a été organisée en début d'après-midi.

*Ci-dessus, de haut en bas: à la cuisine, Dimitri Lambert et ses amis vont réaliser des truffes pour leur Papa - la famille Jadin devant Télé7 qu'actionne le CIC Toubon - Mmes Frenay et Noiset accueillent la commande photos de Mme Denoël.*



**Nombreux public, grâce au soleil resplendissant**

### Portes Ouvertes au Camp Roi Albert

Les 9 et 10 septembre, la 7e Brigade Mécanisée ouvrait ses portes au public. Outre de nombreuses activités sur le Camp, la ville de **Hotton** accueillait également les militaires de notre Brigade pour de multiples démonstrations et exposition de matériel.

Malgré l'absence de la majorité de son personnel et de ses moyens, le Régiment a participé à la réussite de cette manifestation. Au menu de ses activités :

- \* démonstration de combat rapproché et de piste d'obstacle imposée
- \* stand restauration avec cochon de lait à la broche
- \* exposition de souvenirs et photos
- \* accueil et stand de l'ASBL «Les Coccinelles»

Une partie des bénéfices réalisés lors de ce week-end était destinée aux œuvres caritatives parrainées par les différentes unités de la Brigade.

La rédaction de la revue remercie le Chef de Corps, le Secrétariat, l'ISC et le personnel du Régiment pour l'alimentation régulière en informations et en documents. Elle leur souhaite à tous un sacré bon congé de fin d'année



*Ci-dessus: Démonstration de close-combat par de vigoureux Chasseurs Ardennais; les Sdt Lucas et Delmarcelle sont à gauche  
A droite: le stand de l'ASBL «Les Coccinelles»*



## Fraternelle Royale Général Patton Régiment

Ce 29 septembre, à l'occasion d'une cérémonie intime, le Régiment fêtait conjointement le 25e anniversaire de son parrainage avec la Fraternelle Royale Général Patton et une fin de session de formation spécialisée à la 1e Compagnie. Après un dépôt de fleurs, le nouveau président de la Fraternelle Patton recevait des mains du LtCol BEM Budenschmidt, représentant notre Commandant de Brigade, son nouveau drapeau. La cérémonie s'est poursuivie avec la remise de prix par M. Servais, au premier de session le Sdt Soroge et au plus méritant, le Sdt Frenay.

Le diplôme attestant la réussite des candidats a ensuite été remis par des représentants de leur future unité.

*En présence du GenMaj e.r. Magon, le ChefEM de la Brigade remet le drapeau au Président M. Servais  
M. Servais remet le diplôme au Sdt Frenay  
Les spectateurs: LtCol e.r. Bernard, GenMaj e.r. Magon, Col BEM Jacques et LtCol BEM Budenschmidt*



## Activités des familles

Pour distraire les familles dans un cadre extra militaire, Mmes Michel, Lambert et Ducène ont organisé une activité par mois. La possibilité était offerte aux familles de bénéficier d'un transport militaire à départ de Marche-en-Famenne.

C'est ainsi que la première rencontre s'est déroulée le 27 août. Direction Spa et plus particulièrement le domaine de **Berzinne** pour une promenade en forêt et un barbecue. Nous étions près de 120 participants. Le comité de la Sec Régimentaire de notre Fraternelle s'est chargé avec un dévouement sans pareil de cuire et servir un délicieux repas. Le début de la journée a été quelque peu perturbé par une météo défavorable. Au grand regret de beaucoup et au soulagement de certains, la promenade en forêt a dû être annulée. Les familles ont donc rejoint la rotonde au repas avec plus d'une heure d'avance sur l'horaire escompté. Pour combler l'attente avant de passer à table, l'apéritif, offert par le Régiment, a été servi dans la bonne humeur. Ayant libéré toute leur cargaisons, les nuages se sont estompés et ont fait place en début d'après-midi au soleil. C'est donc sous un ciel radieux que la journée s'est poursuivie à **Coo**.

Visite de la réserve d'animaux de nos forêts en petit train et ensuite plaine de jeu pour permettre aux enfants de dépenser, leur énergie était au menu de l'après-midi.

En septembre, rendez vous était donné sur notre parade-ground à l'occasion des «portes ouvertes» 7 Brigade, pour prendre l'apéritif et le repas. Une trentaine de personnes se sont ainsi retrouvées pour échanger les dernières nouvelles.

Octobre déjà, le 22 sous un ciel resplendissant,

- \* *Ci-dessous, la famille Galderoux*
- \* *plus bas: les familles Gering, Jacquet et Smets à Paradisio*
- \* *à droite: Mmes Rummens et Habran dans l'oasis*
- \* *la biche du parc de Coo*
- \* *au barbecue de Berzinne, les enfants font un dessin pour leur père au Kosovo, sourire en plus, sans supplément*
- \* *la famille Vandormael à la distribution du barbecue*



cap sur le Parc **Paradisio** près de Mons, trois bus militaires quittent Marche-en-Famenne vers 9 heures. D'autres familles de même qu'un responsable du Parc nous y attendaient. Répartition du groupe en cinq pour une visite guidée bien utile pour connaître et reconnaître les multiples espèces d'oiseaux présentés.

L'après-midi était libre avec possibilité d'assister à une démonstration de vol de rapace, de se promener autour de l'étang en petit train et pour les enfants de s'ébattre dans la plaine de jeux. Vers 18 heures, les familles fatiguées mais heureuses de cette journée ensoleillée dans un cadre magnifique ont rejoint les bus.

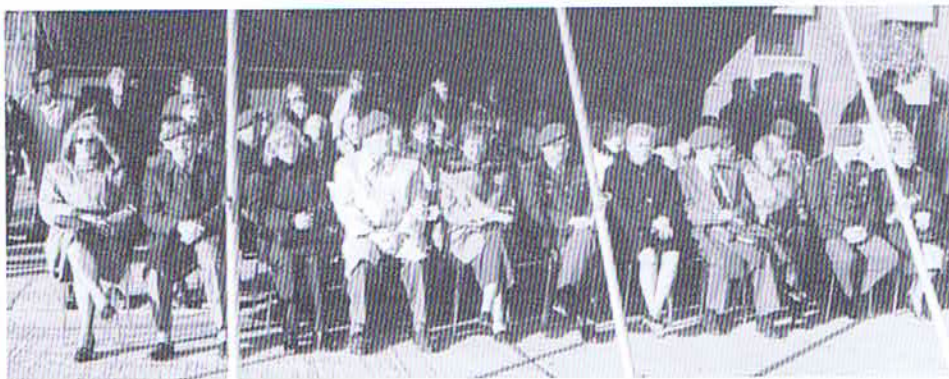


## La Saint Hubert

Fidèles aux traditions, les Chasseurs Ardennais de l'arrière-garde ont fêté leur patron St Hubert ces 9 et 10 novembre.

En l'absence d'une majorité du Régiment, les festivités ont pris un caractère moins grandiose. Les activités principales ont bien eu lieu jeudi soir : dépôt de fleurs en mémoire de nos anciens, messe animée par la chorale et les sonneurs de trompe de St Hubert suivie d'un " standing lunch " ; vendredi, parade en présence de nos anciens de la Section Régimentaire de notre Fraternelle et le repas de la St Hubert. Seul manquaient donc à l'appel les joutes inter-compagnie.

Les cérémonies du jeudi se sont déroulées, contrairement à ces dernières années, à Marchen-Famenne et dans une ambiance très chaleureuse et très conviviale. Une fois de plus, notre cher Padre Decoster a su trouver les mots justes pour captiver l'assemblée. Il a notamment lu un poème d'auteur inconnu qui a particulièrement plu au Président national de notre fraternelle ; nous le reproduisons ici à l'intention de tous nos membres, jeunes et anciens.



**Ci-dessus:** Les invités de la parade de la Saint Hubert au Régiment, réduit à son arrière-garde durant la mission au Kosovo: au premier rang, les généraux Magon, Henrioul et Sizaire avec leur épouse, Marie-Christine Michel, le LtCol Milo e.r. Bernard et

Madame, le Col BEM Jacques et son épouse.

Nous croyons aussi distinguer le Col BEM Luc Marchal derrière Madame Henrioul



**Ci-contre:** Dans l'église de Marche durant la messe du soir: les Caporaux-chefs Fiévet, Boulanger et Martin D; derrière eux, les CIC Ganhy et Petit et le Cpl Detaffe



## Le repas de la Saint Hubert



### Notre Aumônier Decoster nous a lu ce poème à l'occasion de la Saint-Hubert

Si tu es las et que la route te paraît longue,  
Si tu t'aperçois que tu t'es trompé de chemin,  
Ne te laisse pas couler au fil des jours et du temps,  
recommence.

Si la vie te semble trop absurde,  
Si tu es déçu par trop de choses et trop de gens,  
Ne cherche pas à comprendre pourquoi,  
recommence.

Si tu as essayé d'aimer et d'être utile,  
Si tu as connu ta pauvreté et tes limites,  
Ne laisse pas là une tâche à moitié faite,  
recommence.

Si les autres te regardent avec reproche,  
S'ils sont déçus par toi, irrités,  
Ne te révolte pas, ne leur demande rien,  
recommence.

Car l'arbre rebougeonne en oubliant l'hiver,  
Car le rameau fleurit dans demander pourquoi,  
Car l'oiseau fait son nid sans songer à l'automne,  
Car la vie est espoir et recommencement.

**A la table du repas spécial au Dolmen, de haut en bas:** les 1SgtMaj Lemaire et Sonezo, l'ADC Jadoulle et l'Adjt Hubin; plus bas: le 1Sdt Vandeloise, le Cpl Lagneau et d'autres Chasseurs de la 2e Compagnie; en titre, les CIC Aarts, Bostel et Pierre

### Dernières nouvelles (4 décembre !)

#### Section de Ciney-Rochefort-Gedinne

Succès inespéré, ambiance festive, au Patro de Bièvre pour le goûter de retrouvailles organisé par le secrétaire-trésorier et le délégué local Albert Ledrand.

A 16h00, au monument, Jonathan Claude, le petit neveu de Maurice Trembloy a déposé une gerbe de fleurs ; au local, nous avons observé la minute de silence, suivie des sonneries et de la marche des Chasseurs Ardennais. Allocution du président, fleuri, comme M. Trembloy, par Madame Legrand. Ensuite : verre de l'amitié, café, tartes, sandwiches, tous excellents, avec l'accordéoniste en prime. Quelques pas de danse aussi par les plus entreprenants.

Félicitations à tous et à l'année prochaine !



**La Roi et la moto**

Une 'bombardier' des Chasseurs Ardennais au Kosovo provoque la bonne humeur du Roi et du Chef de sa Maison militaire, le LtGen Guido Mertens. Le " Soir magazine " a saisi cet instant qui fera partie des meilleurs souvenirs du Régiment au Kosovo.



**Lettre de Milo Bernard**

Le président de notre Section Régimentaire a été publié dans la presse avec un article bien tourné sur la motivation de nos volontaires et leurs salaires. Vous voulez des soldats, dit-il, payez-les donc comme les autres fonctionnaires, et promettez-leur un emploi public après leurs années de bons et loyaux services.

**Pleins feux sur un désastre**

Qui disait donc jadis qu'on avait toujours tort d'avoir raison trop tôt ? Soixante ans de recul, ce n'est pourtant pas trop tôt. L'ouvrage de Jean Vanwelkenhuyzen, évoqué pour vous dans notre revue 189, page 31, est encore absent des librairies et des grandes bibliothèques d'outre-Givet... Exploitant tous les documents disponibles à ce jour, il est pourtant ce qui se fait de mieux sur la défaite de mai-juin 1940. René Henoumont (Le Soir Magazine - 19 juillet) s'en est aperçu et a beaucoup apprécié ce " magistral ouvrage ". Un historien de l'Hexagone, François Delpla, pourtant égratigné par notre historien, a lu le " 'Miracle' à Dunkerque ". A son tour, il est très critique, mais qualifie néanmoins le livre « d'œuvre importante, novatrice, soucieuse de documentation originale (...) qui donne une étude digne de son talent sur la reprise laborieuse de l'offensive [vers Dunkerque] en repérant pour la première fois les limites et la progressivité de la levée de

contacts

**Belgique, België, Belgica, Belgio, Belgium...**

Germain Pirlot d'Ostende revient sur le mot Belgium à l'épaule de nos soldats. Règlement américain de 1962 à l'appui, il suggère le mot Belgio, de l'espéranto, ce règlement prescrivant l'emploi de cette langue artificielle pour l'ennemi conventionnel. Mais un autre correspondant, le Lieutenant Vilain qui fut à Siegen en 1958-59, conclut ce débat très intelligemment : " le mot Belgium est un mot latin, c'est ainsi que les Romains appelaient nos régions : le Belgium, comme le Latium dans la région de Rome. Maintenons donc le mot Belgium, bien de chez nous ! "

**Du Lt Claude Vilain, encore**

Le Lieutenant-colonel e.r. Jules Lermusiau n'avait pas eu droit à sa photographie dans la rubrique de la Section Régimentaire (n°202) qui annonçait son décès. Oui, pauvreté de nos archives. Claude Vilain, qui était dans la compagnie Lermusiau à Siegen, nous prête aimablement cette photo, prise à ses côtés à Leopoldsburg en août 1999.

**Du Lt Claude Vilain, toujours**

Il voudrait réunir son peloton de Siegen 1958-59. Les anciens, faites-lui donc signe au 18 Bte 64, avenue Jean Sibelius à 1070 Bruxelles ou au téléphone 02.527.90.51.



C'est le moment de faire fonctionner la bouche à oreille !

**J-F Meunier de Bois-de-Lessines**

a immédiatement reconnu les deux RP et la mascotte Dudule(202, p7), de Bastogne et non de Vielsalm, ne serait-ce, dit-il, que par l'arrière-plan ! " Je lance un appel à tous ceux qui ont vécu cette période. A chaque parution d'un nouveau bulletin, je suis très surpris que vos éditeurs parlent très peu du 2ChA (ndlr : voyez donc plus loin...) et de cette époque truffée de très bons souvenirs, que vous omettez de reproduire dans vos lignes. (Bastogne est connu dans le monde entier !) Une trop grande place est consacrée à des faits militaires et non à l'esprit des Chasseurs, indépendant et fier de l'être. "

**Léon Mathieu de Liège**

nous rappelle la définition de l'escroquerie dans le code pénal : extorquer le bien d'autrui par ruse ou surprise. Il se demande si le petit coup de ciseaux du n°201 sur le téléphone 0900 ne pourrait se conclure ainsi ? Pas sûr, car le 0900 annonce la couleur : 18F la minute !

**Marcel Picard de Tenneville**

Nous envoie cette photo de mobilisés prise à Purnode (une Gauloise, une !) en 1939.



**Cassette MESA 2000 de Télé7 - TVLux**

Intitulée " trente minutes de bonne humeur " par notre revue 202, cette cassette est disponible à l'EM 7e Brigade mécanisée - cellule MESA pour la somme de 400 Fr, frais d'envoi compris, à virer au compte 001-2005992-11 du secrétariat MESA 7 Bde Mec, Camp Roi Albert 6900 Marche-en-Famenne. Autre bonne nouvelle : les excellents techniciens de Télé7 vont consacrer leur talent à réaliser une cassette sur le musée des Chasseurs Ardennais. Réservez

l'ordre d'arrêt par Hitler.» (Mensuel 'Histoire de guerre')

**Citations**

\* " La guerre a pour père l'intérêt, pour mère l'ambition, et pour proches parents toutes les passions qui nous inclinent au mal " (Vauban)

\* " Delors a été l'exécutant supérieur des volontés de Mitterrand " (Jean Lacouture, RTL radio le 14-10-00) (l'Europe, c'est moi ?)

**Le 6e de Ligne**

Le Colonel Jos Lenaers, ancien du Bataillon " Bevrijding " dans la division du Général-major Magon, actuellement chef d'état-major du Commandement Territorial Interforces à Evere, a pris une part majeure dans la réalisation d'un document exceptionnel dont l'auteur est le Major Manu Cammaert (ERM-DE/ADE4) : " De geschiedenis van het 6 Linieregiment " : format A4, près de 400 pages,



nombreuses cartes, photos, organigrammes, articles de toutes sortes donnent à cet ouvrage dense et complet un attrait extraordinaire. 'Quelle bonne idée' est la première réflexion qui vous vient à l'esprit.

Depuis sa création en 1814, jusqu'à ce jour, en passant par Waterloo, la période hollandaise, les combats de 1831, le Mexique et les deux guerres mondiales, tous les documents disponibles ont été passés en revue et analysés pour nous présenter la meilleure synthèse qui puisse être sur le 6e Régiment de Ligne, Régiment de la ville d'Anvers. Cerise sur le gâteau, les Chasseurs Ardennais sont mentionnés chaque fois que les opérations les ont amenés au voisinage du 6Li ou de ses dérivés, les 16, 28, 36 et 56Li. Nous ne pouvons que féliciter l'initiateur et l'auteur d'un tel ouvrage, leurs nombreux collaborateurs, et... souhaiter que quelqu'un, un jour, entreprenne une telle œuvre pour, ...devinez ! Ceux qui voudraient en acquérir un exemplaire peuvent

virer 600BEF, envoi inclus, au 001-1050950-31 de VZW 6LinieBn avec mention " commande livre 6Li "

### Un Etat de droit.. ?

Sans aborder le fond de leurs revendications - ce n'est pas notre rôle - ne trouvez-vous pas spécialement arrogant et hors-la-loi d'emmener un outil de travail de trente tonnes à l'endroit de ses revendications ? Imaginez que les participants à la marche blanche aient emmené chacun un tel 'poids lourd' ! Quelles réformes on aurait pu réaliser ! Heureusement que nous avons une armée démocratique et disciplinée ; pensez au jour où les chauffeurs de 'Leopard' ou de M109 revendiqueraient...

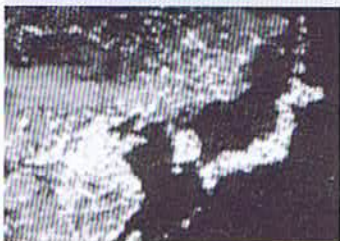
### Jumelage Marseille - Wemmel ?

Nous apprenons que l'ancien arbitre de foot Marcel Van Langenhove va devenir bourgmestre de Wemmel dès ce 1er janvier. Rappelez-vous l'éjection de l'OM d'une coupe d'Europe due à la non-sanction d'une faute de main par notre arbitre et l'indescriptible perte de sang-froid de la Nation ; mon Dieu quel drame ! TF1 disait le lendemain " qu'avec un nom pareil, ça ne pouvait pas bien se passer ". Le maire de Marseille interdisait de séjour notre brave Marcel (vive l'Europe) tandis que le si honnête Tapie allait passer des mois, en vain, à tenter de trouver des éléments scandaleux dans la vie de Marcel. Notre 'Soir' plus serein titrait : " il a commis une faute ; et après ? ", ajoutant une caricature féroce de Royer montrant Mitterrand, retour de Washington, disant à Rocard : 'oui, j'en ai parlé à Bush ; il est d'accord qu'il y avait faute de main ; il va d'ailleurs porter l'affaire devant l'assemblée générale des NU "

Mais au fond, c'est peut-être avec Valenciennes que Wemmel pourrait se jumeler, non ?

### Corée du Nord

Le pays où s'illustrèrent notre 'délégation du haut niveau' et les reporters de la RTBF est aussi peu éclairé la nuit que la Belgique l'est beaucoup. Une mosaïque de photos de satellite prises lors des passages nocturnes montre le 'trou noir' au nord de la Corée du Sud, pleine de lumières.



donc déjà une petite place dans le tiroir ad hoc.

### Notre membre Jacques De Pooter

habite 7181 Arquennes, rue de Scoumont, 23. Il a fait son service militaire au 2ChA à Bastogne en 1952-1954. Il voudrait qu'on l'aide à reconstituer l'histoire du passage des Chasseurs Ardennais dans son pays d'Arquennes et Feluy, notamment lors de la traversée du canal Bruxelles - Charleroi les 16 et 17 mai 1940 dans la 32e DI française, qui provoqua de nombreux incidents dus au manque de coordination préalable. " C'est ainsi que certains ont vu sauter les ponts sous leurs yeux sans qu'il y ait danger imminent, contraints ainsi à de longs et pénibles détours ; d'autres auraient été arrêtés et contraints de se joindre aux Français, si l'intervention énergique du Général Ley n'était survenue à point nommé. Ma question est donc de savoir si vous n'avez pas connaissance d'autres faits de ce genre... "



Siegburg, pt. RTN.

### La famille Crèvecoeur - Disy de Loyers-Dinant

est à la recherche des Chasseurs Ardennais de ces photographies, l'une prise en Allemagne par Julien Tallier mobilisé à Dinant en 39-40, l'autre, par Alphonse Hannard de Oisy, qui a



logé chez eux avec un 'rappelé' : Georges Bonmariage. " Cela leur ferait plaisir d'avoir de leurs nouvelles "

### Appel aux anciens du 2ChA

Une réunion, le 11 mai dernier, des Sous-lieutenants de l'époque des années 1952 - 1956 à Bastogne et dont une photo a été publiée dans «Le Chasseur Ardennais» n° 201 a ravivé bien des souvenirs. Une seconde photo a été publiée dans le n° 202 où l'on peut voir le Sous-lieutenant Roger Colle à la tête de son peloton de la 3e Compagnie défilant dans les rues de Bastogne le 21 juillet 1954 et dont plusieurs anciens auront pu se reconnaître.

Voici une 3e photo de cinq anciens de la 3e Compagnie des classes 53 et 54. Certains se souviennent des adieux de ce beau Régiment à la ville de



Bastogne qui, fin 1955, voyait pour la dernière fois, défilent les bérets verts dans ses rues. La photo, à Evrehailles-Yvoir, lors de notre dernière rencontre le 13 août dernier, montre de gauche à droite : Eugène Tripnoux d'Yvoir, Emile Paulus de Vielsalm (le gardien de notre mascotte Dudule), Lucien Strépenne

### VF. ah c'était ça...

Vacances 1999 au soleil du Midi... Quelle patience il vous fallut pour endurer les sarcasmes aux feux rouges ('alors le Belge, c'est-y bon la dioxine ?'), le boycott du chocolat, les démitours de nos camions de viande, même notre bière était suspecte ! Et dès Givet, toutes les boucheries arboraient un 'VF' protectionniste, rassurant les indigènes. Un an plus tard, je viens de comprendre ce VF : ça voulait dire Vache Folle ! Mais que vois-je... certaines de nos écoles paniquent à Gembloux et à Bruxelles et imitent les chichis des Parisiens... Et voilà le JT de Reyers qui se croit obligé (sous quelle influence ?) de nous rassurer sur le boeuf limousin... au lieu de nous informer sur les embargos que nous subissons à nouveau.

Nos sosottes de service sur TF1 font même dire à l'ineffable Coffe que les belles fesses de nos 'blanc-bleu' sont dues aux hormones ! Mais pour ce qui est des farines, notre José Happart n'est pas dupe : " un effet d'annonce qui vise surtout à protéger leur production... " (V. l'Av 18-11). Bref : vache folle paille et dioxine poutre !

Les amis, c'est le moment de montrer l'exemple ; achetez de la viande bien de chez nous et assurez-vous en dans les chaînes 'étrangères'. Aidez nos agriculteurs, à peine remis de cette stupide dioxine qui, elle, n'a jamais tué ni blessé quiconque. Vive NOTRE agriculture.

### O Canada

Cent septante œuvres de peintres militaires belges de la première guerre mondiale ont été exposées jusqu'au 10 décembre à Montréal, notamment à l'initiative du Musée royal de l'Armée de Bruxelles. Un article de " La Presse ",



grand quotidien local, daté du 23 octobre, sous la plume de Silvia Galipeau leur rend hommage. Extrait : «Devant un tableau illustrant des hommes, attardés à éplucher des pommes de terre, scène quotidienne en Belgique s'il en est, le consul général de Belgique Alain Cools etc.».

Le deuxième plus grand pays du monde nous montre aussi via cette photo de Vers l'Avenir, Namur, entre Ottawa et

Montréal, à hauteur de Montebello : 534 habitants qu'ils appellent, pourquoi pas, Namuriens.



### Strip Tease

Rassurez-vous, il ne s'agit que de l'émission qui a fait rire toute la Francophonie aux dépens de la Belgique, et accessoirement de la Corée du Nord. Depuis «Les Russes attaquent à l'aube», qui avait piégé le 2Cy et le 1G à Siegen et au Camp de Vogelsang, on était pourtant prévenus : tous les sujets sont

bons pour ces gamins. C'est d'ailleurs assez drôle de les voir aujourd'hui brûler ce qu'ils ont tant adoré dans leur jeunesse...

Et nos pauvres voyageurs de Corée, l'un après l'autre, se déclarent piégés, qui roulés, qui surpris. On s'est fait «avoir»... Calmez-vous cependant, Messieurs les piégés, car si vous râtez trop, le film ira à Cannes, à Venise, collectionnera les prix, puis repassera plusieurs fois sur notre antenne, pour bien tourner le couteau dans votre... dos ! Oui, ils vous ont eus, les cracheurs dans la soupe, et ils ont aussi roulé les Coréens. Mais avouez que vous êtes de sacrés naïfs !

### Honnêteté !

National Geographic avait publié dans son édition de novembre 99 une nouvelle extraordinaire : grâce à un fossile découvert en Chine et sorti discrètement du pays, on identifiait le chaînon manquant vers l'oiseau. Un dinosaure, avait attrapé des plumes il y a 120 millions d'années et s'était mis à voler... Patatras, un an plus tard, on s'aperçoit qu'une partie du fossile était bidon et qu'il s'agissait donc, nous dirions, d'un canular...

Très honnêtement, la belle revue, tirée à plus de dix millions, bat sa coulpe et prend quatre pages à expliquer, en octobre de cette année, tout ce qui a mal tourné dans l'affaire et dont nous vous faisons grâce. Allez ! pour vous récompenser



de Ste Marie-Libramont, Albin Remy de Bihain et Joseph Poncelet de Fossela-Ville. A l'avant, vous remarquerez que les épouses sont sous bonne garde. Ces cinq anciens et les épouses se réunissent une fois l'an, depuis déjà quelques années. Si vous vous souvenez d'eux et si vous voulez les rencontrer et ainsi élargir le cercle des anciens, vous pouvez contacter Eugène Tripnaux, 22 rue Sur-Champ, 5530 Yvoir Tél. 082 61 20 58 ou Emile Paulus, 8 rue J. Bertholet, 6690 Vielsalm Tél. 080 21 44 56.

Un premier rassemblement pourrait avoir lieu à Bastogne en été 2001 en prévision d'une réunion de tous les anciens de la 3e Compagnie des classes 53 et 54 pour fêter ensemble le 50e anniversaire de la démob en 2003 ou 2004. A vous tous, nous demandons de contacter les anciens que vous connaissez et de vous munir de photos d'époque, d'anecdotes ou autres souvenirs.

### La MESA 2000

Encore une belle photographie, transmise par le Cdt de réserve C. de Walque, de quelques anciens à Bodange lors de la MESA 2000. Il s'agit du Vice-Président National Baudouin Keutiens, de Jean Bricart, du LtCol Albert Maury, et du Cdt Danvoye.



### 1938... ou 1968 ?

M. Roger Arnold, du 3ChA 1968, membre effectif de la section de



Saint-Hubert s'est mis avec trois copains en tenue de 1938 lors des fastes 1968. Il en a gardé ces deux photographies et, avec elles, il salue les amis de l'époque.

### Anciens 2ChA de 40, à vos souvenirs !

Très aimablement, Madame Josette Van Hoof nous demande de lancer un appel pour retrouver des souvenirs (textes, photos, récits) de son père. Né le 30 avril 1906, il était Chasseur Ardennais, officier de réserve au 2ChA ; il avait le Caporal Cady sous ses ordres et participa aussi à la bataille de la Lys. Très royaliste, il a exercé après la guerre la profession de dentiste à Bastogne jusqu'en 1959. Sa famille connaissait Madame la Baronne Greindl.

Madame Josette Van Hoof, qui n'a plus revu Bastogne depuis 1959, se rendra avec plaisir à toute réunion de la section locale de la fraternelle. Elle répond au téléphone 02.649.39.60.

### Le quotidien Corse Matin du 22 août

salue une fois de plus l'accueil de sa région

### Prunelli di Fiumorbu

CORSE MATIN  
22 août 2000

de 6 h à 20 août 2000

## Un camp de vacances particulier

Le journal Corse Matin du 22 août 2000. The page features a large photograph of a group of people, likely the disabled veterans mentioned in the text, gathered together. The text on the page discusses a special holiday camp for disabled veterans in Belgium, organized by Jean Militis, a former deputy. It mentions that the camp is held in a warm and friendly atmosphere, allowing veterans to share their experiences and support each other. The article concludes with a quote from Jean Militis: 'Une fois encore, Jean Militis peut repartir avec le sentiment du devoir accompli. Un devoir ? non, un bonheur'. The page also includes the name of the adjutant chef, Jean Liben-Steyns, and a note about the 40th anniversary of the 2nd Chasseurs Ardennais.

pour le camp de jeunes handicapés belges de notre membre d'honneur Jean Militis. Notre ancien Député remercia ses hôtes en termes chaleureux, qui permirent au journal de conclure : 'Une fois encore, Jean Militis peut repartir avec le sentiment du devoir accompli. Un devoir ? non, un bonheur'.

### De l'Adjudant-chef e.r. Jean Liben-Steyns

" Il y a quarante ans, les

de votre patience à nous avoir lu jusqu'ici, voici une photo plus gaie de cette toujours belle revue : le bain matinal d'une jeune campeuse au parc national de Yosemite en Californie.

### Bush ou Gore ?

### Bore ou Gush ?

A l'heure où nous bouclons, il est impossible de féliciter le nouveau président des USA. Remarquez qu'il ne s'y attend pas. Mais ce que nous ne ferons certainement pas, c'est dire que «les USA sombrent dans le ridicule» (Europe1 14 nov) ou que «la farce burlesque de Floride fait rire la planète» (CDB, V. l'Av 14 nov). Une démocratie avérée, qui s'acharne à appliquer, dans un cas incroyablement rare, les règles qu'elle s'est elle-même fixées, n'a rien de drôle. On va envoyer les Corses pour assister la Floride...

Long life, America !

### Vive la Belgique belge

Le bourgmestre de Malmédy, recordman du taux de pénétration en Wallonie lors des récentes élections communales, rappelait cette parole du Roi Albert 1er en 1920 lors de sa visite à la ville, nouvellement belge : 'Ce qu'il y a de plus difficile pour une âme juste est de changer de patrie'. Il montrait ainsi sa compréhension envers les habitants qui venaient d'en faire l'expérience.

Ceci me rend d'autant plus sarcastique envers ce sinistre parti, spécialiste de l'affichage sauvage et du recrutement suspect, qui voudrait faire changer les Wallons de patrie ! A plusieurs reprises dans ces colonnes, j'ai eu l'occasion de vous entretenir du bonheur de vivre en Belgique ('L'effet Baudouin', revue 192 et 'Le bizutage de la Belgique', revue 198) et je ne vais pas recommencer l'ode à la gentillesse de nos habitants, la douceur de nos vallées, l'excellence de notre cuisine et la tolérance de nos lois et règlements.

Laissez-moi cependant vous exhorter à ne pas vous endormir sur les scores ridicules du parti dont je vous parle plus haut... Dans l'ombre, rarement éclairée par quelques 'arguments' de notre radio de service public, des personnalités ont noyauté des rédactions, des présidences, des têtes de partis. Par ambition personnelle ou par idiotie latente, elles se voient peut-être à Matignon. Napoléon leur sert d'exemple et Perin de stimulant. Affaiblir la Monarchie, aller faire du baise-fesses à Paris, diaboliser la Flandre et les Flamands («un nationalisme sur lequel tout n'a pas encore été dit...»), se montrer soudain



## Décès de notre Premier Echevin

### Un ami, Christian Dourt, nous a quittés

Christian Dourt, 1er Echevin de Marche-en-Famenne, est décédé le 1 novembre en Espagne où il était en vacances avec son épouse. Ses funérailles ont eu lieu le 8 en l'église St Remacle en présence d'une foule très nombreuse parmi laquelle se trouvait une délégation de Chasseurs Ardennais.

Après un service militaire en 1959 à l'Ecole d'infanterie à Arlon, Christian Dourt était finalement devenu Capitaine-commandant de réserve des Chasseurs Ardennais. Avec eux ou avec la 7e Brigade, il avait effectué différents rappels, notamment au camp de Bergen où la presse luxembourgeoise l'avait accompagné.

Après avoir beaucoup œuvré pour l'implantation d'un camp militaire à Marche-en-Famenne, il avait été le premier à se réjouir de l'arrivée du 1ChA le 14 juillet 1978.

En 1986, c'est lui qui fut à l'origine de la nouvelle " Place de la 7e Brigade " près du casino, futur hôtel du " Quartier latin " dans la ville où il était devenu le premier Echevin. C'est une figure de notre ville de garnison qui disparaît avec lui. Instituteur, il avait emmené sa classe de primaires aux toutes premières " portes ouvertes " du camp Roi Albert le 9 mai 1979 ; après quoi, il avait fait rédiger une " rédaction " sur la visite, où nous avons découvert la phrase suivante : " et dans un bois, nous avons vu comment les militaires vivaient dans les bois... ". Son extraordinaire sens de l'humour lui avait fait conserver la première invitation officielle de la 7e Brigade en 1980, à " l'ouverture des portes ouvertes ".

La ville et les militaires l'avaient affectueusement surnommé l'échevin de la défense nationale. Comme le soulignait l'actuel bourgmestre de Marche-en-Famenne, M. André Bouchat, " C'était un homme au caractère entier et d'une grande droiture. Beaucoup de gens l'appréciaient. Il a d'ailleurs toujours réalisé des scores électoraux élevés. "

Membre de notre fraternelle, Christian Dourt a toujours été considéré par les Chasseurs Ardennais comme un des leurs. C'est le cœur serré qu'aujourd'hui ils lui disent au revoir... et merci !



L'événement majeur de l'an 2000 fut sans conteste la visite royale à Belukos 4. Puisse 2001 qui commence être un tout aussi grand cru pour les Chasseurs Ardennais



A la droite du Roi, le Général Mertens, Chef de sa Maison Militaire et le reporter de RTL-Tv, Philippe Dourt; à gauche: le Ministre, le Chef de Corps, le Chef d'Etat-major Général et notre Adjudant de Corps



Bonne  
Année  
2001

2001

en faveur de l'autonomie fiscale des régions, prôner le rejet de l'histoire belge depuis la période bourguignonne, parler de l'artificialité de la nation, de notre fierté déplacée («un pays en creux»), ils sont belges, «mais ça se soigne», etc.

Eh bien nous, vous, sommes toujours sous l'effet Baudouin, ou Albert, ou un jour Philippe ; nous aimons vivre ici. Guy Verhofstadt nous reconforte, pourvu que ça dure !

### Vers l'Avenir

2 décembre 2000

L'art de mélanger les torchons et les serviettes! Il est difficile de décrire le choc que nous avons ressenti à la vue de l'édition du 2 décembre: la page 1 ressemblait au «Sun» et l'interview de la page 3 avait la grossièreté de «Charlie Hebdo». C'était un raté complet de l'anniversaire du mariage princier, pour faire un scoop avec le désir de Pirette de visionner ses propres bavures en compagnie des Princes.

Il n'est pas bon de laisser carte blanche aux intellectuels briseurs de tabous. En essayant de racoler des «déjà-contre» le journal a choqué beaucoup de ses lecteurs et amis : certains se souviennent même que le titre du journal vient d'une vieille chanson patriotique belge se terminant par les mots 'Dieu saura protéger la Belgique et son Roi'.

### Guido Fonteyn

Journaliste flamand, il est venu vivre à Namur, en mission pour son journal. Voici une de ses réponses à une question du Soir Magazine du 13 septembre :

« Je dois d'abord dire qu'en tant que journaliste flamand, j'ai toujours reçu un excellent accueil partout en Wallonie, j'ai toujours eu accès à toutes les sources d'information. Cela dit, sur le plan politique, on a apparemment retrouvé, sous les gouvernements actuels, un réel apaisement et il est probablement définitif. L'épisode Van den Brande - Collignon, que je n'ai jamais bien compris, c'est vraiment du passé. Au niveau de la population, il y a deux éléments qui jouent : d'abord la régionalisation est acceptée et, ensuite, comme il y a moins de conflits, il y a une sympathie mutuelle qui grandit. Ainsi, j'ai vraiment l'impression que du côté flamand, on se rend maintenant très bien compte des efforts énormes que fait la Wallonie pour sortir de sa crise. J'ai une vision assez optimiste de l'avenir de la Belgique sans oublier que cela nous a coûté des dizaines d'années de discussions qui auraient pu être employées autrement. »

1re et 2e compagnies de marche du 1ChA participaient aux opérations du Congo. Dès le 19 mai 1960 la 1re prendra ses quartiers à Kitona. Le 10 juillet, elle participe, sous les ordres du Cdt Vos et renforcée de 56 hommes du 12Li



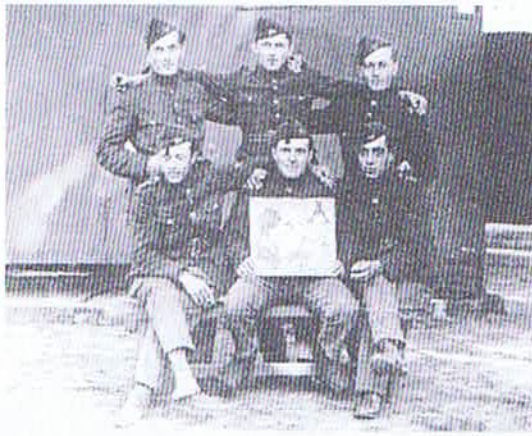
et avec l'appui d'une compagnie du 6Cdo, aux opérations de Matadi et d'Ango Ango. La situation s'aggravant, la 2e compagnie de marche arrive à Léopoldville le 15 juillet.

J'y étais Adjudant de ravitaillement et j'ai reçu l'ordre de distribuer les munitions à bord de l'avion qui nous transportait au Congo, l'aérodrome de Léo où nous devons atterrir étant aux mains des rebelles de la Force Publique. Soulagement avant l'atterrissage, nous apprenons que nos troupes en ont repris possession. »

Ainsi s'exprime l'Adjudant-chef e.r. Jean Liben-Steyns dans les quelques souvenirs de sa campagne africaine qu'il a fait parvenir à la rédaction. Il accompagnait son récit de deux photographies que nous reproduisons ici. Les anciens d'Arlon, de Siegen et Spich y reconnaîtront avec plaisir le Cdt Joseph Botton à bord de l'Alouette ainsi que le Sgt Oringer et le Soldat VC Ghislain dans les bananiers.

La revue publiera dans un proche avenir de plus larges extraits de ces souvenirs.

### La fille de Monsieur Célestin Leonard



(sur la photo, assis à gauche) souhaiterait recevoir un maximum de renseignements sur son père qu'elle n'a pas connu.

Ancien du 10Li (milicien 1930), Monsieur Leonard a effectué la Campagne au sein de la 2 Division ChA. Il aurait été arrêté par la Gestapo sur le train entre Bastogne et Liège au

cours d'une mission de la résistance au profit de l'Armée Blanche, le 4 février 44. Il serait mort au cours du bombardement US sur des bateaux transportant des prisonniers du camp de Neuengamme dans la baie de Lübeck, le 3 mai 45.

Il est demandé à ceux qui l'auraient connu tant au cours de la Campagne de 1940 qu'au sein de la Résistance de prendre contact avec Monsieur Marcel Lardin, Président de la Fraternelle AS -Seraing-Flémalle et environs, Rue de Givet, 61 à 6940 Durbuy (Grandhan), Téléphone 086.21.11.70. Merci !

### Nous l'avons retrouvé !

Les signataires de la belle carte de Grande Bretagne que nous ne pouvions identifier n'étaient autres que Yvonne et Maurice Van den Moortel - le portedrapeau bien connu de la Fraternelle Royale Général Patton. Il nous a abondamment documenté sur le site du sud de l'Angleterre où s'entraînaient à débarquer les alliés américains et britanniques en 1943 et 1944. Cette «Slapton Training Area» connu même, le 27 avril 1944, un événement incroyable : des U-boats allemands s'infiltrèrent dans un exercice de débarquement et «tirèrent dans le tas». Il y eut finalement entre 700 et 1000 victimes...

Des enseignements suffisants furent tirés, permettant de sauver, lors du jour «J», beaucoup plus de vies que celles qui furent perdues à l'entraînement !

### Marche-en-Famenne...

Pourquoi le cacher, un partie de notre cœur est restée à Marche, dans la nostalgie d'une entrée sur la pointe des pieds dans les Chasseurs Ardennais et leur nouvelle garnison. Premières portes ouvertes, première messe de St-Hubert, nouveau monument, marches de bataillon, le Matoufé : une vie exaltante ! Le décès de notre ami depuis 1959, le premier échevin Christian Dourt, nous a d'autant plus marqué, lui qui arrondissait si bien les angles et lissait les frotements.

Mais Dieu que Marche est devenue belle, que son piétonnier est agréable, comme sa vie urbaine soudain s'est animée. Le Gavroche de la grand-rue contraste avec le roulement à billes du nouveau rond-point du camp Roi Albert. Le Bourgmestre, interrogé sur ce que ce rond signifiait me répondit avec une simplicité désarmante : rien ! Mais ce qui est le plus formidable, c'est le nouveau style imposé gentiment à toutes les enseignes commerciales. Là je peux vous garantir un «plus» esthétique extraordinaire. Le bon goût qui a présidé à toutes les enseignes marchaises déjà adaptées promet en tout cas un avenir brillant à l'ambiance de la rue et à la joie de vivre de notre charmante petite garnison.

### Léopold Trum

### et les autres...

Membre de la section d'Arlon, M. Trum était Caporal au 2ChA en 1940, résistant dans la forêt d'Anlier en 44, volontaire de guerre à Martelange, à la garde des prisonniers allemands pour les Américains, puis avec l'armée US à Martelange lors du déclenchement de la bataille des Ardennes, se repliant après le sautage des ponts, il y revint avec une compagnie US et escorta habilement des blessés vers Habay-la-Neuve. Merci pour son récit.

Il nous reste encore des poèmes, acrostiches, récits ; mémoires, de MM. Gaston Mullenarts, Raymond Lagarmitte, Louis Hubert, ancien de l'AS, l'excellent récit de Marcel Leonard, rescapé de Temploux, sur sa vie et son incroyable repli le 10 mai 40, au poste «RO2» à Steinebrück sur la frontière ; aussi, la suite des articles de Léon Vaillant sur les Chasseurs Ardennais, combattants de l'ombre, l'histoire de la Croix de Wonck du 20A de Joseph Thonus, des récits du Cdt Vos, de M. Delvaux... Mais qu'on se rassure : rien n'est perdu, cela finira dans la revue et/ou au musée !

### Elles sont six...

les 'trappistes': cinq en Belgique et une venant des Pays-Bas, mais produite en Belgique.

Elles s'appellent, de gauche à droite: Chimay, La Trappe Koningshoeven (NL), Orval, Rochefort, Westmalle et Westvleteren. Disponibles dans les bonnes chaînes et dans nos 'cafés', sauf la dernière qu'il faut aller chercher sur place. Ce sont les seules vraies bières trappistes. Méfiez-vous des «Belgian type»



### Merci Mon Colonel,

Lors du dernier Conseil d'Administration qui s'est tenu à Marche-en-Famenne le 27 octobre dernier, le Colonel BEM e.r. Jean-Marie Castermans a confirmé qu'il ne désirait plus assurer la fonction de rédacteur en chef directeur de notre revue.

Cela, au regret unanime de tous les membres car notre revue atteignait la perfection : présentation - mise en page - correction des articles, des fautes d'orthographe, de syntaxe - ses coups de ciseaux, ses économies pour l'impression de la revue, etc.

Au risque de froisser sa



Maurice nous envoie aussi la photographie d'une cérémonie civile, avec présence militaire belge et alliée et un nombre impressionnant de drapeaux. Cela se passe à ... Dixmude, à quelques pas de la tour... que vous connaissez !

### MERCI

La photo supérieure gauche de la page 7 de notre revue 202 n'a pas échappé à la perspicacité du Cdt Hre Roger Debouvry. Il croit y reconnaître, au 1er rang, l'Adjt Stock, 3e, Le LtCol Marchau, 4e, le Capt Moiny, 5e et l'Adjt Bontemps, 7e ; au 2e rang, le 6e debout serait le 1Sgt Rouxhet. Voilà qui nous situe donc cette photographie à Siegburg, au Bataillon ChA en 1946.

Tant que j'y suis, je vais dire merci à tous nos correspondants des contacts, depuis la revue 187, sans grade ni titre, et par ordre d'apparition - ils se reconnaîtront ! Merci donc à MM. Meinguet, Duquesne, Lagarmite, Janson, Couture, Mousty, Didier, Mullenaerts, Guiot, Block, Léonard, Le Jeune, Hardy, Marioni, Wagner, Mathieu, Piquard, Raucq, Engels, Gilson, Lebègue, Moëryncq, Gustin, Lepage, Wirtz, Finet, Molon, Bottequin, Cléomède, Jaumin, de Cartier d'Yves, Kelecom, Haly, Mariage, Moreau, Philippart, Delfosse, Henrard, Dubois, Housiaux, Moyen, Van Vinkenroye, Billiet, Lambert, Debouvry, André, Loiseau, Tanier, Mathen, Copus, Thomas, Renson, Cubert, Strubbe, Crélot, Pire, Gigot, Marthus, Henckaerts, Gohy, Pairoux, Collette, Billuart, Beudels, Mathen, Robert, Ravet, Hotton, Leboutte, Jacquet, Mergéay, Colle, Chardome, Bernier, Georges, Vandenbroucke, Finfo, Wallon, Navet, Felon, Collard, Guérin, Kapelman, Thillen, Gaelens, Demany, De Wolf, Purnode, Neufort, Bertrand, Ghislain, Dechambre, Vilain, Massin, Schils, Nelissen, Lamury, Goguin, Liben-Steyns, Goffinet, Baetmans, Dardenne, Thys, Lamborelle, David, Pirlot, Trum, Rosy.

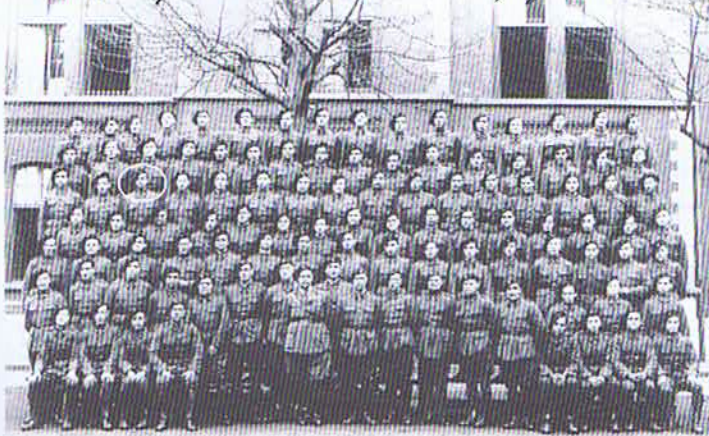
Monsieur le Directeur,

*C'est avec émotion que je viens de lire dans la Revue Chas. Ard., l'article sur le Capitaine Commançant Lucien HELECOM.*

*En effet jeune milicien de la classe 1939 (arancie) j'ai effectué mon service militaire à la Caserne Place Dailly à Bruxelles le 16.10.1939.*

*Après mon instruction j'ai été versé le 13.4.1940 au 1. Rég ChA. Ard. 41 Cie à Montelange qui était commandée par le Capitaine Commançant HELECOM.*

*C'était un chef très gentil et qui aimait par dessus tout sa Compagnie.*



Un merci tout spécial au Col Hre Jean Militis, le premier sur la balle à chaque sortie de revue, au Col BEM e.r. Gillet, qui a tant creusé sa mémoire et ses albums, à François Guiot, grand fournisseur d'archives, aux gars du Musée, à tous les amis des sections et du conseil d'administration, à l'ancien rédac-chef et, last but not least, aux Régiments et à leur patron.

### Encore deux!

A gauche, de M. André Simon, et ci-dessous, les derniers envois de photos de groupe des Ardennais d'avant-guerre. Chers anciens, vous êtes cependant loin d'y être tous passés!

A notre connaissance, les militaires d'aujourd'hui ne font plus ce genre d'impérissable souvenir...

### Qui ? Où ? Quand ?

Prendre contact avec M. Cl. Paillot, le Hortrez, 16 à 6820 Florenville. En toute modestie, nous croyons reconnaître le Lieutenant Gillet au 1er rang à droite.



grande modestie, il convient de remercier de tout cœur Jean-Marie Castermans pour tout le travail de Titan qu'il a réalisé au grand bénéfice de notre Fraternelle.

J'ai déjà eu l'occasion de le remercier par l'intermédiaire des revues des sections de Brabant - Namur - Liège - Hainaut par un article intitulé " On reconnaît l'arbre à ses fruits ".

Parce que trop modeste, il ne voulait pas faire paraître cet article dans la revue nationale.

Faisant maintenant fi de sa modestie, je voudrais me faire le porte-parole de tous nos membres pour lui exprimer notre gratitude et notre reconnaissance pour tout ce qu'il a réalisé et ce, au détriment de sa vie familiale et de ses loisirs.

De tout cœur merci Mon Colonel.

Jacques Arnould  
Administrateur de la revue

### Suite du n°202

Le ministre-président Van Cau a déclaré à l'hebdo français «Le Point» sa volonté de «rapprocher notre politique des positions de Paris sur la scène internationale» (La Presse)

Ah, la VF (vache folle), qui éclaire l'Europe comme le soleil...

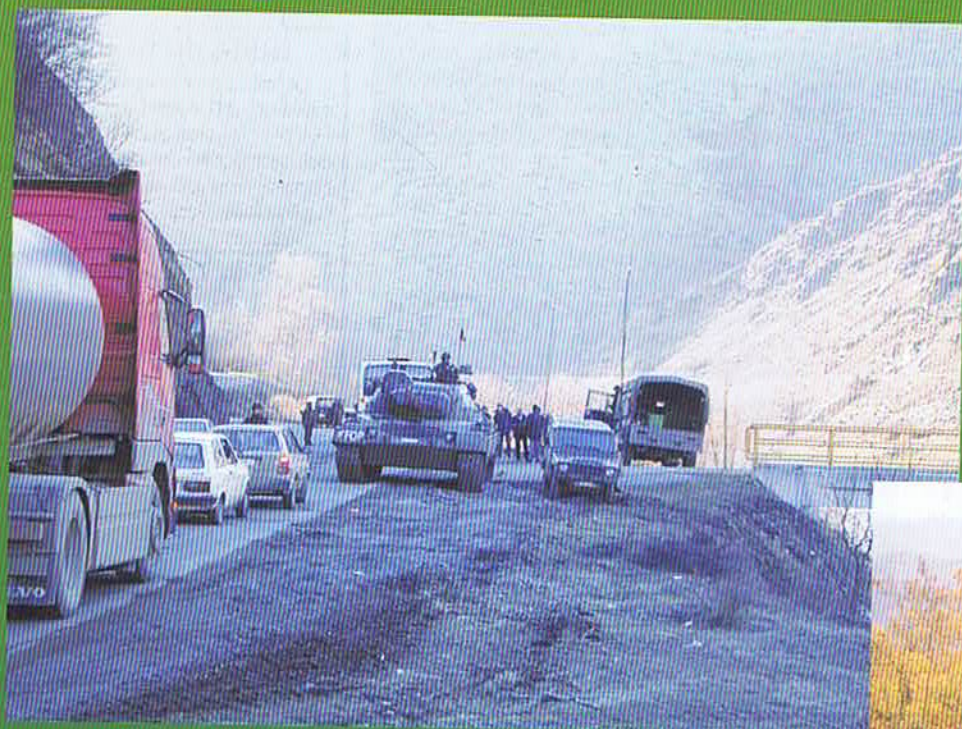
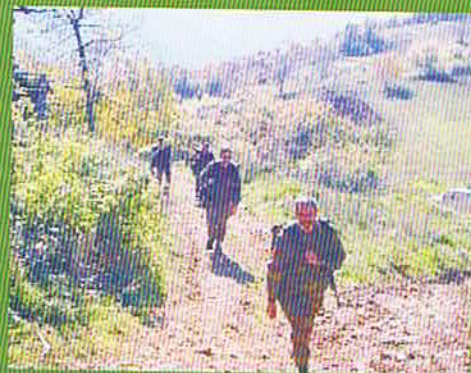
Ouais, ouais... le soleil ! Et la PLUIE FIEU !



Le Président de la République



Le Ministre-Pr



Nos Chasseurs Ardennais, loin de chez eux, pour la quatrième fois au niveau régimentaire. De haut en bas et de gauche à droite: le panorama du cantonnement principal à Leposavic, rebaptisé 'Center City'; l'Adjt Mottet en marche de 15 km; le Sdt Pirard au point haut de Ravna-Gora; le poste de contrôle de Gate One, le plus au nord, à la frontière de la Serbie; le 'chef' Galderoux, en action de patrouille; l'Adjt Lerminieau lors de la marche; Info-familles, une super-réussite de l'arrière-garde à Marche-en-Famenne

